

197 வன காணீய - 9 வன கலாபய  
தொகுதி 197 - இல. 9  
Volume 197 - No. 9

2011 ஸெரலார் 10 வன இலக்ஸநித்டா  
2011 ஸெரலார் 10, வியாழக்கிழமை  
Thursday, 10th February, 2011



# பார்லிமென்ரு விலாடி (஁ன்ஸாடி)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்  
(஁ன்ஸாட்)

**PARLIAMENTARY DEBATES**  
(HANSARD)

நில லார்லால  
அதிகார அறிக்கை  
OFFICIAL REPORT



# අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

විගණකාධිපතිවරයාගේ වාර්තාව

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

ශෝක ප්‍රකාශය:

ගරු පී. චන්ද්‍රසේකරන් මහතා

ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතාගේ පෞද්ගලික කරුණු පැහැදිලි කිරීම

සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත:

පළමුවන වර කියවන ලදී

පෞද්ගලික මන්ත්‍රීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්:

හේදන් අධ්‍යාපන පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) - [ගරු කමලා රණතුංග මෙනෙවිය] - පළමුවන වර  
කියවන ලදී

## පிரතාන உள்ளடக்கம்

கணக்காய்வாளர் அதிபதியினது அறிக்கை

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

அனுதாபத் தீர்மானம் :

மாண்புமிகு பீ. சந்திரசேகரன்

மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டாரவினது சொந்த விளக்கம்

ஊழியர் சகாய நிதியம் (திருத்தம்) சட்டமூலம்

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள்:

ஹேதன் கல்வி மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) - [மாண்புமிகு (செல்வி) கமலா ரணதுங்க]-  
முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

## PRINCIPAL CONTENTS

AUDITOR-GENERAL'S REPORT

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

VOTE OF CONDOLENCE:

Hon. P. Chandrasekaran

PERSONAL EXPLANATION BY HON. PALITHA RANGE BANDARA

EMPLOYEES' PROVIDENT FUND (AMENDMENT) BILL:

Read the First time

PRIVATE MEMBERS' BILLS:

Headang Foundation (Incorporation) - [The Hon. (Miss) Kamala Ranatunge] -  
Read the First time



## පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2011 පෙබරවාරි 10 වන බ්‍රහස්පතින්දා  
2011 பெப்ரவரி 10, வியாழக்கிழமை  
Thursday, 10th February, 2011

අ. හා. 1.00ට පාර්ලිමේන්තුව රැස්විය. කථානායකතුමා [ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

பாராளுமன்றம் பி.ப. 1.00 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ச] தலைமை வகித்தார்கள்.  
The Parliament met at 1.00 p.m., MR. SPEAKER [THE HON. CHAMAL RAJAPAKSA] in the Chair.

### විගණකාධිපතිවරයාගේ වාර්තාව கணக்காய்வாளர் அறிக்கை AUDITOR-GENERAL'S REPORT

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 154(6) ව්‍යවස්ථාව ප්‍රකාර 2009 මුදල් වර්ෂය සඳහා විගණකාධිපතිවරයාගේ වාර්තාවේ පළමු කාණ්ඩයේ IX කොටස, පස්වන කාණ්ඩයේ II සහ III වැනි කොටස් ඉදිරිපත් කරමි.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

ගරු කථානායකතුමනි, "එම වාර්තාව මුද්‍රණය කළ යුතුය"යි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදිනි, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

වාර්තාව මුද්‍රණය කළ යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

அறிக்கை அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Ordered that the Report be printed.

### ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள் PAPERS PRESENTED

(1) 1989 අංක 13 දරන නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනතේ 3 වැනි වගන්තිය යටතේ නිෂ්පාදන බදු සම්බන්ධයෙන් මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යවරයා විසින් පනවන ලදුව, 2010 නොවැම්බර් 22 දිනැති අංක 1681/5 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබූ නියමය;

- (2) 2009 අංක 14 දරන පනතින් සංශෝධිත 1989 අංක 13 දරන නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනතේ 3 ඇ වැනි වගන්තිය යටතේ නිෂ්පාදන බදු සම්බන්ධයෙන් මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යවරයා විසින් පනවන ලදුව, 2010 නොවැම්බර් 19 දිනැති අංක 1680/22 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබූ නියමය;
- (3) 1989 අංක 13 දරන නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනතේ 3 වැනි වගන්තිය යටතේ නිෂ්පාදන බදු සම්බන්ධයෙන් මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යවරයා විසින් පනවන ලදුව, 2010 දෙසැම්බර් 15 දිනැති අංක 1684/28 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබූ නියමය;
- (4) 1989 අංක 13 දරන නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනතේ 3 වැනි වගන්තිය යටතේ නිෂ්පාදන බදු සම්බන්ධයෙන් මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යවරයා විසින් පනවන ලදුව, 2010 දෙසැම්බර් 31 දිනැති අංක 1686/43 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබූ නියමය;
- (5) 2004 අංක 11 දරන මුදල් පනතේ 22 වැනි වගන්තිය සමඟ කියවිය යුතු 26 වැනි වගන්තිය යටතේ ජාත්‍යන්තර විදුලි සංදේශ ක්‍රියාකරු බදු සම්බන්ධයෙන් මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යවරයා විසින් පනවන ලදුව, 2010 නොවැම්බර් 19 දිනැති අංක 1680/29 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබූ නියෝග;
- (6) ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 44 වැනි ව්‍යවස්ථාවේ (2) වැනි ඡේදය සහ 1987 අංක 36 දරන ශ්‍රී ලංකා සුදකුම්පත් හා චිත්තිය කොමිෂන් සභා පනතේ 55 වැනි වගන්තිය සමඟ කියවිය යුතු එම පනතේ 52 වැනි වගන්තිය යටතේ වූ බදු සම්බන්ධයෙන් ජනාධිපතිවරයා විසින් සාදන ලදුව, 2010 නොවැම්බර් 19 දිනැති අංක 1680/27 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබූ නියෝග;
- (7) ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 44 වැනි ව්‍යවස්ථාවේ (2) වැනි ඡේදය සමඟ කියවිය යුතු 1987 අංක 36 දරන ශ්‍රී ලංකා සුදකුම්පත් හා චිත්තිය කොමිෂන් සභා පනතේ 14 වැනි වගන්තිය යටතේ සෙස් බදු සම්බන්ධයෙන් ජනාධිපතිවරයා විසින් පනවන ලදුව, 2010 නොවැම්බර් 19 දිනැති අංක 1680/26 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබූ නියමය;
- (8) (52 වැනි අධිකාරය වූ) සුරාබදු ආඥාපනතේ 32 වැනි වගන්තිය සමඟ කියවිය යුතු 25 වැනි වගන්තිය යටතේ, මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යවරයා විසින් මත්පැන් බලපත්‍ර ගාස්තු සම්බන්ධයෙන් පනවන ලදුව, 2010 නොවැම්බර් 19 දිනැති අංක 1680/24 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබූ නියමය (අංක 926 දරන සුරාබදු නිවේදනය);
- (9) (52 වැනි අධිකාරය වූ) සුරාබදු ආඥාපනතේ 22 වගන්තියේ (1) වැනි උපවගන්තිය යටතේ, මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යවරයා විසින්, මද්‍යසාර සඳහා වූ සුරාබදු සම්බන්ධයෙන් පනවන ලදුව, 2010 නොවැම්බර් 19 දිනැති අංක 1680/23 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබූ නියමය (අංක 927, 928, 929 සහ 930 දරන සුරාබදු නිවේදන);
- (10) (52 වැනි අධිකාරය වූ) සුරාබදු ආඥාපනතේ 25 වැනි වගන්තිය යටතේ, මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යවරයා විසින්, සංචාරක ප්‍රවර්ධන අධිකාරියේ අනුමතිය ලත් හෝටල් තුළ මද්‍යසාර භාවිතය සම්බන්ධයෙන් පනවන ලදුව, 2011 ජනවාරි 21 දිනැති අංක 1689 /20 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබූ නියමය (අංක 935 දරන සුරාබදු නිවේදනය);
- (11) ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 44 වැනි ව්‍යවස්ථාවේ (2) වැනි ඡේදය සමඟ කියවිය යුතු (52 වැනි අධිකාරය වූ), සුරාබදු ආඥාපනතේ 22 වැනි වගන්තියේ (1) වැනි උපවගන්තිය යටතේ, ජනාධිපතිවරයා විසින් දේශීය ඖෂධ නිෂ්පාදනය හා වෙනත් අනුමත කර්මාන්ත හා කාර්යයන් සඳහා යොදා ගනු ලබන ඊතයිල් මද්‍යසාර මත බදු සම්බන්ධයෙන් පනවන ලදුව, 2010 ඔක්තෝබර් 28 දිනැති අංක 1677/23 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබූ නියෝගය (අංක 925 දරන සුරාබදු නිවේදනය);
- (12) ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 44 වැනි ව්‍යවස්ථාවේ (2) වැනි ඡේදය සමඟ කියවිය යුතු 2006 අංක 11 මුදල් පනතේ 2 වැනි වගන්තියේ (1) වැනි උපවගන්තියේ (ආ) ඡේදයේ (i) සහ (ii) වැනි උපඡේද යටතේ මෝටර් වාහන අනුග්‍රාහක බද්ද සම්බන්ධයෙන් ජනාධිපතිවරයා විසින් පනවන ලදුව, 2010 නොවැම්බර් 19 දිනැති අංක 1680/21 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබූ නියමය;
- (13) 2009 අංක 13 දරන මුදල් (සංශෝධිත) පනතින් සංශෝධිත 2002 අංක 11 දරන මුදල් පනතේ 2 වැනි වගන්තිය යටතේ, මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යවරයා විසින්, වරාය හා ගුවන් නොටුපළ සංවර්ධන බදු සම්බන්ධයෙන් පනවන ලදුව, 2010 නොවැම්බර් 24 දිනැති අංක 1681/33 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබූ නියෝගය;
- (14) 2008 අංක 26 දරන පරිසර සංරක්ෂණ බදු පනත යටතේ පරිසර සංරක්ෂණ බදු සම්බන්ධයෙන් මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යවරයා විසින් පනවන ලදුව, 2010 නොවැම්බර් 19 දිනැති අංක 1680/28 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබූ නියමය; සහ

- (15) 2009 වර්ෂය සඳහා මහපොළ උසස් අධ්‍යාපන ශිෂ්‍යත්ව භාර අරමුදලේ වාර්ෂික වාර්තාව හා ගිණුම්.- [අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ මුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍ය ගරු දි.මු.ජයරත්න මහතා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

**සභාමේසය මත නිව්ය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.**

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Ordered to lie upon the Table.

- (1) 1979 අංක 40 දරන ශ්‍රී ලංකා අපනයන සංවර්ධන පනතේ 14(1) වැනි වගන්තිය යටතේ සෙස් බදු සම්බන්ධයෙන් මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යවරයාගේ එකඟත්වය ඇතිව කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍යවරයා විසින් පනවන ලදුව, 2010 නොවැම්බර් 19 දිනැති අංක 1680/25 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබූ නියෝගය;
- (2) 1979 අංක 40 දරන ශ්‍රී ලංකා අපනයන සංවර්ධන පනතේ 14(1) වැනි වගන්තිය යටතේ සෙස් බදු සම්බන්ධයෙන් මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යවරයාගේ එකඟත්වය ඇතිව කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍යවරයා විසින් පනවන ලදුව, 2010 නොවැම්බර් 22 දිනැති අංක 1681/15 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබූ නියෝගය; සහ
- (3) 1979 අංක 40 දරන ශ්‍රී ලංකා අපනයන සංවර්ධන පනතේ 14 වැනි වගන්තිය යටතේ සෙස් බදු සම්බන්ධයෙන් මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යවරයාගේ එකඟත්වය ඇතිව කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍යවරයා විසින් පනවන ලදුව, 2010 දෙසැම්බර් 23 දිනැති අංක 1685/18 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබූ නියෝගය.- [කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍ය ගරු පියාඩි බදියුදීන් මහතා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

**සභාමේසය මත නිව්ය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.**

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Ordered to lie upon the Table.

**පෙත්සම්**

**மனுக்கள்**

**PETITIONS**

**ගරු චන්දිම වීරක්කොඩි මහතා (නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා සහ කාරක සභාපතිතුමා)**

(மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி - பிரதிச் சபாநாயகரும் குழுக்களின் தவிசாளரும்)

(The Hon. Chandima Weerakkody - Deputy Speaker and Chairman of Committees)

ගරු කථානායකතුමනි, අක්මීමත, කපුගමේපල, පත්තිනිගේ වත්ත පදිංචි කේ.ඒ. මුදිත ප්‍රියංකර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

ගරු කථානායකතුමනි, මම බදුල්ල ලංකා බැංකුවේ සේවයේ නියුතු ආර්.එම්.සී. රත්නායක මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

**ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා (ජාතික භාෂා හා සමාජ ඒකාබද්ධතා අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார - தேசிய மொழிகள், சமூக ஒருமைப்பாட்டு அமைச்சர்)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara - Minister of National Languages and Social Integration)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් හතර පිළිගන්වමි.

- (i) පිළියන්දල, මඩපාන, ගංගාරාම මාවත, අංක 166/7 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ආර්.එම්.සී. රත්නායක මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (ii) කුරුවිට, එරත්න පදිංචි බී.වී.ටී.කේ. අබේවික්‍රම මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (iii) රත්නපුර, ඇලපාන දකුණ පදිංචි පී.එස්. ඇලපාන මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (iv) රත්නපුර, හංගමුව, රත්න, බණ්ඩාරවත්ත පදිංචි ජේ.එම්. මුතුකුමාර ජයසුන්දර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු රවි කරුණානායක මහතා - පැමිණ නැත.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அவவர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Hon. Speaker, I present the following petitions:

1. A petition from Mr. D.M. Senevirathne of Aluthwewa, Ahatuwewa;
2. A petition from Mr. W.D. Gunawardena of No. 91/ A, Arukwaththa South, Padukka;
3. A petition from Mr. W.J.P. Botheju of No. 20, De Silva Road, Kalubowila, Dehiwala;
4. A petition from Dr. D.N.D.G. Saparamadu of No. 32, Jawatte Road, Colombo 05.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු චික්වර් ඇන්ටනි මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු මනුෂ නානායක්කාර මහතා - පැමිණ නැත.

**ඉදිරිපත් කරන ලද පෙත්සම් මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.**

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

**ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු**

**வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்**

**ORAL ANSWERS TO QUESTIONS**

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 2 -0534/10- (1), ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාත්‍යතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கத் தரப்பின் முத்தரகோலாசானும்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

**ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 9-0536/'10 - (1), ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලනවා.

**ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 12-0540/'10 - (2), ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලනවා.

**ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

**ආනයනය කළ හා දේශීයව නිෂ්පාදනය කළ ආහාර ද්‍රව්‍ය: බදු ආදායම**

உள்ளூரில் உற்பத்தியான மற்றும் இறக்குமதியான வர்த்தகப் பண்டங்கள்: வரி வருமானம்

IMPORTED AND LOCALLY PRODUCED COMMODITIES: TAX REVENUE

0044/'10

**1. ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (4):

(අ) (i) ආනයනය කරන ලද හා දේශීයව නිෂ්පාදනය කරන ලද සහල්, සීනි, කිරිඟු පිටි, පරිප්පු, කිරි පිටි, දුඬු හා මිරිස් ආදී භාණ්ඩ මුළු ප්‍රමාණය කොපමණද;

(ii) ඉහත භාණ්ඩ මත පනවා ඇති තීරුබදු වැට් බදු හා නිෂ්පාදන බදු ප්‍රමාණයන් කවරේද;

(iii) ඉහත (ii) ට අනුව තීරුබදු හා බදු මගින් උපයා ගත් මුළු ආදායම කොපමණද;

යන්න පසුගිය වර්ෂ 5ට අදාළව, වෙන් වෙන් වශයෙන්, එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) கடந்த ஐந்து வருடங்களாக,

(i) உள்ளூரில் உற்பத்தி செய்யப்பட்ட அல்லது இறக்குமதி செய்யப்பட்ட அரிசி, சீனி, கோதுமை மா, பருப்பு, பால்மா, வெங்காயம் மற்றும் மிளகாய் போன்ற வர்த்தகப் பண்டங்களின் மொத்த அளவு யாதென்பதையும்,

(ii) மேற்படி பண்டங்கள் மீது விதிக்கப்பட்ட தீர்வை, பெறுமதிசேர் வரி, உற்பத்தி வரி யாதென்பதையும்,

(iii) மேற்படி (ii) இற்கமைய, தீர்வைகள், மற்றும் வரி மூலமாக ஈட்டப்பட்ட மொத்த வருமானம் யாதென்பதையும்

தனித்தனியாக அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், என்?

asked the Minister of Finance and Planning :

(a) Will he inform this House for the last 05 years, separately -

(i) the total quantity of imported and locally produced commodities such as rice, sugar, wheat, dhal, milk powder, onions and chillies;

(ii) the duty, VAT, Excise Duty imposed on the above items; and

(iii) the total revenue earned by the duties and taxes as per (ii) above ?

(b) If not, why?

**ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා (මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு கீதாஞ்சன குணவர்தன - நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena - Deputy Minister of Finance and Planning)

ගරු කපානායකතුමනි, මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත\* කරනවා.

**\* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:**

\* ප්‍රකාශිතයේ ව්‍යාප්තියට යටත් වී ඇත :

\* Answer tabled:

(අ). (i) පසුගිය වසර 5 ට අදාළව ආකෘතිය කරන ලද හා දේශීයව නිෂ්පාදනය කරන ලද සහල්, සීනි, සිරිඟු, රටපටු, සිරිපිටි, ලුණු හා මිරිස් ආදී භාණ්ඩවල මුළු ප්‍රමාණය පහත දැක්වේ.

වර්ෂය	ප්‍රමාණය (මෙ.ටොන්)	සහල්	සීනි	සිරිඟු ඇට	සිරිඟු පිටි	රටපටු	සිරිපිටි	රතු ලුණු	බී ලුණු	මිරිස්
2005	දේශීයව නිෂ්පාදනය කරන ලද	3,246,190	54,000	කැත	*842,060	කැත	6,480	53,730	55,550	11,749
	ආනයනය කරන ලද	66,063	530,422	598,093	210	99,441	81,461	11,380	130,586	29,575
	මුළු ප්‍රමාණය	3,312,253	584,422	598,093	842,270	99,441	87,941	65,110	186,136	41,324
2006	දේශීයව නිෂ්පාදනය කරන ලද	3,342,000	56,000	කැත	*696,640	කැත	7,000	60,760	73,610	11,756
	ආනයනය කරන ලද	11,453	635,515	910,742	12,141	115,929	74,812	11,717	128,736	29,715
	මුළු ප්‍රමාණය	3,353,453	691,515	910,742	708,781	115,929	81,812	72,477	202,346	41,471
2007	දේශීයව නිෂ්පාදනය කරන ලද	3,131,000	29,000	කැත	*626,080	කැත	7,240	57,040	92,160	10,822
	ආනයනය කරන ලද	89,471	522,388	823,142	6,974	89,838	65,587	24,310	146,182	10,554
	මුළු ප්‍රමාණය	3,220,471	551,388	823,142	633,054	89,838	72,827	81,550	238,342	21,376
2008	දේශීයව නිෂ්පාදනය කරන ලද	3,875,000	39,000	කැත	*540,570	කැත	7,530	49,290	57,370	11,336
	ආනයනය කරන ලද	118,554	543,286	638,801	1,912	79,751	63,774	24,799	133,590	35,282
	මුළු ප්‍රමාණය	3,993,554	582,286	638,801	542,482	79,751	71,304	74,089	190,960	46,618
2009	දේශීයව නිෂ්පාදනය කරන ලද	3,652,000	32,000	කැත	**ප්‍රිමා සමාගම විසින් දත්ත සපයා නැත.	කැත	8,654	46,230	81,710	10,316
	ආනයනය කරන ලද	64,669	515,384	998,309	4,066	88,707	63,494	16,731	148,927	36,843
	මුළු ප්‍රමාණය	3,716,669	547,384	998,309	-	88,707	72,148	62,961	230,637	47,159

\* ප්‍රිමා සමාගම විසින් සිරිඟු ඇට ආනයනය කොට දේශීය වෙළෙඳපොළට නිකුත් කර ඇති සිරිඟු පිටි ප්‍රමාණය සඳහන් කර ඇත.

(ii) ඉහත භාණ්ඩ මත පනවා ඇති සිරිඟු, වැට්ටු හා නිෂ්පාදන බදු ප්‍රමාණයන්

වර්ෂය	බදු වර්ගය	සහල්	සීනි	සිරිඟු ඇට	සිරිඟු පිටි	රටපටු	සිරිපිටි	රතු ලුණු	බී ලුණු	මිරිස්
2005	සිරිඟු	කි. ග්‍රෑම්වලට රු.9/-	කි. ග්‍රෑම්වලට රු.4.50	2.50%	15%	2.50%	15%	කි. ග්‍රෑම්වලට රු.5/-	කි. ග්‍රෑම්වලට රු.10/-	කි. ග්‍රෑම්වලට රු.30/-
	වැට්ටු	කැත	5%	කැත	කැත	5%	5%	5%	5%	5%
	නිෂ්පාදන බදු	කැත	කැත	කැත	කැත	කැත	කැත	කැත	කැත	කැත
2006	සිරිඟු	කි. ග්‍රෑම්වලට රු.9/-	කි. ග්‍රෑම්වලට රු.4.50/-	2.50%	15%	2.50%	15%	කි. ග්‍රෑම්වලට රු.5/-	කි. ග්‍රෑම්වලට රු.10/-	කි. ග්‍රෑම්වලට රු.30/-
	වැට්ටු	කැත	5%	කැත	කැත	5%	5%	5%	5%	5%
	නිෂ්පාදන බදු	කැත	කැත	කැත	කැත	කැත	කැත	කැත	කැත	කැත
2007	සිරිඟු	කි. ග්‍රෑම්වලට රු.20/-	කි. ග්‍රෑම්වලට රු.10/-	6%	15% හෝ කි. ග්‍රෑම්වලට රු.12.50/-	2.50%	15%	කි. ග්‍රෑම්වලට රු.5/-	කි. ග්‍රෑම්වලට රු.20/-	කි. ග්‍රෑම්වලට රු.30/-
	වැට්ටු	කැත	5%	කැත	කැත	5%	කැත	5%	5%	5%
	නිෂ්පාදන බදු	කැත	කැත	කැත	කැත	කැත	කැත	කැත	කැත	කැත
2008	සිරිඟු	කි. ග්‍රෑම්වලට රු.20/-	පුළුල් සීනි සඳහා කි. ග්‍රෑම්වලට රු.12/-	15%	15% හෝ කි. ග්‍රෑම්වලට රු.12.50/-	කැත	කැත	කි. ග්‍රෑම්වලට රු.5/-	කැත	කැත
	වැට්ටු	කැත	5%	කැත	කැත	කැත	කැත	5%	කැත	කැත
	නිෂ්පාදන බදු	කැත	කැත	කැත	කැත	කැත	කැත	කැත	කැත	කැත
	විශේෂ වෙළෙඳ භාණ්ඩ බදු	කැත	පුළුල් සීනි සඳහා කි. ග්‍රෑම්වලට රු.16/-	කැත	කැත	සම්පූර්ණ - කි. ග්‍රෑම්වලට රු.4/- පියවූ කල - කි. ග්‍රෑම්වලට රු.6/-	කි. ග්‍රෑම්වලට රු.35/- 2009.02.26 දින සිට කි. ග්‍රෑම්වලට රු.55/-	කැත	කි. ග්‍රෑම්වලට රු.25/-	අඩුකොට - කි. ග්‍රෑම්වලට රු.40/- අඩුකොට - කි. ග්‍රෑම්වලට රු.50/-



වර්ෂය	බදු වර්ගය	තහවුල්	සිතී	සිරිසිංහ	සිරිසිංහ	පරිපූර්ණ	සිරිසිංහ	ප්‍රගති	බි. සුභසිරි	මරණ
2009	සිරිසිංහ	සි. ගුණසිංහ රු.20/-	සුරේෂ් සිංහ සුරේෂ් සි. ගුණසිංහ රු.12/-	15% කේ සි. ගුණසිංහ රු.10/-	15% කේ සි. ගුණසිංහ රු.16/-	කැප	28% කේ සි. ගුණසිංහ රු.125/-	සි. ගුණසිංහ රු.5/-	කැප	කැප
	වැට්ටු	කැප	5%	කැප	කැප	කැප	කැප	5%	කැප	කැප
	නිෂ්පාදන බදු	කැප	කැප	කැප	කැප	කැප	කැප	කැප	කැප	කැප
	විශේෂ වෙළඳ භාණ්ඩ බදු	2009.12.21 දින සිට රු.01 සි	සුරේෂ් සිංහ සුරේෂ් සි. ගුණසිංහ රු.16/-	කැප	කැප	සමුදාය - සි. ගුණසිංහ රු.15/-	කැප	2009.11.10 දින සිට සි. ගුණසිංහ රු.10/-	සි. ගුණසිංහ රු.25/-	සුරේෂ් සිංහ - සි. ගුණසිංහ රු.20/-
		2009.11.10 දින සිට සිංගුම් සිංහ සුරේෂ් සි. ගුණසිංහ රු.6/-								සුරේෂ් සිංහ - සි. ගුණසිංහ රු.25/-
		2009.12.20 දින සිට සිංගුම් සිංහ සුරේෂ් සි. ගුණසිංහ රු.1/-				පිටු කළ - සි. ගුණසිංහ රු.20/-	2009 03.31 දින සිට ප්‍රථම බදු වශයෙන් සි. ගුණසිංහ රු.125/-			
						2009.11.10 දින සිට සමුදාය - සි. ගුණසිංහ රු.1/-	2009 07.23 දින සිට ප්‍රථම බදු වශයෙන් සි. ගුණසිංහ රු.145/-			
						පිටු කළ - සි. ගුණසිංහ රු.2/-	2010. 02.15 දින සිට ප්‍රථම බදු වශයෙන් සි. ගුණසිංහ රු.50/-			

## (iii) ඉහත (ii) ට අනුව සිරිසිංහ හා බදු මගින් උපයාගත් මුළු ආදායම (රු. මිලියන වලින්)

වර්ෂය	බදු වර්ගය	තහවුල්	සිතී	සිරිසිංහ	සිරිසිංහ	පරිපූර්ණ	සිරිසිංහ	ප්‍රගති	බි. සුභසිරි	මරණ
2005	සිරිසිංහ	93	31	153	89	1	1494	57	1305	596
	අනෙකුත් බදු	31	1167	213	63	243	808	26	238	153
	මුළු බදු ආදායම	124	1198	366	152	244	2302	83	1543	749
2006	සිරිසිංහ	131	273	1159	114	1	1645	48	1138	548
	අනෙකුත් බදු	16	1902	531	20	320	470	35	355	251
	මුළු බදු ආදායම	147	2175	1690	134	321	2115	83	1493	799
2007	සිරිසිංහ	129	3900	1561	85	129	1300	91	1000	128
	අනෙකුත් බදු	131	1026	795	18	261	413	73	292	1
	මුළු බදු ආදායම	260	4926	2356	103	390	1713	164	1292	129
2008	සිරිසිංහ	188	488	2413	24	34	139	124	117	40
	අනෙකුත් බදු	155	145	1242	7	19	1	131	7	5
	විශේෂ වෙළඳ භාණ්ඩ බදු	-	7109	-	-	382	260	-	2544	1018
	මුළු බදු ආදායම	343	7742	3655	31	435	400	255	2668	1063
2009	සිරිසිංහ	291	180	9938	73	-	4935	68	-	-
	අනෙකුත් බදු	105	170	2654	57	-	1271	185	-	-
	විශේෂ වෙළඳ භාණ්ඩ බදු	25	7137	-	-	805	557	31	3200	1328
	මුළු බදු ආදායම	421	7487	12592	130	805	6763	284	3200	1328

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මම මෙතැන ඉන්නවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

දෙවන වටය තමයි. මම මෙතැන ඉන්න නිසායි අහන්නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේ දෙවන වටය.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

සාමාන්‍යයෙන් දෙවන වටයේදී පිළිතුරු සහගත කිරීම තමයි කෙරෙන්නේ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මම අතුරු ප්‍රශ්නයක් අහනවා. නොයෙක් අවස්ථාවලදී මුදල් අමාත්‍යාංශය බදු පනවා තිබෙනවා. නමුත් මේ වාගේ ඉතාමත් අමාරු අවස්ථාවක මේ බදු ප්‍රමාණය ලිහිල් කරන්න හෝ ඒ සම්බන්ධයෙන් සහනාධාරයක් දෙන්න බැරි ඇයි කියා මම මේ අවස්ථාවේදී අහනවා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පිළිතුර සභාගත කළායින් පසුව -

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

සභාගත කළත් මම මේ සභාවේ ඉන්නවා නේ ගරු කථානායකතුමනි.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

සාමාන්‍ය සම්ප්‍රදාය අනුව දෙවන වටයේදී සභාගත කිරීම තමයි කෙරෙන්නේ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මන්ත්‍රීවරයා ඉන්නවා නම් අතුරු ප්‍රශ්න අහන්න පුළුවන් නේ ගරු කථානායකතුමනි.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මන්ත්‍රීවරයා හිටියත් එහෙම තමයි කෙරෙන්නේ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඉතින් මම ඉන්නවා නම් අතුරු ප්‍රශ්න අහන්න පුළුවන් නේ ගරු කථානායකතුමනි.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එහෙම නම් පක්ෂ නායකවරුන්ගේ රැස්වීමකදී සම්ප්‍රදාය වෙනස් කර ගන්න ඕනෑ.

**ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා**

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, පසු ගිය පාර්ලිමේන්තුවේ, දෙවන වටයේදී ප්‍රශ්න අසන විට ඒ අදාළ මන්ත්‍රීවරයා සිටියා නම් ඒ ප්‍රශ්නයට උත්තර දුන්නා. උත්තරය ලැස්ති නම් ඒ උත්තරය දෙන්න තියෙන අමාරුව මොකක්ද? ඒක අසාධාරණයි නේ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා සුදානම් නම් ඒකේ ප්‍රශ්නයක් නැහැ. නමුත් සම්ප්‍රදාය අනුව -

**ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා**

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

කල් ගන්නවා නම් ඒක වෙනම කථාවක්.

**ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

කල් ගන්නේ නැහැ. මෙම ප්‍රශ්නයට අදාළ උත්තරයේ පිටු හතරක් තිබෙනවා. සංඛ්‍යා සටහන් 80ක් පමණ තිබෙනවා. ඒ සියල්ල කියවන්නද ඕනෑ? ඒ නිසා -

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අතුරු ප්‍රශ්නවලට උත්තර දෙන්න.

**ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙම ප්‍රශ්නයට අදාළ උත්තරය සභාගත කරලායි තියෙන්නේ. සම්පූර්ණ දත්ත සහිතව උත්තරය සභාගත කර තිබෙනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අතුරු ප්‍රශ්නවලට උත්තර දෙන්න.

**ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

අතුරු ප්‍රශ්නයක් අහනවා නම් උපදේශක කාරක සභාවේදී අහන්න.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මම අතුරු ප්‍රශ්න අහනවා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා පිළිතුර සභාගත කළාට පස්සේ එතුමාට වුවමනා නම් පිළිතුරු දෙන්න අවසර දෙන්න පුළුවන්. නමුත් සභාගත කළාට පස්සේ, තමුන්නාන්සේ පසුව දවසක ඒකේ විස්තර -

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මම මෙතැන ඉන්නවා අතුරු ප්‍රශ්න අහන්න. සම්ප්‍රදායක් වශයෙන් අපි අතුරු ප්‍රශ්න අහලා තිබෙනවා. මම පළමුවන අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්නම් කථානායකතුමනි.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

සභාගත කළාට පස්සේ උත්තර දෙන එකක් නැහැ නේ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, අපි අහනවා ජනතාව ඉතාමත් අමාරුවෙන් -

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**  
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)  
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

No, Sir, you cannot entertain - [Interruption.]

**කපානායකතුමා**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

පාර්ලිමේන්තුවේ තිබුණු සම්ප්‍රදායන් විටින් විට වෙනස් කරන්න ගියාම තමයි මේ ප්‍රශ්න සියල්ල ඇති වන්නේ. නමුත් -

**ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා**  
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)  
(The Hon. John Amaratunga)

ඉස්සර තිබුණු සම්ප්‍රදායට අනුව දෙවන වටයේදී මන්ත්‍රීවරයා සිටි නම් උත්තර දෙන්න පුළුවන්.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

මොකක්ද ගරු කපානායකතුමනි මේ?

**කපානායකතුමා**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

ඇමතිවරයා පිළිතුර සභාගත කරනවා නම් අපට බල කිරීමක් කරන්න බැහැ.

**ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා**  
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)  
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

ගරු කපානායකතුමනි, හතරවන වතාවට මේ ප්‍රශ්නය එන්නේ. නිලධාරීන් කිහිප වතාවක් මේ සඳහා යොදවලා සම්පූර්ණ කරපු වාර්තාව මේ තිබෙන්නේ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඉතින් එහෙම නම් උත්තර දෙන්න කෝ.

**ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා**  
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)  
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

වෙලාවට පැමිණෙන්න වග කීමක් විරුද්ධ පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයාට නැත්නම් මම හිතන්නේ ඒක මේ සභාවට කරන අගෞරවයක්.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කපානායකතුමනි, මම මෙතැනට ආවේ -

**කපානායකතුමා**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා කැමැති නම් උත්තර දෙන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කපානායකතුමනි, මම මෙතැනට ආවේ මිනිත්තු පහක් පරක්කු වෙලා. අපේ කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයේ ජනතාවගේ ගෙවල්

කඩනවා. අපි ඒ කඩන ගෙවල් ආරක්ෂා කර ගන්නයි ගියේ. මේ වාගේ අමනුෂ්‍ය ආණ්ඩුවක්. මම දැන් ආවේ ජීවන වියදම ගැන ප්‍රශ්නය අහන්න.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**  
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

කොතැනද ගෙවල් කඩන්නේ?

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

මාලිගාවන්තේ. එතැන බැකෝ දාලා ගෙවල් කඩනවා. ඔබතුමන්ලා නොදන්නවා නොවෙයි. අපටත් මනුෂ්‍යාකමක් තිබෙනවා. ඒ ගෙවල් කඩන කොට අපිත් එතැනට යන්න ඕනෑ.

**කපානායකතුමා**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

ඒක හදිසි ප්‍රශ්නයක් හැටියට ඇහුවා නම් හොඳයි.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

කරුණාකරලා ජීවන වියදම ගැන ප්‍රශ්න විකට උත්තර දෙන්න.

**ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා**  
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)  
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

ගරු කපානායකතුමනි, ඊයේ මුළු දවසේම මුදල් අමාත්‍යාංශයට අදාළ විවාදයක් තිබුණා. මෙතුමා ඊයේ හිටියේත් නැහැ. [බාධා කිරීම්]

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

අපට කරන්න අපේ පක්ෂයේ වැඩ තිබෙනවා. මෙතුමා මේ දහලන විධියට - [බාධා කිරීම්] ගරු කපානායකතුමනි, මතක තියා ගන්න මම මේ ප්‍රශ්නය අහලා තිබෙන්නේ මාස පහකට ඉස්සෙල්ලා. අද ජනතාව තෙරපෙනවා ජීවන වියදමත් සමඟ. ඒකට උත්තර දෙන්න මාස හයක් ගියා. [බාධා කිරීම්]

**කපානායකතුමා**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත කරලා තිබෙනවා. එතුමා පිළිතුරු දෙන්න සුදානම් නැහැ. බල කිරීමක් කරන්න බැහැ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කපානායකතුමනි, මම අහනවා ප්‍රශ්න වික. මම දන්නවා දිලා තිබෙන උත්තර. මට අවස්ථාව තිබෙනවා ප්‍රශ්න අහන්න. ඇයි මේ අවස්ථාවේදී මාව යටපත් කරන්න හදන්නේ?

**කපානායකතුමා**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

යටපත් කිරීමක් කරන්නේ නැහැ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක නේ ගරු කථානායකතුමනි. ඔබතුමා දන්නවා දෙවැනි වටයේ මම මෙතැන සිටිනවා නම් ප්‍රශ්න අහන්න පුළුවන් බව. කරුණාකරලා ඒකට ඉඩ දෙන්න.

**ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්**

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

අදාළ ප්‍රශ්න විතරක් නොවෙයි නේ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මම අදාළ ඒවා අහන්නම්. අද ජනතාවට ජීවත් වෙන්න බැරි තත්ත්වයක් තිබෙන්නේ. මුදල් අමාත්‍යාංශයෙන් හෙප්ට් සුදුවට කෝටි 8,000ක් වියදම් කරන්න පුළුවන් නම් කරුණාකරලා කිරි පිටිවලට, සීනිවලට, පරිප්පුවලට වැනි ඒවාටත් මුදල් වෙන් කරන්න.

**ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஞன குணவர்தன)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

ඒ කාලයේ ඉඳලා මම පාර්ලිමේන්තුවේ සම්ප්‍රදාය රැක්කා. ඒ තුළයි, මම ලැබූ පුහුණුව තුළයි මේ උත්තර දෙන්නේ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, -

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඒ සම්බන්ධයෙන් නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාට බල කිරීමක් කරන්න බැහැ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

බල කරන්න ඕනෑ නැහැ. උත්තර දෙන්න ඕනෑ නැහැ, මගේ අතුරු ප්‍රශ්න තුන අහන්නම්.

මගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය. පෙපරෝවලට, මොන්ටෙරෝවලට බදු අඩු කරන්න පුළුවන් නම් කිරි පිටිවලට බදු අඩු කරන්න බැරි වන්නේ ඇයි?

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අතුරු ප්‍රශ්න අහන්න පුළුවන් වන්නේ, - [බාධා කිරීමක්] කරුණාකරලා තමුන්නාන්සේ ආපහු ස්ථාවර නියෝග බලන්න. ඒ අතුරු ප්‍රශ්න ඔහොම අහන්න බැහැ. එතුමා දෙන පිළිතුර අනුව ඒ පිළිතුර පිළිබඳව තව දුරටත් එතුමාගේ දැනුම තිබෙනවාද කියලා බලන්න -

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

දැනුමක් නැතිකම නේ මෙතැන තිබෙන්නේ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

උත්තර නොදී තිබියදී තමුන්නාන්සේට බැහැ නේ එහෙම අතුරු ප්‍රශ්න අහන්න.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මගේ තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි අපි දැන් තුන්වන ප්‍රශ්නයට යමු.

ප්‍රශ්න අංක 3-0621/'10-(2), ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නේ මහතා. සතුටුදායක පිළිතුරක් ලැබුණා නම් හොඳයි.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

හරිම අසාධාරණයි.

**ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා**

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නේ මන්ත්‍රීතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සතියක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

**ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

**ශ්‍රී ලංකා නිමැයුම්කරුවන්ගේ කොමිසම: නිර්මාණ වංචාව**

இலங்கை புத்தாக்குநர் ஆணைக்குழு: ஆக்கங்களின் மோசடி

SRI LANKA INVENTORS' COMMISSION:  
DEFRAUDED INVENTIONS

0625/'10

**4. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා (ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා වෙනුවට)**

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர- மாண்புமிகு அசோக் அபேசிங்க சார்பாக)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara on behalf of the Hon. Ashok Abeysinghe)

තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ අමාත්‍යතුමියගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය- (2):

(අ) නව නිර්මාණකරුවන් විසින් තමන්ට සිදු වන අසාධාරණකම් සම්බන්ධයෙන් ශ්‍රී ලංකා නව නිමැයුම්කරුවන්ගේ කොමිසම වෙත ඉදිරිපත් කරනු ලැබ ඇති පැමිණිලි පිළිබඳව එතුමිය දන්නෙහිද?

- (ආ) (i) නව නිර්මාණකරුවන් වන ව්‍යාපාරික සෙනෙවිරත්න, කලීකාවාරිය රිචඩ් නිකපිටිය සහ කේ.ඩී. පෙරේරා යන අය විසින් ඔවුන්ගේ නිර්මාණ වංචා කර ඇති බවට කරනු ලබන ප්‍රකාශ සම්බන්ධව ගෙන ඇති පියවර කවරේද;
- (ii) නව නිර්මාණකරුවන් විසින් නව නිමැයුම්කරුවන්ගේ කොමිසමේ සභාපති සහ එහි සමහර නිලධාරීන් සම්බන්ධව කර ඇති ලිඛිත පැමිණිලි පිළිබඳව විධිමත් පරීක්ෂණයක් සිදු කර තිබේද;

යන්න එතුමිය සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) නව නිමැයුම්කරුවන්ගේ කොමිසමේ සභාපතිගේ අත්තනෝමතික ක්‍රියාවන් පිළිබඳව විධිමත් පරීක්ෂණයක් පවත්වන ලෙස නිර්මාණ මංකොල්ලයට හසු වී සිටින නිර්මාණකරුවෝ ජනාධිපතිතුමාගෙන් ලිඛිතව ඉල්ලා ඇති බවත්;
- (ii) එම කොමිසමට වර්ෂයක් සඳහා රජය ලබා දුන් ප්‍රතිපාදන සුළු කාලයක් තුළ වියදම් කර ඇති බවත්;

එතුමිය දන්නෙහිද?

- (ඇ) ඉහත සඳහන් කොමිසමේ විගණන වාර්තා එතුමිය මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?
- (ඉ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

தொழில்நுட்பவியல், ஆராய்ச்சி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) புத்தாக்குநர்கள் தமக்கு இழைக்கப்படுகின்ற அநீதிகள் தொடர்பாக இலங்கை புத்தாக்குநர் ஆணைக்குழுவுக்கு சமர்ப்பித்துள்ள முறைப்பாடுகள் தொடர்பாக அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) (i) புத்தாக்குநர்களான வர்த்தகர் செனெவிரத்தன, விரிவுரையாளர் ரிச்சட் நிக்கபிட்டிய மற்றும் கே.டி.பெரேரா என்போர் தமது ஆக்கங்கள் மோசடி செய்யப்பட்டுள்ளதாக மேற்கொள்ளும் கூற்றுக்கள் தொடர்பாக எடுக்கப்பட்டுள்ள நடவடிக்கை யாதென்பதையும்,
- (ii) புத்தாக்குநர்கள், புத்தாக்குநர் ஆணைக்குழுவின் தலைவர் மற்றும் அதன் சில உத்தியோகத்தார்கள் தொடர்பாக மேற்கொண்டுள்ள எழுத்துமூலமான முறைப்பாடு தொடர்பாக முறையான விசாரணை நடத்தப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்

அவர் குறிப்படுவாரா?

- (இ) (i) புத்தாக்குநர் ஆணைக்குழுவின் தலைவரது தாண்தோன்றித்தனமான செயற்பாடுகள் தொடர்பாக முறையானதொரு விசாரணையை நடத்துமாறு ஆக்கங்களின் கொள்ளையடிப்புக்கு உள்ளான புத்தாக்குநர்கள் சனாதிபதியிடம் எழுத்து மூலமாக கோரியுள்ளனர் என்பதையும்,
- (ii) இந்த ஆணைக்குழுவுக்கு ஒருவருடத்திற்காக அரசாங்கம் வழங்கிய நிதி ஏற்பாடுகள் சிறியதொரு காலப்பகுதியினுள் செலவிடப்பட்டுள்ளதென்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

- (ஈ) மேற்படி ஆணைக்குழுவின் கணக்காய்வு அறிக்கைகளை அவர் இச்சபைக்கு முன்வைப்பாரா?

- (உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Technology and Research:

- (a) Is she aware of the complaints made to the Sri Lanka Inventors' Commission by inventors regarding the injustices caused to them?
- (b) Will she state-
- (i) the steps that have been taken with regard to statements made by inventors, namely businessman Seneviratne, lecturer Richard Nikapitiya and K.D. Perera, to the effect that their inventions have been defrauded; and
- (ii) whether a formal inquiry has been conducted regarding written complaints made against the Chairman of the Sri Lanka Inventors' Commission and some of its officers?
- (c) Is she aware that-
- (i) a written request has been made to the President by the inventors who have become victims of piracy, to conduct an inquiry as regards the arbitrary actions of the Chairman of the Inventors, Commission; and
- (ii) the allocations made to the Commission by the Government for a year have been spent within a short period of time?
- (d) Will she submit the audit reports of the above-mentioned Commission to this House?
- (e) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ අමාත්‍යතුමිය වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත\* කරනවා.

\* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

\* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

\* Answer tabled:

- (අ) නව නිර්මාණකරුවන් විසින් මෙම අමාත්‍යාංශය වෙත ඉදිරිපත් කරන ලද පැමිණිලි ගැන මම දනිමි.
- (ආ) (i) තමන්ගේ නිර්මාණ වංචා කර ඇති බවට පැමිණිලි කිරීමට මෙම අමාත්‍යාංශය වෙත පැමිණි පුද්ගලයන්ට ඔවුන්ගේ බුද්ධිමය දේපළ නීති විරෝධී ලෙස යොරා ගෙන ඇත්නම් ඒ සම්බන්ධයෙන් බුද්ධිමය දේපළ අයිතීන් උල්ලංඝනය කිරීම පිළිබඳව පෙදේගලිකව කටයුතු කළ හැකි බව පැහැදිලි කර දෙන ලදී. තවද, නිමැයුම්කරුවන්ගේ කොමිසමේ ක්‍රියාකාරිත්වය පිළිබඳව පැමිණිලි ලැබීමෙන් අනතුරුව 2010 අගෝස්තු මස මුල් කාලයේදී ත්‍රිපුද්ගල කමිටුවක් පත් කරන ලදී. වෙනත් දේ අතර කොමිසමේ කිසිදු නිලධාරියකු විසින් බලය අයුතු ලෙස භාවිත කර ඇත්දැයි වාර්තා කරන ලෙසද මෙම කමිටුවට දන්වන ලදී.
- (ii) ඔව්. ඉහත සඳහන් පරිදි නිමැයුම්කරුවන්ගේ කොමිසමේ ක්‍රියාකාරිත්වයට අදාළ කාරණා කිහිපයක් පිළිබඳව විමසා වාර්තා කිරීම සඳහා ත්‍රිපුද්ගල කමිටුවක් පත් කරන ලදී. එකී කමිටුවේ වාර්තාව ලැබී ඇති අතර එහි නිර්දේශ අනුව අවශ්‍ය පියවර ගෙන ඇත.
- (ඇ) (i) හිටපු කොමසාරිස්වරයාට විරුද්ධව අතිගරු ජනාධිපතිතුමා වෙත ඉදිරිපත් කරන ලද පැමිණිලි මෙම අමාත්‍යාංශයට ජනාධිපති කාර්යාලය විසින් යොමු කර තිබුණි.



asked the Minister of Agriculture:

(a) Will he inform this House -

- (i) the number of agriculture instructors in Sri Lanka;
- (ii) the recruitment procedure followed to recruit them; and
- (iii) the qualifications required to recruit persons to Agriculture Instructor Grade and other relevant grades?

(b) Will he inform this House -

- (i) separately, the number of agriculture instructors that should be there in each province;
- (ii) the number of agriculture instructors recruited for the Uva Province;
- (iii) whether there exists a similarity between trained agriculture instructors and agriculture diploma holders;
- (iv) the qualifications required to be recruited to the trained Agriculture Instructor Grade; and
- (v) whether there is a procedure to recruit agriculture diploma holders to the post of agriculture instructor?

(c) If not, why?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, කෘෂිකර්ම අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත\* කරනවා.

**\* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:**

\* சபாபீடத்தில வைக்கப்பட்ட விடை :

\* Answer tabled:

- (අ) (i) 1839
- (ii) ශ්‍රී ලංකා තාක්ෂණ සේවා ව්‍යවස්ථාව අනුව බඳවා ගැනීම සිදු කෙරේ. මෙම ව්‍යවස්ථාව අංක 1426/34 දරන 2006.01.06 දිනැති අතිවිශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කර ඇත.
- (iii) එම ව්‍යවස්ථාවේ 6 වන වගන්තිය අනුව බඳවා ගැනීම සිදු කෙරේ.
- (ආ) (i) පළාත් අනුව සිටිය යුතු කෘෂිකර්ම උපදේශකවරුන් සංඛ්‍යාව:

පළාත	අනුමත කෘෂිකර්ම උපදේශකවරුන් සංඛ්‍යාව
බස්නාහිර	25
මධ්‍යම	150
දකුණ	154
උතුර	111
නැගෙනහිර	137
වයඹ	255
උතුරු මැද	67
ඌව	88
සබරගමුව	89

(ii) 13යි.

(iii) නැත.

(iv) ශ්‍රී ලංකා තාක්ෂණ සේවා ව්‍යවස්ථාවේ 6.3 අනුව සුදුසුකම් දැක්වේ.

(v) ඔව්.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 6-0861/'10-(1), ගරු අපීන් කුමාර මහතා.

**ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා**

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අපීන් කුමාර මන්ත්‍රීතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා (ප්‍රවාහන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க - போக்குவரத்து பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Rohana Dissanayake - Deputy Minister of Transport)

ගරු කථානායකතුමනි, ප්‍රවාහන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එතුමා කළේ ඉල්ලන්නම් ඇවිල්ලා. ජේතවා නේද?

**ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 7-0880/'10-(1), ගරු අපීන් පී. පෙරේරා මහතා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අපීන් පී. පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අධිකරණ අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

**ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 8-0432/'10-(2), ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා. පිළිතුර සභාගත කරන්න එපා, මා අතුරු ප්‍රශ්න තුනකුත් අහනවා.

**ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාස දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, අන්න පෙනෙනවා නේද? මම දැන් මෙතැන ඉන්නවා නමුත් මාස දෙකක් කල් ඉල්ලනවා. මේ ප්‍රශ්නය දෙවැනි වතාවට අහන්නේ.

**ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙතුමාගේ මේ එක ප්‍රශ්නයකට උත්තර සෙවීම සඳහා පොලීසියට භාර දෙන්න වනවා. මේ බලන්න අහන ප්‍රශ්නය. මම මාස දෙකක් කල් ඉල්ලනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේ ප්‍රශ්නයට මාස දෙකක් නොවෙයි මාස තුනක් කල් දීලායි තිබෙන්නේ.

**ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

මිනිස්සු හොයන්න බැහැ මෙහෙම. කොහේද ඉන්නේ කියලා අහනවා. ගරු කථානායකතුමනි, මෙහෙම ප්‍රශ්න අහනවාද මන්ත්‍රීවරු?

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇයි මොකක්ද තිබෙන ප්‍රශ්නය? මොකක්ද කියලා කියන්න කෝ?

**ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

ඒක තමයි මාස දෙකක් කල් ඉල්ලන්නේ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නිකම් බොරුවට මෙතැනට ඇවිල්ලා මාස දෙකයි, තුනයි කියලා කල් ඉල්ලනවා. ඉන්න කොට උත්තර දෙන්නේ නැහැ. නැති වෙලාවට ප්‍රශ්නවලට උත්තර දෙන්න හදනවා.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.අසවර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

"බොරු" කියන වචනය පාර්ලිමේන්තුවේ පාවිච්චි කරන්න බැහැ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

බොරු, වංචනික, අමානුෂික -

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දෙපාර්ශ්වයෙන්ම මේකට කලබල වන්න ඕනෑ නැහැ.

**ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මම ගෞරවයෙන් මාස දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

**ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 10-0874/'10-(1), ගරු අජිත් කුමාර මහතා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අජිත් කුමාර මහතා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාස දෙකක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

**ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 11-0881/'10-(1), ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔක්කෝම කල් ඉල්ලන්න ඇවිත් තිබෙන්නේ.

**ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.



**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු ඇතුළත්)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 13 - 0599/10 - (1), ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මම එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු තිනේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ක්‍රීඩා අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති තුනක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

කරුණාකරලා දවස් නවයකින් උත්තර දෙන්න. මම මේ උත්තරය ඉල්ලන්නේ World Cup එකට ඉස්සර වෙලායි.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු තිනේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

උත්තරය දෙනවා සති තුනෙන්. World Cup එකට ඉස්සර වෙලා උත්තරය දෙනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

දන්නේ නැද්ද World Cup එක තව දවස් නවයකින් තිබෙන්නේ.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු තිනේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඒ start කරනවා නේ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

කොහොමද සුමාන තුනකින් කියන්නේ?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු තිනේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

World Cup එක දවසින් ඉවර වන්නේ නැහැ නේ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමා ඉවර වුණාට පස්සේ නේ උත්තරය දෙන්නේ.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු තිනේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

එහෙම ඉවර වනවාද එක දවසින්. එහෙම නම් ඒක World Cup නොවෙයි නේ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේකත් හරියට, ජනතාව මැරුණාට පස්සේ බදු සහන දෙනවා වාගේ වැඩක්.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු ඇතුළත්)

(Mr. Speaker)

කරුණාකරලා ගරු ඇමතිවරු නැති අවස්ථාවලදී නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාට සභාවට පැමිණෙන්න උපදෙස් දුන්නොත් මම හිතන්නේ මේ ප්‍රශ්නවලට -

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු තිනේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අමාත්‍යවරයා, නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයා හා ජ්‍යෙෂ්ඨ ඇමතිවරයා කියන තුන් දෙනාටම පැමිණෙන ලෙස උපදෙස් දීලා තිබෙනවා. පැමිණෙන්නේ නැත්නම් මට බලෙන් අරගෙන එන්න බැහැ. ඒකත් මා ඔබතුමාට ගෞරවයෙන් ප්‍රකාශ කරනවා. ඔබතුමාට හිමි විය යුතු ගෞරවයක් වශයෙන් මම ඒක කියනවා. කියන්න ඕනෑ තැනදී කියන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීමක්] ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඊයේ ඉඳන් ඔබතුමාට තිබෙන්නේ ලිප්ටන් අමාරුව. ඊයේ ලිප්ටන් ගිහිල්ලා. කවදාවත් නොගිය තැනකට ගිය නිසා හරි අමාරුයි. මොකද, නායකතුමාගේ පිටුපස්සෙන් ගිය නිසයි. නායකතුමා පිටුපස්සෙන් ගිය නිසා හොඳට හැසිරුණා. නැත්නම් හැසිරෙන්නේ නැහැ. පුංචි බොරුල්ලේ හැසිරුණේ වෙන කවරියක්. අන්න ඒකයි වෙනස. ඒක කොට්ටර ලොකු දෙයක්ද? [බාධා කිරීම]

**ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**

வினாக்கள் மறுபார்வைக்கு தள்ளப்பட்டு சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

**පාර්ලිමේන්තුවේ රැස්වීම්****පාරාමන්ත්‍ර අමර්ශ****SITTINGS OF THE PARLIAMENT****ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, සභාවේ විශේෂ අවසරය මත මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ස්ථාවර නියෝග 7හි විධිවිධානවල සහ 2010.07.09 දින පාර්ලිමේන්තුව විසින් සම්මත කරන ලද යෝජනාවේ කුමක් සඳහන්ව තිබුණ ද, අද දින රැස්වීම් පැවැත්වෙන කාල වේලා අ. භා. 1.00 සිට අ. භා. 6.30 දක්වා විය යුතුය. අ. භා. 6.30ට කථානායකතුමා ප්‍රශ්නය නොවීමසා පාර්ලිමේන්තුව කල් තැබිය යුතු ය."

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.**

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු ඇතුළත්)

(Mr. Speaker)

දැන් තිබෙන්නේ ශෝක ප්‍රකාශ යෝජනා. හිටපු අමාත්‍ය සහ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී අභාවප්‍රාප්ත ගරු පී. චන්ද්‍රසේකරන් මහතා පිළිබඳ ශෝක ප්‍රකාශ යෝජනාව.

**ශෝක ප්‍රකාශය:**  
**ගරු පී. චන්ද්‍රසේකරන් මහතා**  
**අනුතාපත් තීර්මාණය:**  
**மாண்புமிகு பீ. சந்திரசேகரன்**  
**VOTE OF CONDOLENCE:**  
**HON. P. CHANDRASEKARAN**

[අ. හා. 1.18]

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறீபால் த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ අවස්ථාවේදී මා නැගී සිටින්නේ නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්කයේ පොදු මහ ජනතාවගේ ඡන්ද බලයෙන් තේරී පත්ව, සමස්ත ශ්‍රී ලංකාවාසීන්ගේම එක්සත්භාවය උදෙසාත්, වතු කම්කරුවන්ගේ උන්නතිය උදෙසාත් සුවිශාල මෙහෙයක් ඉටු කරමින් මෙම උත්තරිතර පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරමින් සිටියදීම 2010 ජනවාරි මස පළමුවැනි දින හෘදයාබාධයක් හේතුවෙන් මෙලොවින් සමුග්‍ර හත් පරිණත දේශපාලනඥයකු වූ කඳුරට ජනතා පෙරමුණේ නායක, ප්‍රජා සංවර්ධන හා සමාජ විෂමතා දුරලීමේ අමාත්‍ය සහ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී ගරු පෙරියසාමි චන්ද්‍රසේකරන් මැතිතුමාගේ අභාවය පිළිබඳ ශෝකය පළ කිරීමේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීමටයි.

මධ්‍යම කඳුකරයේ තලවාකැලේදී සදායන් පෙරියසාමි මහතාගේත්, පාපන්ති පෙරියසාමි මහත්මියගේත් පුත්‍රයකු වශයෙන් 1957 අප්‍රේල් මස 17 වැනි දින පී. චන්ද්‍රසේකරන් මහතා උපත ලැබුවේය. තලවාකැලේ සුමන දෙමළ විද්‍යාලයෙන් මූලික අධ්‍යාපනය ලැබූ එතුමා තලවාකැලේ ශාන්ත පැට්‍රික් විද්‍යාලයෙන් හා හැටන්හි හයිලන්ඩ් විද්‍යාලයෙන් වැඩිදුර අධ්‍යාපනය ලබා ගත්තේය. ඉන් අනතුරුව පියාගේ ව්‍යාපාරික කටයුතුවලට සහාය දක්වමින් සමාජ සේවා කටයුතුවලද යෙදුණේය.

ශාන්තිනී දේවි මෙනෙවිය හා විවාහ ජීවිතයට ඇතුළත් වූ චන්ද්‍රසේකරන් මහතා දරු දෙදෙනෙකුගේ දයාබර පියෙකු විය. හිටපු අමාත්‍ය එස්. තොණ්ඩමන් මහතාගේ අනුගාමිකයෙක් වෙමින් ලංකා කම්කරු කොංග්‍රසය යටතේ 1977 දී දේශපාලන ක්ෂේත්‍රයට පිවිසුණු එතුමා එහි තරුණ පෙරමුණේ නායකත්වයට පත්විණි. පක්ෂය කෙරෙහි දැක්වූ දැඩි කැපවීම නිසාවෙන්ම එහි උප සභාපති ධුරයටද පත් කර ගනු ලැබූ ගරු පී. චන්ද්‍රසේකරන් මහතා වර්ෂ 1979 දී ලියල නගර සභාවේ මන්ත්‍රීවරයකු වශයෙන් තේරී පත්ව දිගු දේශපාලන ගමනක් සඳහා මූලික පියවර තැබුවේය.

1984 දී නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික් සංවර්ධන සභාවේ සාමාජිකත්වය ලැබූ එතුමා ඉන් අනතුරුව වාමාංශික අදහස් දරන වතුකරයේ ජනතාව සමඟ එක් වෙමින් විශේෂයෙන්ම විප්ලවවාදී අදහස්වලින් පිරිසුන් තරුණ පිරිස් හා අත්වැල් බැඳ ගනිමින් ඔවුනට වැඩි සේවාවක් ලබා දීමේ පරමාර්ථයෙන් යුතුව ලංකා කම්කරු කොංග්‍රසයෙන් ඉවත් විණි. ඉන් පසු කඳුරට ජනතා පෙරමුණ නමින් නව සංවිධානයක් පිහිටුවා එහි සභාපති ධුරයද භාර ගත් ගරු පී. චන්ද්‍රසේකරන් මහතා එම පක්ෂය යටතේ වතු කම්කරු සංගමයක්ද පිහිටුවා එහි නායකත්වය භාර ගත්තේය. 1989 පැවැති මහා මැතිවරණයට ප්ලොව සංවිධානය යටතේ තරග කළත් එතුමාට ඉන් ජය ගත නොහැකි විණි.

1993 වර්ෂයේ පැවැති පළාත් සභා මැතිවරණයේදී මධ්‍යම පළාත් සභාවේ නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික් මන්ත්‍රීවරයකු වශයෙන් තේරී පත් වන විට එතුමා ජනතා සේවයක් වෙනුවෙන්ම රිමාන්ඩ් බන්ධනාගාරගතව සිටීමද විශේෂත්වයකි. 1994 වර්ෂයේ පැවැති මහා මැතිවරණයේදී පොදු ජන එක්සත් පෙරමුණේ ජයග්‍රහණය උදෙසා ඉමහත් කැප වීමකින් යුතුව ක්‍රියා කළ ගරු පී. චන්ද්‍රසේකරන් නම් වූ මෙම වෘත්තීය සමිති නායකයා නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්කයෙන් පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයට තරග වැද ඉන් ජය ලබා පළමු වරට මෙම උත්තරිතර සභාවේ අසුන් ගත්තේය. එවකට පැවැති වන්දිකා කුමාරණතුංග ජනාධිපතිතුමියගේ රජයේ වෙළෙඳ වාණිජ හා ආහාර නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයා වශයෙන් කටයුතු භාර ගත් එතුමා, මාස කිහිපයකට පසු මහජන උපයෝගිතා සහ වතු නිවාස නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයා වශයෙන් පත් කරන ලදී.

එසේ කටයුතු කරමින් සිටි ගරු පී. චන්ද්‍රසේකරන් මහතා 1997 වසරේදී වතු යටිතල පහසුකම් ඇමති වශයෙන්ද පත් කරනු ලැබිණි. විශේෂයෙන්ම මෙම කාල සීමාව තුළ දී වතුකරයේ ජනතාවගේ නිවාස ප්‍රශ්නය විසඳාලීම සඳහා ඉමහත් කැප වීමකින් කටයුතු කළ එතුමා නිවාස පනස්දහසක් ඉදි කර දීමට විශාල ප්‍රයත්නයක් දැරුවේය. 2000 වර්ෂයේ පැවති මැතිවරණයෙන්ද ජය ගත් එතුමා නැවත වරක් නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයෙකු වශයෙන් තේරී පත් වීමේ වරම් ලැබීය.

නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්කයේ මහ ජන මන්ත්‍රීවරයෙකු වශයෙන් 2001 වර්ෂයේදී ද යළිත් තේරී පත් වීමේ භාග්‍යය ලද එතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයේ වතු යටිතල පහසුකම් අමාත්‍යවරයා ලෙස පත් කරනු ලැබූ අතර, 2002 පෙබරවාරි මාසයේ සිට ප්‍රජා සංවර්ධන ඇමති සහ වාරිමාර්ග ජල කළමනාකරණ නියෝජ්‍ය ඇමති වශයෙන්ද මහ ජන සේවාවේ නියැලුණේය.

2005 පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයෙන්ද කඳුරට ජනතා පෙරමුණ යටතේම තරග වැද ජයග්‍රහණය ලබා සිව්වැනි වරටත් චන්ද්‍රසේකරන් මහතා මෙම සභාවට පැමිණියේය. වතුකරයේ ජනතාව නියෝජනය කරමින්, ඔවුන්ගේ හඬ පාර්ලිමේන්තුව තුළ නැංවීමට නිරතුරුවම කටයුතු කළ පෙරළිකාර දේශපාලන චරිතයකට හිමිකම් කී එතුමා 2006 වසරේදී ප්‍රජා සංවර්ධන හා සමාජ විෂමතා දුරලීමේ අමාත්‍යවරයා වශයෙන් කටයුතු භාර ගෙන එම ක්ෂේත්‍රය වෙනුවෙන් සුවිශේෂී කාර්ය භාරයක් ඉටු කළේය.

පක්ෂයත්, ජනතාවත් වෙනුවෙන් සෘජු තීන්දු හා තීරණයන්ට එළැඹීමට කිසි විටෙක නොපසුබට වූ අතර, සෑම විටකම පාහේ තමන් නියෝජනය කරන ජනතාව වෙනුවෙන් දැඩි කැප වීමෙන් යුතුව ක්‍රියා කිරීමද එතුමා සතු වටිනා ගුණාංගයක් විය. 1977 දී සාමදාන විනිශ්චයකාර තනතුරක් ලබා ගත් චන්ද්‍රසේකරන් මහතා 1981 දී උඩරට කලා හා සංස්කෘතික පෙරමුණේ සභාපති වශයෙන්ද ක්‍රියා කළේය. ඉන්දියානු සම්භවයක් ඇති වතුකරයේ ද්‍රවිඩ ජනතා අයිතිය වෙනුවෙන් 1990 වසරේදී නායකත්වය දුන් එතුමා වතු කම්කරුවන්ගේ වැටුප් අයිතිවාසිකම් සහ වෙනත් කම්කරු අයිතීන් ලබා දීමටද දැක්වූයේ අනුපමේය සහායකි.

වතුකරයේ තැළෙන, පැගෙන, දුක් විඳින ජනතාවගේ දරුවන්ට විශ්වවිද්‍යාල අධ්‍යාපන පහසුකම් ලබා දීම සඳහා ශිෂ්‍යත්ව පිරිනැමීමටද විශාල පරිශ්‍රමයක් දැරූ චන්ද්‍රසේකරන් මහතා භාලිඇල, සාර්නියා, මස්කෙළිය, තලවාකැලේ සහ හෝල්බෲක් වැනි ස්ථානයන්හි කලා මධ්‍යස්ථාන ඉදි කර දෙමින් ඔවුන්ගේ කලා කුසලතාවන් ඔපවත් කිරීමටද ඉමහත් සහායක් දැක්වීය. 1998 දී තලවාකැලේ ශ්‍රී කදිරේෂන් කෝවිල් කමිටුවේ උප සභාපති ධුරයටද පත් කර ගනු ලැබූ එතුමා කරන ලද පොදු ජන සේවාවන් නිසාවෙන්ම 2008 වසරේදී දේශබන්දු, දේශමාන්‍ය සම්මානයෙන්ද පිදුම් ලැබුවේය.

ඒ හැරුණු විට ශ්‍රී ලංකාව නියෝජනය කරමින් ඉන්දියාව, කොරියාව, තායිලන්තය, මාල දිවයින, රුසියාව, කැනඩාව, ඇමෙරිකාව ඇතුළු රටවල් ගණනාවක සංචාරය කිරීමට එතුමාට අවස්ථාව ලැබිණි. ඒ සෑම සංචාරයකදීම රට වෙනුවෙන් දහදිය, කළු හෙලනා වතුකරයේ ජනතාවගේ අවශ්‍යතාවන් වෙනුවෙන් යොමු වීමට මෙම මානව හිතවාදියා ක්‍රියා කළේය.

තමන් වෙත කවර ආකාරයේ වග කීමක් පැවරී තිබුණද ඒ සියලු වගකීම් පසෙක ලා ජනතාවගේ අවශ්‍යතාව වෙනුවෙන් ජනතාවත් සමඟ පෙරටම ගමන් කළ වන්දනාකරු මහතා කළු රට ජනතාව නියෝජනය කළද නිරතුරුවම දකුණේ කම්කරු පන්තිය සමඟ කටයුතු කරන වාමාංශික දේශපාලන පක්ෂ හා එම නායකයන් සමඟ සමීපව කටයුතු කිරීමටද සැදී පැහැදී සිටියේය. එතුමාට ද්‍රවිඩ ප්‍රශ්නයේදීද සංවේදීව කටයුතු කළ එතුමා ජාති, ආගම්, කුල භේදයෙන් තොරව ක්‍රියා කළ හෙයින්ම සිංහල ජනතාවද විශාල වශයෙන් එතුමාගේ පක්ෂයේ සාමාජිකත්වය ලබා ගත්තේය.

මිනිසකු වශයෙන් ඉපිද, පොදු මහ ජනතාවගේ ශුභ සිද්ධිය උදෙසා උපරිම සේවාවක් සැලසීම මිනිසාගේ පරම යුතුකම ලෙස සැලකූ වන්දනාකරු නමැති පොදු ජන හිතකාමියා සමස්ත වැඩ කරන ජනතාවගේ යහපත වෙනුවෙන් ස්වකීය කාලය හා ධනය කැප කරමින් අව්‍යාජ අමරණීය සේවාවක් සිදු කළේ හුදෙක් කීර්ති ප්‍රශංසා බලාපොරොත්තුවෙන් නොවන බව ඒ ශ්‍රේෂ්ඨ වරිතාපදානය දෙස බැලීමේ දී මනාව පෙනී යයි.

ඇති නැති පරතරය නැති කොට සැම විටම පොදු සේවාවක් ලබා දිය යුතුය යන අදහස එතුමාගේ සිත තුළ කිසිදා බැස තිබුණා පමණක් නොව, ඒ අදහස කාලානුරූපීව ක්‍රියාත්මක කිරීමෙහිලා අප්‍රතිහත ධෛර්යයෙන් යුතුව ක්‍රියා කළ බව ද පෙනී යයි. තම ජාතිය වෙනුවෙන්, පොදුවේ ශ්‍රී ලංකාව වෙනුවෙන් ඉමහත් සේවාවක් ඉටු කිරීමට තිබියදී වයස අවුරුදු 52ක් වැනි කෙටි ආයුෂ ප්‍රමාණයක් භුක්ති විඳිමින් සිටි පෙරියසාමි වන්දනාකරු මැතිතුමා හෘදයාබාධයක් හේතුවෙන් කිසිවකු බලාපොරොත්තු නොවූ මොහොතක -2010 ජනවාරි මස පළමුවැනි දින- දහදිය කළු හෙලන වතු කම්කරු ජනතාවට දැඩි වේදනාවක් ගෙන දෙමින් සිටින දෙනෙක් පියා ගත්තේ ය.

ගරු කථානායකතුමනි, පොදු මහ ජනතාවගේ හිතසුව පිණිසත්, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය සුරැකීම පිණිසත්, ජාතියේ ආර්ථිකය නංවාලීම සඳහා වෙහෙසෙන වතු කම්කරු ජනතාවගේ සුඛ මුදිතභාවය උදෙසාත් සුවිශේෂී මෙහෙවරක් ඉටු කළ ප්‍රජා සංවර්ධන හා සමාජ විෂමතා දුරලීමේ අමාත්‍ය සහ නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී පෙරියසාමි වන්දනාකරු මැතිතුමන්ගේ අභාවය සම්බන්ධයෙන් මෙම උත්තරිතර සභාවේ ශෝකය එතුමාගේ සේවයෙන් දයාබර භාර්යාව වූ කළුරට ජනතා පෙරමුණේ සභාපතිනි සහ ජනාධිපති උපදේශිකා ශාන්තිනී දේවි වන්දනාකරු මහත්මියටත්, දරුවන් දෙදෙනාටත්, පවුලේ ඥාතීන් වෙතත් දන්වා යවන ලෙස යෝජනා කර සිටිමි. ස්තූතියි.

[අ. හා. 1.28]

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

Hon. Speaker, unfortunately it has become a custom in this House that Votes of Condolence are held one year or sometimes one and a half years after a Member has passed away. We have got to fix separate additional dates and clear this backlog so that within a month or two we

are actually in a position to have the Votes of Condolence on the Members just after the death takes place especially of Sitting Members because the late Hon. Chandrasekaran passed away in 2010 at a time of election. Parliament has met in April and it is now virtually after a year or more that we are taking up the Vote of Condolence on the late Hon. Chandrasekaran.

I first met him when he was an elected member of the Talawakele Lindula Local Authority. I was the Minister of Education and I went there to inspect a training school for teachers, which had been started in a silent factory. That is the time I first met him and he used to come and discuss with me the problems of teachers in the plantation schools. We had certain plans of how to train them so that they had the required minimum standard of education that was necessary to become a teacher. The late Hon. Chandrasekaran was really actively involved in improving the social upliftment of the persons of Indian origin, especially those who worked in the plantations and whose access to education and health was denied.

I was fortunate that as the Minister of Education I was able to take over the estate schools and turn them into national schools, into the national system of education. The late Hon. Chandrasekaran at that time together with some of the others who represented the CWC, used to meet me and give me some useful and helpful suggestions in this regard. But, he parted company with the CWC and there came a period when I had to meet the relevant authorities with the support of the late Hon. Chandrasekaran because he was under detention as he was suspected of having dealings with some of the terrorist groups. I was one of those who had to press his case. Fortunately, he was released.

But, when he found it difficult to continue politics with the UNP alliance, he went over and joined the People's Alliance and came to Parliament in 1994. He was in the People's Alliance for some time. Then, when he found that neither the issues of the Tamils of Indian origin nor the Tamils in general were being settled by the People's Alliance Government, he came over to the Opposition. He joined the UNP; he contested from the UNP because he found that together with the bloc of votes that he had and the UNP had, he was able to secure his election to Parliament.

Again, in 2001, he came forward and contested. He became a Minister. He was in charge of estate infrastructure and the development of the community-level organizations.

The Hon. Chandrasekaran represented one section of the Tamils of Indian origin who were from the plantations and who, as my Hon. Friend would call, the "underprivileged". They were the people who had the least amount of access. Even after the steps we took in the 1980s, much more had to be done. It is not merely a question of putting money to building a road. But, how

[ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහමහතා]

do you ensure any community as "underprivileged" ? The plantation workers especially had one group, which have been overlooked in the general struggle to get franchise for them, and this is this important group which he represented.

He also became the Deputy Minister of Irrigation. It is a question which you would ask, why was he the Deputy Minister of Irrigation? Because, we had to restore the irrigation works in the North and the East. The Hon. Chandrasekaran became the Deputy Minister of Irrigation where he could deal with the two peace secretariats and the different bodies that were dealing with the repair and restoration of the minor irrigation works in the North and the East especially in the Vanni which at that time was controlled by the armed groups of the LTTE. He took that task as seriously as he took up the tasks in regard to the plantation community. I must say the reason that he got detained and the allegations thrown against him later was that he had been talking with the LTTE. He did talk with the LTTE like many others. But, it did not mean that he supported the LTTE. He did not. I remember, when he was a Minister, he went and addressed some of the cultural meetings organized by the LTTE and he was attacked by the then Opposition. But, at the same time, he went and met Prabhakaran and told him that the decision taken not to allow the Tamils to vote was wrong. He subsequently told me that the Tamils of Indian origin have decided their future separate from the LTTE while they support the general Tamil cause. So, this was the Hon. Chandrasekaran's view which I appreciated though I did not agree with him for the reasons that he had for crossing over and joining the Government in 2006. Nevertheless, he felt in his own way that that was the best thing he could do for the voters whom he represented in the Nuwara Eliya and Badulla Districts.

The Hon. Chandrasekaran's activities were not restricted to the plantation community. He was one of those who took up the cause of labour in general, of trade unions in general and not trade union rights and whether it was the Tamils, Sinhalese or Muslims, he was always committed to it. It is unfortunate for Hon. Chandrasekaran that he became ill early on. He disregarded his health and we lost his services to this country and to his community last year.

He was also committed to human rights. The Hon. Chandrasekaran attended many discussions on human rights. He stood for the freedom of individuals. He said, "I have been arrested and I do not want anyone else to be detained". He was for the freedom of expression and at the latter stages when I spoke to him in this House, he used to speak to me separately and he was very worried about the position of the Tamils and of the anti-Tamil feelings that were going along. One of the last meetings he had was regarding the anti-Tamil postures and the difficulties the ordinary Tamils were facing even in the

hill country. He was very, very unhappy, and I must say, disappointed with the media because he said that the media had given up its independence. He said, we fought for a long time, referring to what we all had done together, for media independence and that there is no independence of the media today. Unfortunately, not only is there no independence but he found that he being a Minister of the Government and had taken up the Tamil cause, he was also getting attacked in the newspapers. He prepared some articles to be published because he was attacked by the "Daily Mirror", and he wanted to insert those articles, which he felt would clarify the issues but the newspaper had not published it. Then, he complained to me and I said, "there is very little I can do. As you know Chandrasekaran, these people have lost their independence and Champika Liyanarachchi's guts have gone on pilgrimage. So, there is very little that you can do now except to bear it like all of us have done".

Unfortunately, this was the state of the media and he was very worried. I realized it. He felt that the Tamils of Indian origin were getting attacked. I do not want to deal at length with it, but I know that that was one of the issues that bothered him towards the end. But, the late Hon. Chandrasekaran was always for the underdog; that we have to realize. He fought for the underdog. He did not look at race, caste, creed or religion. He had a special duty in regard to Tamils of Indian origin who are underdog but nevertheless, he stood for the community as a whole and he accepted the Sri Lankan identity. Therefore, to have lost him at this time is unfortunate for all of us. We have lost another person who has dedicated for the unity of the country and the unity of the people. I want the House what we have said here to be conveyed to his family.

Thank you.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර අමාත්‍යතුමා.

[අ. හා. 1.38]

**ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා (ජාතික භාෂා හා සමාජ ඒකාබද්ධතා අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார - தேசிய மொழிகள், சமூக ஒருமைப்பாட்டு அமைச்சர்)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara - Minister of National Languages and Social Integration)

ගරු කථානායකතුමනි, අපේ ජීවප්‍ර සහෝදර ගරු මන්ත්‍රීවරයා වූ ගරු පී. චන්ද්‍රසේකරන් මහතාගේ අභාවය ගැන ප්‍රමාද වී නමුත් අපගේ ශෝකය පළ කරන යෝජනාව ඉදිරිපත් කළ දිනයේ මට මේ ලැබුණු අවස්ථාව ගැන මා සතුටු වනවා. ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද සවිස්තර සිද්ධි, කරුණු හා ඒ පිළිබඳව ගරු ඇමතිතුමා දැක්වූ විචාරාත්මක අදහස් අනුමත කරමින් අප යමක් එයට එකතු කිරීමට බලාපොරොත්තු වනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී වාමාංශික පෙරමුණ වෙනුවෙන් එතුමාගේ පවුලේ සැම දෙනාටම මම මේ අවස්ථාවේදී අපේ බලවත් ශෝකය, සංවේගය පළ කර සිටිනවා. ඒ වාගේම එතුමා නියෝජනය කළ කඳුකරයේ ජනතාවට අපගේ සංවේගය මේ අවස්ථාවේදී පළ කරනවා. වන්දසේකරන් මහතාගේ ප්‍රතිරූපය මතු වී එන්නේ කඳු රට ජනතාවගේ සංකල්පයත් එක්කයි. එතුමා තොර්ස්ටන් ඇමතිතුමාගේ පක්ෂයේ නැත්නම් එම වෘත්තීය සමිතියේ ක්‍රියා කළ කාලය තුළ, තරුණ අංශයේ ක්‍රියා කළ කාලය තුළ එතුමා ලැබූ අත් දැකීම් සම්භාරය එකතු කර ගනිමින්, කොංග්‍රසයෙන් වෙන් වුණා නොවෙයි. ඔහු කොංග්‍රසයෙන් මතු වී කොංග්‍රසයෙන් ඉවත්ව ඉදිරියට ගියා. එදා කඳුකරයේ ජනතාවගේ අභිලාෂයක් තිබුණා, ජනවර්ගයක් හැටියට තමන්ගේ අනන්‍යතාව තහවුරු කර ගන්න. ඒ පිළිබඳව දේශපාලන අදහසක් මතු කර ගෙන, වැඩ කරන ජනතාවගේ අයිතිය මුල් කර ගත් වාමාංශික නැඹුරුවක් ඇති කර ගෙන, එතුමා යම් අලුත් පදනමක් මත කඳුරට ජනතා පෙරමුණ ගොඩ නැඟුවා. "වතුකරයේ දෙමළ ජනයා" කියනවා වෙනුවට "කඳුකරයේ දෙමළ ජනතාව" නමින් ඒ ජන කොටස හඳුන්වන්නට අවස්ථාව සලසා දුන්නේ අපේ වන්දසේකරන් හිටපු අමාත්‍යතුමාය කියන එක මේ අවස්ථාවේදී තහවුරු කර කිව යුතුයි.

එතුමා බන්ධනාගාරගත වී සිටි අවස්ථාවක එතුමා මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට පත් වුණු බවයි මට මතක. එසේ බන්ධනාගාරගත වී සිටියදී මේ ගරු සභාවේ මන්ත්‍රී ධුරයට පත් වූ කීප දෙනෙක්ම ඉන්නවා. එක්තරා විධියකට එය දේශපාලනික වශයෙන් එතුමාට අත් වෙච්ච ඉරණමක්. එතුමා දෙමළ ජනතාවගේ අනන්‍යතාවේ අභිලාෂය නියෝජනය කළා. දෙමළ ජනතාවගේ ජාතික අයිතිය වෙනුවෙන් එතුමා පැහැදිලිවම පෙනී සිටියා. නමුත් මේ රට බෙදීමට විරුද්ධවත් ඉතා පැහැදිලිවම එතුමා පෙනී සිටියා. මේ කාරණා දෙකෙහි වෙනස පැහැදිලිව හඳුනා ගන්නට බැරි අපේ සමහර ජනමාධ්‍යකරුවන් එතුමාව බෙදුම්වාදී කඳවුරට තල්ලු කරන්නට නොයෙක් උත්සාහ කළා; එතුමා බෙදුම්වාදයේ නියෝජිතයෙක් කරන්න උත්සාහ කළා. එතුමා බෙදුම්වාදීන් සමඟ ගනුදෙනු කළා. නමුත් ඒ ගනුදෙනු කළේ එතුමාගේ ස්ථාවරයේ සිටයි. එතුමා ඉන්දියාවේ විවිධ සම්මන්ත්‍රණ, සම්මේලනවලට ගියා. එහිදී එතුමාට දෙමළ ජාතියේ අභිලාෂය පිළිබඳව කටයුතු කරන නායකයන් හමුවූණා; එල්ටීටීඊ සංවිධානයට උදවු කරන නායකයන් එක්ක එතුමා එකම වේදිකාවේ පෙනී සිටියා. මේවා පිළිබඳව එතුමාව මහත් අපවාදයට ගොදුරු කළා. එතුමාගේ මුළු දේශපාලන ජීවිතයත්, එතුමාගේ දේශපාලන සංකල්පයත්, එතුමාගේ දේශපාලන ස්ථාවරයත්, එතුමාගේ කඳුරට ජනතා පෙරමුණේ වැඩ පිළිවෙළත් දර්ශනයත් අනුව මේ රට ඒකීය රාජ්‍යයක් හැටියට නැත්නම් එක්සත් රාජ්‍යයක් හැටියට පැවැතිය යුතුයි කියන ස්ථාවරය වෙනුවෙන් එතුමා එකඟවෙලාම පෙනී සිටියා. දෙමළ ජාතියේ අභිලාෂය වෙනුවෙන් පෙනී සිටිමින්, දෙමළ ජාතියේ අනන්‍යතාව වෙනුවෙන් පෙනී සිටිමින්, කඳු රට දෙමළ ජනතාවගේ සුවිශේෂ අනන්‍යතාව වෙනුවෙන් පෙනී සිටිමින්, බෙදුම්වාදය ඉදිරිපත් කරමින් සාකච්ඡා කරපු තැන්වලට එතුමා ගියා. එසේ ගිහින් දෙමළ ජනතාවගේ ජාතික අභිලාෂය වෙනුවෙන් පෙනී සිටිනවාත් සමඟම මේ රට නොබෙදී එක්සත්ව පැවැතිය යුතු බවත් එතුමා එක හඬින් කියා සිටියා. මම ඒක අවධාරණය කරන්නේ වෙන එකක් නිසා නොවෙයි. දෙමළ ජනතාවගේ අයිතිය වෙනුවෙන් කතා කරන හැම කෙනාම බෙදුම්වාදීන් හැටියට හඳුන්වපු කාලයක් තිබුණා. හැමෝටම බෙදුම්වාදයේ හංවඩුව ගැහුවා. මමත් ඒ හංවඩුව වැදුණු කෙනෙක්. 1994 මහ මැතිවරණයේදී වන්දසේකරන් මන්ත්‍රීතුමා තේරී පත් වුණා. මට මතකයි එදා එතුමාගෙන් ලැබුණු සභාය අපේ පොදුපත එක්සත් පෙරමුණේ බලය පිහිටු වීමට විශාල පිටිවහලක් වුණ බව. මට මතකයි, ඒ වෙලාවේ -1994 දී- ඒ මැතිවරණයට මම පොදුජන එක්සත් පෙරමුණෙන් රත්නපුර දිස්ත්‍රික්කයට ඉදිරිපත් වෙච්ච

වෙලාවේ මම බෙදුම්වාදියකු හැටියට හඳුන්වලා, කොටින්ගේ ඔත්තුකරුවකු හැටියට හඳුන්වලා විපක්ෂය විශාල පන්තියක් ගැහුවා. දෙමළ ජනතාවගේ අභිලාෂය වෙනුවෙන් දෙමළ ජනතාවත් සමඟ එකට කටයුතු කරපු අපට කොටි ත්‍රස්තවාදයේ හංවඩුව ගැහුවේ එදා විපක්ෂයයි. අද කවුරු මොනවා කිව්වත් මට තිබුණු ප්‍රබලම වෝදනාව ඒකයි. නමුත් ඒ වෝදනා මකා ගෙන එදා රත්නපුර දිස්ත්‍රික්කයේ ජනතාව මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට මා දිස්ත්‍රික්කයෙන් පළමුවැනි තැනට තේරා පත් කළා. එමගින් රත්නපුර දිස්ත්‍රික්කයේ ජනතාව වාගේම එක්තරා විධියකට මුළු රටේම ජනතාව මා නියෝජනය කරනවා. ඒ නිසා එදා ඒ මතවාදය බිඳුණා. වන්දසේකරන් මැතිතුමා පිළිබඳ මතකය අවදි කරන මේ වෙලාවේ මා කියන්න ඕනෑ, එතුමා ගත්තා වූ ස්ථාවරයේ එකිනෙකට වෙනස් නමුත් එකිනෙකට සම්බන්ධ දෙයක් තිබුණු බව. දෙමළ ජනතාවගේ අයිතිය හා ඒ සමඟම මුහුණ වී තිබුණු දෙමළ ජනතාව වෙනම රාජ්‍යයක් ඉල්ලූ ස්ථාවරය යන ඒ දෙක අතර තිබුණා වූ එක්තරා විධියක සම්පතාවත්, ඒ වාගේම ඒ දෙක අතර ඉතාම තදබල ලෙස තිබුණා වූ එකිනෙකට වෙනස් පරස්පර ස්ථාවරයන් -මේ දෙකෙහි අන්තර් සම්බන්ධය හා අන්තර් පරස්පරය- හරියාකාරව මේ රටේ ජනමාධ්‍යවලින් පිළිබිඹු වුණේ නැහැ. ඒ ගැන මම මේ අවස්ථාවේ මතක් කළ යුතුයි.

ඊ ළඟට මා කියන්න කල්පනා කළේ එතුමාගේ වාමාංශික මතවාදය ගැනයි. එතුමාගේ කඳුරට ජනතා පෙරමුණ, සමාජවාදය අරමුණ කර ගත්තු පක්ෂයක්. ඒ වාගේම ජනතාවාදී ප්‍රතිසංස්කරණ වෙනුවෙන් පෙනී හිටපු පක්ෂයක්. එතුමාගේ පක්ෂයත් අපේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී වාමාංශික පෙරමුණත් අතර ඉතා සමීප සබඳතාවක් තිබුණා. අපි එකට එක් වී රැස්වීම් තිබ්බා. එතුමා එදා වෘත්තීය සමිති එකතු කර ගෙන අවම වැටුප වැඩි කර ගැනීම සඳහා ඇති කරපු වර්ජන ක්‍රියාවලිය සමඟ එක්වී ක්‍රියා කරන්න අපට අවස්ථාව ලැබුණා.

වන්දසේකරන් මැතිතුමා ඉතා මිත්‍රශීලී කෙනෙක්; මගේ පෞද්ගලික මිත්‍රයෙක්. එතුමාගේ ආගන්තුක සන්කාරය ලබන දකුණේ සිංහල මහ ජන නියෝජිතයන් එතුමාගේ නිවසට ආ ගිය අවස්ථා අනන්තයි. එතුමා සමඟ වැඩ කරපු ඉතා රැකියා මතධාරී තරුණ කණ්ඩායමක් සිටියා. එතුමා තරුණයන් අවදි කළා පමණක් නොවෙයි, වතුකරයේ දෙමළ ජනතාව තුළට වාමාංශිකවාදී මතයක් ඇතුළත් කරපු දේශපාලනයක් පළමුවෙනි වතාවට ගෙනිව්වා. එතුමාගේ අභාවයෙන් පසු ඒ තැන පුරවන්නට හැකි කෙනෙක් තවමත් කඳුකරයේ ජනතාවගේ නියෝජිතයකු හැටියට මතු වී ඇති බවක් මට පෙනෙන්නේ නැහැ. ඒ ජනතාවගේ අනන්‍යතාවත්, ඒ ජනතාවගේ වාමාංශිකවාදී දේශපාලන අපේක්ෂාවත් එක්ක ජනතාවාදී ප්‍රතිසංස්කරණ දිනා ගැනීම සඳහා වූ යථාර්ථවාදී වැඩ පිළිවෙළක් වන්දසේකරන් මැතිතුමාගේ ජීවිතය තුළ තිබුණා. එවැනි ක්‍රියාකාරිත්වයකින් යුතු එක්තරා විධියක ගමන් මාවතක් හා මේ රටේ අනාගතය පිළිබඳව ගතයුතු පියවර පිළිබඳව එතුමා තුළ හැඟීමක් තිබුණා. ඒ වාගේම විශාල ක්‍රියාකාරී තරුණ පිරිසක්, රැකියාවාදී තරුණ පිරිසක් වතුකරය තුළ, කඳුකරය තුළ ඇති කරන්න එතුමා ක්‍රියාත්මක වුණා.

මා විශ්වාස කරනවා, එතුමාගේ ආදරණීය බිරිඳ ශාන්තිනී දේවි මහත්මිය ඇතුළු එම පවුලේ සියලු දෙනාට අද මේ සභාවේ එතුමා පිළිබඳව පළ කරන මේ අදහස් උදහස් කියවන්නට ලැබෙව් කියලා. ඉදිරි කාලයේදීත් මේ අදහස් උදහස් එකතු කර ගත්තු කඳු රට දමළ ජනතාවගේ බලවේගයක නව උත්පත්තියක් ඇති කරන්නට ශක්තිය ලබා දෙන සංවිධානාත්මක ගමනකට කඳුරට ජනතා පෙරමුණත්, ඒ සමඟ ඇසුරු කළ සියලු දෙනාත් යොමු වෙයි කියලා විශ්වාස කරමින්, එතුමාගේ අභාවය ගැන අපගේ සංවේගය නැවත පළ කරමින් මා නිහඬ වෙනවා.

[අ. භා. 1.50]

**ගරු ඒ. විනායගමුර්ති මහතා**

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி)

(The Hon. A. Vinayagamoorthy)

Hon. Speaker, I thank you for giving me an opportunity to speak a few words on the Vote of Condolence of the late Hon. P. Chandrasekaran. I was so close to him for nearly 18 years that no other Member was so close to him in the way that I was so close to him.

In 1987, he was a member of the Ceylon Workers' Congress. At that time, about 17 people were taken into custody and they were remanded in New Magazine Prison for nearly two and a half years. Actually what the police did was, they got them remanded, but did not send the file to the Attorney-General's Department. So, the Hon. Chandrasekaran came up to me and asked me to help him to get them out. I went to his house and stayed there. I attended the Magistrate's Court, Nuwara Eliya several times. I requested the Magistrate of Nuwara Eliya to send a notice to the Superintendent of Police. He was told to send the file to the Attorney-General's Department. That was done and I got them released.

At that time, the Ceylon Workers' Congress was not prepared to help the people in the prisons. The reason why the Hon. Chandrasekaran left the Ceylon Workers' Congress was this: he wanted to help the people in the prisons. Then, he was arrested twice. First, he was taken to custody for some incident. Then, I went to Nuwara Eliya Magistrate's Court, appeared on behalf of him, got him released and took him to Talawakele. Thereafter, he was indicted in the High Court of Kandy. Then, the case was transferred to Colombo from the Kandy High Court. The judge who heard the case in Colombo was transferred to Panadura. I appeared for him there also. I got him bailed out, brought him to my house and sent him to Talawakele to attend the marriage of his sister. I also went there to attend the wedding. Thereafter only he started this Up Country People's Front. Up to that time, the up-country people were known as "Indian Tamils".

But, after he started that party, they came to be known as "up-country Tamils" and not Indian Tamils. He was so close to the Tamils that he was in a position to win any election on any ticket from Talawakele in the Nuwara Eliya District.

In 2003, there was a function at the Weerasingham Hall to celebrate my reaching the 70<sup>th</sup> year. He came there and participated in that; he came all the way from Talawakele to Jaffna.

In 1994, Mrs. Chandrika Bandaranaike Kumaratunga became the Prime Minister because of the Hon. Chandrasekaran. Mrs. Chandrika Bandaranaike Kumaratunga wanted only one Member to enable her to become the Prime Minister. I spoke to the Hon. Chandrasekaran and he was prepared to help her become the Prime Minister.

I am so sad that he is no more with us. My wife and I used to go to his place, stay there and go to Nuwara Eliya. I was so close to him. I do not know how to express my sadness. Sir, I express my condolences to his wife, family and other members and I want you, as Speaker, to convey our deep feelings for the Hon. Chandrasekaran to the members of his family.

[අ. භා. 1.55]

**ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා (මානව සම්පත් අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு டி.யு. குணசேகர - மனித வளங்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. DEW Gunasekara - Minister of Human Resources)

ගරු කථානායකතුමනි, ශෝක ප්‍රකාශ යෝජනා පිළිබඳව විපක්ෂ නායකතුමා මතු කළ ප්‍රශ්නය ගැන වචනයක් කථා කිරීම සුදුසුයි කියා මා කල්පනා කරනවා. මේ පැත්තේ ඉදි ගෙන මේ ප්‍රශ්නය විටින් විට මතු කළ කෙනෙක් මම. විශේෂයෙන්ම අනුර බණ්ඩාරනායක හිටපු කථානායකතුමා අභාවප්‍රාප්ත වූ වෙලාවේ අවුරුද්දකට පසුව තමයි අපි ඒ ශෝක ප්‍රකාශ යෝජනාව මේ සභාවට ගෙනාවේ. ඒ අවස්ථාවේදීත් එදා සිටි කථානායකතුමාගෙන් අපි ඉල්ලා සිටියා, මේ වැඩ පිළිවෙළ තර කර කළ යුතුයි කියා. මොකද, ඒක අපි ඒ මිය ගිය අයට කරන අගෞරවයක් නිසා. ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාගේ මහජන වන හම්බන්තොට රාජ්‍ය මන්ත්‍රණ සභා මන්ත්‍රී ඩී.එම්. රාජපක්ෂ මැතිතුමා මේ සභාවේ කථා කරමින් සිටින විට අසනීප වෙලා දිවංගත වුණා. ගරු ඩී.එස්. සේනානායක අග්‍රාමාත්‍යතුමා ඊට පසු දින සභාවට ඇවිල්ලා යෝජනා කළා, “අපේ සභාවේ සිටි මන්ත්‍රීවරයෙක් මිය ගොස් තිබෙන නිසා ස්ථාවර ඥාපනත්, අනෙක් සියලු දේවල් තර කරලා ප්‍රථමයෙන්ම එම ශෝක යෝජනාව ගත යුතු”යි කියලා. එවැනි හොඳ සම්ප්‍රදායක් ඇති කළ පාර්ලිමේන්තුවක් තමයි මෙය. රාජ්‍ය මන්ත්‍රණ සභාව තිබුණ කාලයේ සම්ප්‍රදායන් තමයි පසුව පාර්ලිමේන්තුවට ආවේ.

අපේ හිටපු මන්ත්‍රීවරු ගණනාවක් අපෙන් වෙන් වෙලා ගිහින් තිබෙනවා. එයින් සැහෙන පිරිසකයේ ශෝක ප්‍රකාශ යෝජනා, ලැයිස්තුවේ ඇතුළත්ව තිබෙනවා. මේ කාරණාව පිළිබඳව ගරු කථානායකතුමාගේ දැඩි අවධානය යොමු කළ යුතුයි. විශේෂයෙන්ම එදා රාජ්‍ය මන්ත්‍රණ සභාවේ සිටි මන්ත්‍රීවරයෙක් අභාවප්‍රාප්ත වූ හැටියේම -ක්ෂණික ලෙස- රැස් වන පළමුවන දිනයේදීම ඒ ශෝක යෝජනාව ගැන කථා කළා. ඒ යෝජනාව සම්මත කරලා ඒක නිමාවට පත් කිරීම ශිෂ්ට සම්පන්න ලෝකයේ අපි මතක තබා ගත යුතු කාරණාවක්. ඒ නිසා විපක්ෂ නායකතුමා මතු කළ කාරණාව ගැන මා සන්තෝෂ වනවා. එයට ගරු කථානායකතුමාගේ අවධානය යොමු කරන ලෙස ඉල්ලා සිටිනවා.

වන්දනාමය මැතිතුමා හිටපු අමාත්‍යවරයෙක්; හිටපු නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයෙක්; හිටපු පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයෙක්; හිටපු පළාත් සභා මන්ත්‍රීවරයෙක්; වෘත්තීය සමිති නායකයෙක්. ප්‍රථමයෙන් මට එතුමා හම්බ වුණේ හිර ගෙදරදී. එදා 1987 විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයකු විධියට අපි විපක්ෂය පැත්තේ ඉන්න අවස්ථාවේ -එතුමා හිර භාරයට ගත් අවස්ථාවේ- වෘත්තීය සමිති නායකයන් ඇවිල්ලා ඒ කාරණාව අපටත් ගෙන හැර පැව්වා. විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු විධියට අපි ඒ ප්‍රශ්නය මතු කළා. ලලිත් ඇතුළත්වූද ලි මැතිතුමාට අප පෞද්ගලිකවම ගිහින් ඒ ගැන කියලා ඒකට මැදිහත් වුණු ආකාරය මට මතකයි. මා එතුමා ගැන දැන හිටියේ නැහැ; දැකලා තිබුණේ නැහැ. නමුත් අපි හිර ගෙදරට ගියාම වන්දනාමය මැතිතුමා හිටපු අමාත්‍යතුමා දැක්කා. එදා ඉඳලා ගත වුණු අවුරුදු 24ක කාලය තුළ එතුමාත්, අපත් අතර ඉතාම සමීප සම්බන්ධතාවක් ගොඩ නඟා ගත්තා. ඒ කාලය තුළ දේශපාලන වශයෙනුත්, වෘත්තීය සමිති ක්ෂේත්‍රයෙන්, ඒ වාගේම පෞද්ගලිකවත් අන්‍යෝන්‍ය අවබෝධය ශක්තිමත් කළා; තහවුරු

කළා. වන්දසේකරන් මැතිතුමා මා හිතන්නේ උඩ රට වතුකරයෙන් මතු වුණු තරුණ නායකයකු හැටියට - මා හිතන්නේ සටන්කාමී නායකයකු විධියට - විශේෂයෙන්ම ජාතික ඒකාබද්ධතාව පිළිබඳ කරුණේදීත්, සමාජ ඒකාබද්ධතාව පිළිබඳ කරුණේදීත් එතුමා සමාජයට, රටට පෙන්වු ප්‍රධාන කාරණාවක් තිබෙනවා. "කඳුරට ජනතා පෙරමුණ" - "Up-country People's Front" - කියන වචන පාවිච්චි කිරීමෙන්ම එතුමා උත්සාහ ගන්නා, වතුකරයේ හිටපු ඉන්දියානු ප්‍රභවයකින් ආපු ජනතාව සෙසු සමාජයේ ජනතාවගෙන් වෙන් වෙලා, කොන් වෙලා හිටපු අවස්ථාවේ ඒ සමීපතාව වර්ධනය කරන්න. දෙවැනි පරම්පරාවෙන් නැත්නම් තුන්වැනි පරම්පරාවෙන් ආපු ඒ වතු කම්කරු නායකයා ඒ සමීපතාව වර්ධනය කිරීමේ අවශ්‍යතාව වටහා ගත් නිසා තමයි තමන්ගේ පක්ෂයටත් ඒ විධියේ නමක් යොදන්න කටයුතු කළේ. එතැන් පටන් ඔහු සියලු දේශපාලන පක්ෂ එක්කත්, සිංහල හා මුස්ලිම් ජනතාව එක්කත්, උතුරේ ජනතාව එක්කත්, සියලු කොටස් එක්කත් සමීප සම්බන්ධතාවක් වර්ධනය කළා.

ඇත්ත වශයෙන් එතුමා අත් අඩංගුවට අර ගෙන තිබුණේත් ත්‍රස්තවාදී කටයුතු පිළිබඳ සම්බන්ධතාවක් ඇතැයි කියා සැක කොටයි. ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ අවස්ථාවේදී දෙමළ ජනතාවගේ ජාතික ප්‍රශ්නය පිළිබඳ එතුමා තුළ වේදනාවක් තිබුණා. අපත් එදා විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු විධියට එහා පැත්තේ ඉඳ ගෙන ඒ පිළිබඳව ප්‍රශ්න මතු කළා. ඒ ජාතික ප්‍රශ්නයට දේශපාලන විසඳුමක් වුවමනාය කියන මතයේ ඉඳ ගෙන තමයි එතුමා කටයුතු කළේ. ඒ නිසා එතුමා හා අප අතර තිබෙන සම්බන්ධතාව ක්‍රමානුකූලව වර්ධනය වුණා. ඇත්ත වශයෙන්ම එතුමා අපට පුද්ගලිකව ගෞරවයක් දැක්වුවා. මොකද, එතුමා වෙනුවෙන් එදා පාර්ලිමේන්තුවේ අපි පෙනී සිටියා. පෙනී සිටියා පමණක් නොවෙයි එතැන් පටන් දිගින් දිගටම අපි එතුමාත් එක්ක සිටියා. එතුමා අමාත්‍යවරයෙක් වශයෙන් ඇමති මණ්ඩලයේදී, මන්ත්‍රීවරයෙක් වශයෙන් පාර්ලිමේන්තුවේදී, ඒ වාගේම වෘත්තීය සමිති නායකයෙක් වශයෙන් වෘත්තීය සමිති පෙරමුණේදී අපි එකට කටයුතු කළා. මම හිතන්නේ අවුරුදු 52ක් තරම් තරුණ වයසකදී එවැනි නැඟී එන නායකයකු නැති වීම රටටත්, විශේෂයෙන්ම වතුකරයේ වෘත්තීය සමිති ව්‍යාපාරයටත්, වතුකරයේ ජනතාවටත් සිදු වෙච්ච විශාල පාඩුවක් කියලායි. ඒ නිසා අපි සභානායකතුමා ඉදිරිපත් කරපු ඒ විස්තරාත්මක කාරණා අඩංගු ශෝක ප්‍රකාශ යෝජනාව මුළුමනින්ම පිළිගන්නා අතරම, විපක්ෂ නායකතුමා ඉදිරිපත් කරපු අදහසුන් ඒ වාගේම අනුමත කරන අතර, අපි ගරු කථානායකතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා අපෙන් වෙන් වී ගිය අපේ හිටපු අමාත්‍ය සහ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීතුමාට අපේ ආචාරය, ගෞරවය, උපහාරය දක්වන මේ අවස්ථාවේ අපේ අදහස් එතුමාගේ භාර්යාවටත්, ළමයින්ටත්, ඒ වාගේම පවුලේ සියලුම දෙනාටත් ඔබතුමා මාර්ගයෙන් දන්වා සිටින්නාය කියා. ඒ ඉල්ලීම කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

[අ. හා. 2.03]

**ගරු සී.බී. රත්නායක මහතා (පුද්ගලික ප්‍රවාහන සේවා අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு சீ. பி. ரத்நாயக்க - தனியார் போக்குவரத்துச் சேவைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. C.B. Rathnayake - Minister of Private Transport Services)

ගරු කථානායකතුමනි, කඳුකරයේ වතු කම්කරු ජනතාව නියෝජනය කරමින් වතු කම්කරු ජනතාවට විශාල සහනයක් සලසා දෙන්න, ඔවුන්ගේ හඬ පළාත් සභාවෙන්, පාර්ලිමේන්තුවෙන්, ඒ වාගේම ජාත්‍යන්තරයටත් ගෙන යෑමට කටයුතු කරපු නිහඬමානී නායකයෙක් හැටියට හඳුන්වන ගරු පී. වන්දසේකරන් මැතිතුමාගේ අභාවය පිළිබඳ ශෝකය ප්‍රකාශ කරන මේ අවස්ථාවේ එතුමා වෙනුවෙන් වචන ස්වල්පයක් කථා කරන්න අවස්ථාවක් ලැබීම පිළිබඳව මම මොහොතකින් සතුටු වනවා.

කම්කරු ජනතාව මේ රටේ ජාතික ධනයට විශාල දායකත්වයක් ලබා දෙමින්, ජාතික ආර්ථිකයට විශාල දායකත්වයක් ලබා දෙමින් කටයුතු කරන මොහොතක එම ජනතාව නියෝජනය කරන්න තමන්ගේ වුවමනාව, තමන්ගේ අවශ්‍යතාව මොකක්ද කියන එක කියා පාන්න එතුමා ඒ නායකත්වය අතට ගන්නා. නායකත්වය අතට ගත්තේ පැහැන පොඩි වන කම්කරු ජනතාව වෘත්තීය සමිති මගින් තව තවත් පැහැන පොඩි වන තත්ත්වයෙන් ගලවා ගෙන ඔවුන්ට යහපත් ජීවන රටාවක් සඳහා අයිතිවාසිකම් ලබා දෙන්නයි. ඒ සම්බන්ධව එතුමා කතා කළා. වන්දසේකරන් මැතිතුමා ව්‍යාපාරිකයෙකු හැටියටත්, ඒ වාගේම මහ ජන සේවකයෙකු හැටියටත් නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්කය තුළ ඔවුන් වෙනුවෙන් අතිවිශාල සේවයක් ඉටු කළා. එතුමා ගමයි වත්තයි කියා වෙන් කරන්නේ නැතුව ඒ ප්‍රදේශවලට විවිධ පැතිකඩවලින් සේවාව ලබා දුන්නා. මට මතක් වනවා, විටෙක හින්දු දේවස්ථානයට උදවු කළා වාගේම තමන්ගේ අමාත්‍යාංශය මගින් බෞද්ධාගමික ස්ථානවලටත් ඒ අවකාශය විශාල වශයෙන් සලසා දෙන්න කටයුතු කළා. ගමේ පාර කැඩිලා තිබුණා නම්, ගමට පානීය ජලය නැතිව තිබුණා නම් හේදයක් නැතුව ඒ අවස්ථාවන් සලසා දුන්නා. එතුමා කම්කරු ජනතාවගේ දුකට, ප්‍රශ්නවලට ඇහුම් කන් දෙන නායකයෙක් වුණා. එහෙම ඇහුම් කන් දෙන නායකයා හැටියට ඉතාම නිහඬමානීව තමන්ගේ කාර්ය භාරය ඉෂ්ට කරන්න යම් ස්ථාවරයක හිටියත්, තමන්ගේ අවශ්‍යතාවන් මත විවිධ පැතිකඩවලට ගියත්, හැම තැනකදීම හැම මොහොතකදීම කථා කෙරුවේ කම්කරු ජනතාව වෙනුවෙන් හඬක් නගන්නයි. මම මෙසේ ප්‍රකාශ කරන්නේ කම්කරු ජනතාව වෙනුවෙන්. එවැනි නායකයෝ තව කාලයක් ජීවත් වන්න තිබියදීත් අභාවයට පත් වීම කම්කරු ජනතාවටත්, ඒ වාගේම නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්කයේ ජනතාවටත් අභාග්‍ය සමීපතා කරුණක් හැටියටයි මම දකින්නේ. කම්කරු ජනතාව නියෝජනය කරමින් විටෙක විප්ලවවාදී කම්කරු නායකයෙකු හැටියටත්, උදාරතර සමාජ සේවකයෙකු හැටියටත් කළ සේවය අගය කරන අතර, එතුමා අප අතරින් වියෝ වීම ගැන නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්කයේ ග්‍රාමීය ජනතාව ඇතුළු සමස්ත ජනතාවගෙන්, ඒ වාගේම පෞද්ගලිකව මගේත් ශෝකය ඒ මැතිනිය වෙත ප්‍රකාශ කරන්න මෙය අවස්ථාවක් කර ගන්නවා.

ගරු කථානායකතුමනි, පී. වන්දසේකරන් මැතිතුමා ආරම්භ කරපු ඒ කම්කරු සේවාව ඉදිරියට ගෙන යාම සඳහා නොපසුබට උත්සාහයකින් කටයුතු කරන්න අවශ්‍ය පසු බිම සකස් කිරීම වර්තමානයේ ඉන්න නායකයන්ගේ වග කීමක් හැටියට මා දකිනවා. ඒ වගකීම හරියාකාරව ඉෂ්ට කරමින් ඉස්සරහට යන්න අපට පුළුවන්කම තිබෙනවා. කම්කරු නායකයෙක් හැටියට එතුමාට ආපු ප්‍රශ්නවලදී - සිරගතවීමවලදී, ඒ වාගේම නීතිමය ප්‍රශ්නවලදී - ඒවාට සැලැත්තේ නැතිව සෘජු නායකත්වයක් ලබා දෙමින් කටයුතු කිරීම එතුමා අපිට ලබා දුන් ආදර්ශයක් හැටියට මා දකිනවා. එම ආදර්ශය අනුව කටයුතු කරන්න අවශ්‍ය පසු බිම සකස් කර ගන්නා කියන ඉල්ලීම ඔබතුමන්ලාගෙන් කරමින්, බෞද්ධයකු හැටියට මා නැවතත් එතුමාට අමා මහ නිවන් සුව අත් වේවායි කියා ප්‍රාර්ථනා කරමින් නිහඬ වෙනවා. ස්තූතියි.

[අ. හා. 2.08]

**ගරු කරු ජයසූරිය මහතා**

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

ගරු කථානායකතුමනි, දිවංගත පෙරියසාමි වන්දසේකරන් මැතිතුමා සම්බන්ධයෙන් සභානායකතුමා, විපක්ෂ නායකතුමා මෙන්ම මැති ඇමතිවරු බොහෝ දෙනෙක් කථා කරපු නිසා මම දීර්ඝ ලෙස කථා කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. නමුත් මේ අවස්ථාවේදී අප එතුමා බොහොම ගෞරවයෙන් සිහිපත් කරනවා.

[ගරු කරු ජයසූරිය මහතා]

1957 දී තලවාකැලේ දී උපත ලැබූ පී. චන්ද්‍රසේකරන් මැතිතුමා තලවාකැලේ සුමන දෙමළ මහා විද්‍යාලයෙන් මූලික අධ්‍යාපනය ලැබූ අතර, ඉන් පසුව ශාන්ත පැට්‍රික් විදුහල සහ හැටන්හි හයිලන්ඩ් විද්‍යාලයෙන් වැඩිදුර අධ්‍යාපනය ලබා ගත්තා. චන්ද්‍රසේකරන් මැතිතුමාට අවුරුදු 18ක් වන කොට එතුමාගේ පියා මරණයට පත් වුණා. ඊට පස්සේ එතුමාගේ මවත්, ඒ වාගේම සහෝදරියන් හය දෙනාත් බලා ගැනීම, ඒ අයගේ අධ්‍යාපනය සඳහා වියදම් කිරීම වැනි විශාල කටයුතු රාශියක් එතුමාට පැවරුණා. එතුමා පියාගේ අභාවයෙන් පස්සේ පියාගේ ව්‍යාපාරික කටයුතුවලට සම්බන්ධ වන අතරතුරම උඩ රට ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම්, ප්‍රශ්න සම්බන්ධයෙන් පුවත් පත්, සඟරා ඔස්සේ අවධානය යොමු කළා. එහෙම තමයි එතුමා ඉස්සර වෙලාව මහ ජනතාව වෙනුවෙන්, තමන්ගේ පුරවැසියන් වෙනුවෙන් අදහස් දැක්වූයේ.

1977 දී ලංකා කම්කරු කොංග්‍රසයේ නායක සෞම්‍යමුර්ති තොණ්ඩමන් මැතිතුමාගේ ආරාධනයෙන් එතුමා ඒ පක්ෂයට එක්කනු වෙලා දේශපාලන ගමන ආරම්භ කළා. ඊට පස්සේ එතුමාට ඒ වසරේදීම ලංකා කම්කරු කොංග්‍රසයේ උප සභාපති පදවියක් ලැබුණා. ඊට කාලයකට පස්සේ එතුමා තොණ්ඩමන් මහත්මයාගෙන් ඉවත් වෙලා කඳු රට ජනතා පෙරමුණ පිහිටුවලා එහි සභාපති පදවියට පත් වුණා.

එතුමා 1982 දී තලවාකැලේ ලීදුල නගර සභාවට තේරී පත් වෙලා මන්ත්‍රීවරයෙක් වශයෙන් තමන්ගේ පාර්ලිමේන්තු දේශපාලන ගමන ආරම්භ කළා. ත්‍රස්තවාදය වැළැක්වීමේ පනත යටතේ 1993 දී අත් අඩංගුවට ගනු ලැබුවත් එම කාලයේ මධ්‍යම පළාත් සභාවට මන්ත්‍රී කෙනෙකු ලෙස එතුමා තේරී පත් වීම නිසා නිදහස් කරනු ලැබුවා. 1994 සහ 2007 අතර කාලය තුළ එතුමා නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්කය නියෝජනය කරමින් තෙවරක්ම පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයෙක් වශයෙන් කටයුතු කළා.

එතුමා 1994 දී වන්දිකා කුමාරතුංග මැතිනියට පොදුජන එක්සත් පෙරමුණු රජයක් පිහිටු වන්නත් විශාල වශයෙන් දායක වුණා; එම වසරේදීම වෙළඳ, වාණිජ හා ආහාර නියෝජ්‍ය ඇමති ලෙසත් කටයුතු කළා. 2001-2004 එක්සත් ජාතික පෙරමුණු ආණ්ඩුව පැවැති කාලයේදී ප්‍රජා සංවර්ධන ඇමති හා වාරිමාර්ග හා ජල කළමනාකරණ නියෝජ්‍ය ඇමති ලෙස කටයුතු කළ චන්ද්‍රසේකරන් මහතා 2006 පටන් මිය යන දින දක්වාම රජයේ ප්‍රජා සංවර්ධන හා සමාජ විෂමතා දුර්ලිමේ ඇමති ලෙස කටයුතු කරනු ලැබුවා. මිය යන විට උඩ රට ජනතා පෙරමුණේ සභාපති ධුරය දරමින් සිටි එතුමා වතුකරයේ ජනතාව එතුමාගේ ජීවිතය කර ගනිමින් ඔවුන්ට විශාල සේවයක් ඉටු කරනු ලැබුවා. ශ්‍රී ලංකා හා උඩ රට ඉන්දීය සම්භවයක් ඇති ද්‍රවිඩ ජනතාව නියෝජනය කරමින් එතුමා පෙර අපර දෙදිග රටවල් රැසක පැවති සාකච්ඡා, සම්මේලනවලටත් සහභාගි වුණා.

චන්ද්‍රසේකරන් මැතිතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂය සමඟ සිටින විටත්, අනික් පක්ෂය සමඟ සිටින විටත් සෑම විටම අප අතර ඉතාමත්ම කිට්ටු සම්බන්ධතාවක් පැවැත් වූවා. ඒ වාගේම මා මේ අවස්ථාවේ සිහි කරන්න ඕනෑ, එතුමා තුළ බොහොම දුර්ලභ ගණයේ උදාර ගුණ සමුදායක් තිබුණාය කියා. අප එතුමාට ගරු කළේ, ආදරය කළේ එතුමා තුළ තිබූ අන්ත ඒ මනුෂ්‍යයෙකු, හැදිවිච්ඡා, ශිලාවාරකම සහ වැදගත්කම නිසායි. සෑම විටම එතුමා කපා කළේ තම ජන ප්‍රජාව වෙනුවෙනුයි.

ගරු කථානායකතුමනි, රට වෙනුවෙන් හා තමන්ගේ මිනිසුන් වෙනුවෙන් තම යුතුකම් ඉටු කළ මේ දුර්ලභ ගුණයේ දේශපාලනඥයාට අප මොක් සුව පතනවා. එසේ පතන ගමන්ම එතුමාගේ ආදරණීය බිරිඳ ශාන්තිනී දේවි මැතිනිය ඇතුළු ඒ පවුලේ සියලු දෙනාටත් -දරුවන් ඇතුළු පවුලේ ඥාතීන්ටත්- මේ

අවස්ථාවේ අපගේ බලවත් ශෝකය පළ කරනවා. මේ අවස්ථාවේ විපක්ෂ නායකතුමාත්, ඒ වාගේම ඩිව් ගුණසේකර අමාත්‍යතුමාත් සඳහන් කළ පරිදි විශේෂයෙන් පාර්ලිමේන්තුවේ සිට ඒ මිය යන මන්ත්‍රීවරු වෙනුවෙන් ඒ ශෝක ප්‍රකාශ ඉතා කඩිනමින් කිරීමේ වැදගත්කම නැවතත් අප ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරනවා. ස්තූතියි.

[අ. හා. 2.13]

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාත්‍යතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கத் தரப்பின் முத்திரைமொத்தாளும்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, අපේ පාර්ලිමේන්තුවට නව අදහස් මාලාවක් ඉදිරිපත් කරන්න පැමිණි ජනතා නියෝජිතයන් අතර පී. චන්ද්‍රසේකරන් මැතිතුමා ගෞරවයට පාත්‍ර වී තිබෙනවා. එතුමාගේ විශේෂ අපේ රටේ වැඩ කරන ජනතාවටත්, සුවිශේෂව අපේ රටේ කඳුකරයේ වැඩ කරන ජනතාවටත් විශාල පාඩුවක්. චන්ද්‍රසේකරන් මැතිතුමා, මේ රටේ ආර්ථික කම් කටුලු වෙනුවෙන් හා අයිතිවාසිකම් සඳහා වූ ඉලක්කයන් වෙනුවෙන් දීර්ඝ කාලයක් අරගල කරමින් වතුකරයේ ජනතාවට එම අයිතිවාසිකම් දිනා ගැනීමටත්, ආර්ථිකයේ ගුහදායී තත්ත්වයන් ඇති කර ගැනීමටත් අධීක්ෂණයෙන්, කැප වීමෙන් හා පරිත්‍යාගයෙන් නායකත්වයක් දුන් ජනතා නායකයකුය කියන එක මේ සභාවේදී ගෞරවයෙන් ප්‍රකාශ කරන්න කැමැතියි. එවැනි නායකයන් නොවන්නට වැඩ කරන ජනතාවට අයිතිවාසිකම් රත්‍රන් බන්දේසිවලින් ලැබෙන්නේ නැහැ. අපේ රටේ ඉතිහාසයත්, ලොව ඉතිහාසයත් එයයි. මෙය අවබෝධ කර ගත් චන්ද්‍රසේකරන් මැතිතුමා සංවිධානාත්මක වෘත්තීය සමිති ව්‍යාපාරයක් තුළින්, සංවිධානාත්මක කම්කරු අරගලයන් තුළින් එම ජන කොට්ඨාසවල අයිතිවාසිකම් දිනා ගනිමින්, වඩා හොඳ ආර්ථික ජීවන තත්ත්වයකට වතුකරයේ ජනතාව සුවිශේෂව පත් කර ගැනීම සඳහා වූ ක්‍රියාමාර්ගයේ යෙදිලා, කැප වෙලා, එතුමාගේ දෙ තෙත් පියා ගන්නා අවසාන දවස දක්වා ඒ වෙනුවෙන්ම කටයුතු කළ නායකයකුය කියන එක සටහන් කරන්නේ ගෞරවයෙන්.

චන්ද්‍රසේකරන් මැතිතුමා තලවාකැලේ නගර සභාවේ සභිකයකු හැටියට, පළාත් සභාවේ මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට, පාර්ලිමේන්තුවේ මන්ත්‍රීවරයකු, නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයකු හා අමාත්‍යවරයකු හැටියට සෑම තනතුරක්ම සඳහා ජනතා නියෝජිතත්වයේ නායකත්වය හිමි කර ගත්තා. ජනතාව වෙනුවෙන් තම යුතුකම් කොටස හා තම ශක්තිය එකතු කරපු එතුමාට, ජනතාවට ලබා දිය හැකි ශක්තිය තුළින් තමන් නියෝජනය කිරීමට එතුමාව පත් කර ගැනීමට හැකි අවස්ථා සියල්ලටම ඒ ජනතාව දායකත්වය ලබා දුන්නා. ඒ ලබා දුන් දායකත්වය තමන්ගේ හෘදය සාක්ෂිය හා තමන් කැප වූණු අදහස් වෙනුවෙන් ඉදිරියට ගෙන යාමට එතුමා කටයුතු කළා. අපේ රටේ ලොකු මිනිස්සුය කියන මිනිසුන් වෙනුවෙන්, එසේ නැත්නම් පොහොසත් කියන මිනිසුන් වෙනුවෙන් පෙනී සිටින්නට ඕනෑ තරම් අය ඉන්නවා. පැහි සිටින මිනිසුන් වෙනුවෙන්, කම්කරුවන් වෙනුවෙන්, අභි-සක වැඩ කරන ජනතාව වෙනුවෙන් පෙනී සිට ඒ අයගේ ජීවන තත්ත්වය නඟා සිටු වීමට, ඒ අයගේ අයිතිවාසිකම් නඟා සිටු වීමට කැප වන අය විරලයි ගරු කථානායකතුමනි. එම විරල පුද්ගලයන් අතර චන්ද්‍රසේකරන් මැතිතුමා තම යුතුකම් කොටස ඉටු කළ ජාතික නායකයෙක් කියන එක සඳහන් කරන්නට ඕනෑ. එතුමාට ගෞරවය පිණිසත්, එතුමාගේ දේශපාලන පක්ෂයට ගෞරවය පිණිසත්, එතුමා දරපු ස්වාධීන අදහස්වලට ගෞරවය පිණිසත් මම එක සිද්ධියක් විශේෂයෙන්



தண்பர் சந்திரசேகரன் அவர்கள் மலையகத் தமிழ் மக்களின் அரசியலிலே ஏற்படுத்திய பரிணாம வளர்ச்சியானது, அவருடன் முற்றுப்பெறுகின்ற ஒன்றாக அமையாது என்பதை, அவருடைய போராட்டத்திற்குக் கிடைத்த மக்கள் ஆதரவும் அவருடைய மறைவுக்குப் பின்னர் அவருடைய நினைவாக முன்னெடுத்துச் செல்லப்படுகின்ற அவருடைய இயக்கத்தின் வீரியமும் எடுத்துக்காட்டுகின்றன. அதுமட்டுமல்ல, இவர் இந்த நாட்டின் அரசியல் வரலாற்றிலே சிறுபான்மை சமூகங்களுக்கு மத்தியில் தனக்கே உரித்தான ஒரு தனித்துவமான அரசியல் பாதையை அமைத்த தனிப்பெரும் தலைவர்களுள் ஒருவராக அடையாளப்படுத்தப்படுகின்றார் என்பதையிட்டு நாங்கள் அனைவரும் பெருமை கொள்கின்றோம். அதேநேரம், அவருடைய கொள்கையிலே இருந்த இன்னுமொரு முக்கியமான விடயமாக, வடக்கு, கிழக்கிலே வாழுகின்ற தமிழ்பேசும் மக்களின் போராட்டத்திலிருந்து தன்னுடைய போராட்டத்தை வேறுபடுத்திப் பார்த்தால், தமிழ்பேசும் மக்கள் அனைவரும் ஒரு குடையின்கீழ் ஒன்றாகத் தங்களுடைய பிரச்சினைகளை இந்த நாட்டின் தேசியத் தலைமைகளுக்கு முன்வைக்க வேண்டும் என்பதில் ஒன்றுபட்டுச் செயல்படுகின்ற பண்பு இருந்ததை நாங்கள் அவரிடத்தில் அவதானித்தோம். மலையகத் தமிழ் மக்களின் போராட்டத்தினுடைய தனித்துவம் ஒருபுறமிருக்க, ஒட்டுமொத்த தமிழ்பேசும் சமூகங்கள் ஒன்றுபட்டுப் போராடவேண்டியதன் அவசியத்தை மிகத் தெளிவாக உணர்ந்த ஒரு தலைவராக அவர் இருந்தார் என்பது மிகவும் முக்கியமானது என்று நான் நினைக்கின்றேன். அரசியல் கட்சித் தலைவர்கள் ஒன்றுகூடப் பேசவேண்டும் என்பதற்காகப் பல தடவைகள் முயற்சிகளை மேற்கொண்டு, ஒவ்வொரு சந்தர்ப்பத்திலும் தன்னை அதில் முழுமையாக ஈடுபடுத்தியது மட்டுமல்லாது, வெவ்வேறு விதமான அரசியல் காழ்ப்புணர்ச்சியுடன் செயற்பட்டு, ஒன்றுபட விரும்பாத - ஒன்றுபடுவதைத் தவிர்த்துக்கொண்டிருந்த - சில தமிழ்த் தேசியத் தலைமைகளுடனும் தனிப்பட்ட முறையிலே தொடர்புகொண்டு அவர்களை ஒன்றுபடுத்துகின்ற முயற்சியிலும் ஒரு பாலமாகச் செயற்பட்ட மனிதராக நாங்கள் அவரைப் பார்க்கிறோம். எனவே, அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்கள் வெறுமனே ஒரு தொழிற்சங்கவாதியாகவும் ஒரு மலையகத் தலைவராகவும்

[ගරු රවුල් හකිමි මහතා]

மட்டுமல்லாது, இந்த நாட்டிலே வாழுகின்ற தமிழ் பேசும் சமூகங்களின் ஒட்டுமொத்தப் போராட்டத்திற்குத் தன்னை அர்ப்பணித்த ஒரு தாணைத் தளபதியாகவும் இருந்தார். இது நாங்கள் மிகக் கூர்ந்து நோக்கவேண்டிய அவருடைய பண்புகளில் ஒன்று.

இந்த நாட்டினுடைய அரசியல் வரலாற்றில் 1947ஆம், 1948ஆம் ஆண்டுகளிலே - நாடு சுதந்திரம் அடைந்த காலப்பகுதியில் - மிகமோசமான அநீதிகள் இழைக்கப்பட்ட ஒரு சமூகம் இருந்திருக்குமானால், அது மலையகத் தமிழ் சமூகமாகத்தான் இருக்கும் என்பதை இன்று எல்லோரும் ஏற்றுக்கொள்கின்றார்கள். தற்பொழுது, அவர்களுடைய பிரசாவுரிமை மீண்டும் முழுமையாக வழங்கப்பட்டிருக்கின்றது. எனினும், இதற்கான போராட்டம் ஏறத்தாழ 04 தசாப்தங்கள் முன்னெடுக்கப்பட்டதன் பிறகுதான் அது சாத்தியமானது. 1977ஆம் ஆண்டு அமரர் தொண்டமான் அவர்கள் நுவரெலியா மாவட்டத்திற்கென ஒதுக்கப்பட்டிருந்த 03 ஆசனங்களில் ஒன்றைக் கைப்பற்றுவதற்காக தேர்தலில் களமிறங்கியபோது, அவருடன் நோனோர் தோன்றிற்று அவரின் வெற்றிக்காக உழைத்தவர்தான் நவம்பர் சந்திரசேகரன் அவர்கள். பிற்காலத்தில் நவம்பர் சந்திரசேகரன் அவர்கள் அமரர் தொண்டமானுடைய இயக்கத்திலிருந்து விலகிச் சென்றாலும்கூட, மலையகச் சமூகத்தின் பொதுப்படையான போராட்டங்களிலே எந்தவொரு அரசியல் காழ்ப்புணர்ச்சியும் இல்லாமல் ஒன்றுபட்டுச் செயற்படுவதற்கு அவர் எப்போதும் தயாராக இருந்தார். மேலும், அவர் தன்னுடைய சுயகௌரவம், வரட்டுக் கொள்கை எப்பவற்றைக் கருத்தில் கொள்ளாமல் அச்சுறுத்தினர் ஈடேற்றத்துக்காகத் தன்னை அர்ப்பணித்தார் என்பதற்கு நாங்கள் எல்லோரும் நிச்சயமாகச் சான்று பகர்வோம். அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்கள் காலமாவதற்கு அண்மித்த ஒரு சில வருடங்களிலே நோய்வாய்ப்பட்டவராக இருந்தார். அவ்வாறான நிலையிலும் கடந்த 2009ஆம் ஆண்டு நவம்பர் மாதத்தில் சூரிச் நகரில் நடைபெற்ற, இலங்கையிலுள்ள தமிழ்பேசும் மக்களுடைய தலைவர்களின் ஒன்றுகூடல் நிகழ்வுக்குச் செல்லும்போது அவர் எங்களுடன் ஒன்றாகப் பயணித்தார். எப்பொழுது, அவருடைய உடல் நிலை மிகமோசமாகப் பாதிக்கப்பட்டு இருந்தது. எனினும், அவர் 02-03 நாட்கள் நடைபெற்ற அந்த நிகழ்வுகளில் ஒவ்வொரு நாளும் முழுமையாகக் கலந்துகொண்டார். எப்படியாவது தமிழ்பேசும் சமூகங்களின் நெருக்கடியான அரசியல் காலவட்டத்திலே ஒன்றுபட்ட முடிவுகளை எடுப்பதற்கு தன்னை எவ்வளவுதூரம் அதில் ஈடுபடுத்திக்கொண்டு முடியுமோ, ஆவ்வளவுக்கு அவர் அதிலே தன்னை ஈடுபடுத்திக்கொண்டு அர்வத்தோடு பங்குபற்றினார். ஒரு மாலை அமர்வின்போது அவர் கடுமையான காய்ச்சலால் பாதிக்கப்பட்ட நிலையில் இருந்தும்கூட, தனது கையிலே மாத்திரைகளை வைத்துக்கொண்டு அதிலே கலந்துகொண்டது எனக்கு ஞாபகம் இருக்கின்றது. அவர் இந்த நாட்டின் சிறுபான்மைச் சமூகங்கள் ஒற்றுமையாக வாழவேண்டும் என்ற சித்தனையுடன் மிகுந்த சேவை அர்ப்பணிப்புள்ள ஒருவராக இருந்தார் என்பதை நான் எனது அனுபவவீதியாகக் கண்டிருக்கிறேன்.

கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களே! நான் அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்களைப் பற்றியும் அவருடைய அரசியல் போராட்டத்தின் பல்வேறு தன்மைகள் பற்றியும் இன்னும் நீண்ட நேரம் பேச முடியும். ஆனால் இந்த அஞ்சலிப் பிரேரணையில் இன்னும் எத்தனையோ தலைவர்கள் உரையாற்றுவதற்காகக் காத்துக்கொண்டிருக்கின்ற நிலையிலே நான் அவர்களுக்குக் இடையூறாக நின்று நீண்ட நேரம் பேசாமல், மறைந்த எமது நண்பர் பெ.சந்திரசேகரன் அவர்களுடைய அன்புத் துணைவியார் குழந்தைகள், கட்சித் தொண்டர்கள் அனைவருக்கும் முல்லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸின் சார்பிலும் இந்த நாட்டிலுள்ள முஸ்லிம் சமூகத்தினரின் சார்பிலும் நான் எங்களுடைய அனுதாபங்களை தெரிவித்து, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

[අ. භා. 2.33]

ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ - பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa - Minister of Economic Development)

ගරු කථානායකතුමනි, කඳුරට ජනතා පෙරමුණේ නායකව සිටි පී. චන්ද්‍රසේකරන් හිටපු ඇමතිතුමාගේ අභාවය පිළිබඳ ශෝක ප්‍රකාශ යෝජනාවට සහභාගි වී කථා කරන්නට අවස්ථාව ලබා දීම ගැන මම ස්තුතිවන්ත වනවා. එතුමා කඳුරට ජනතාවට අවංකව සේවයක් කරපු නායකයකු හැටියට හඳුන්වා දෙන්න පුළුවන්. එතුමා හැම වෙලාවෙම කඳුරට ජීවත් වූ ජනතාව වෙනුවෙන් පෙනී සිටියා. ඇමතිවරයෙක්, නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයෙක්, මන්ත්‍රීවරයෙක්, පළාත් සභා මන්ත්‍රීවරයෙක්, පළාත් පාලන ආයතනයක නියෝජිතයෙක්, වෘත්තීය සමිති නායකයෙක් වාගේම සාම්ප්‍රදායික තරුණ ක්‍රියාකාරීකයෙක් ආදී වශයෙන් කුමන තනතුරක් දැරුවත් ඒ හැම අවස්ථාවකදීම කඳුරට ජනතාව වෙනුවෙන් පෙනී සිටිමින් ඒ අය වෙනුවෙන් විශාල මෙහෙයක් කරපු නායකයකු හැටියට එතුමා හඳුන්වා දෙන්න පුළුවන්.

විශේෂයෙන්ම 1994 පොදුජන එක්සත් පෙරමුණේ ආණ්ඩුව පිහිටු වීමේදී එතුමා තනි පක්ෂයක, තනි මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට එදා සහයෝගය දුන් නිසා තමයි ඒ රජය පිහිටු වන්නට හැකි වුණේ කියන එක මතක් කර දෙන්න ඕනෑ. එදා එතුමාගේ සහයෝගය මත තමයි මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ආණ්ඩු පක්ෂයට මන්ත්‍රීවරු 113ක් ලැබුණේ. එතුමා ඒ වෙලාවේ කිසිම බලවේගයකට යටත් නොවී අවංකව විශ්වාස කළා, පොදුජන එක්සත් පෙරමුණු රජයට සහයෝගය දෙන්න ඕනෑ කියලා. එදා ඉඳලා එතුමා අභේෂ්ඨව කිහිප වතාවක්ම අප රජයේ අමාත්‍යාංශ ධුර දැරුවා. විශේෂයෙන්ම අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ජනාධිපති ධුරයට පත් වන විට රජයට මේ පාර්ලිමේන්තුවේ බහුතර මන්ත්‍රී සංඛ්‍යාවක් තිබුණේ නෑහැ. ඒ වෙලාවේ කඳුරට ජනතා පෙරමුණ සහයෝගය දක්වලා අමාත්‍ය ධුරයක් භාර ගෙන රජය සමඟ ක්‍රියා කළා. එතුමා මිය යන තෙක්ම ඒ අමාත්‍ය ධුරයේත්, අප රජයේත් වග කිව යුතු තනතුරු රාශියක් දැරුවා. ඒ හැම අවස්ථාවේදීම එතුමා හෘදය සාක්ෂියට එකඟව කටයුතු කළ බව විශේෂයෙන්ම සිහිපත් කරන්න ඕනෑ. රජයේ අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ ඇමතිවරයකු හැටියට හිටියත් හදිසි නීතිය පැනවීමේ දී ඒ නියෝගවලට පක්ෂව ඡන්දය පාවිච්චි නොකළ යුතුයි කියලා එතුමා විශ්වාස කළා. ඒ අනුව රජයේ අවසරය ඇතිව ඒ හැම අවස්ථාවකදීම හදිසි නීතියට පක්ෂව ඡන්දය පාවිච්චි නොකර ඉදිමින් හෘදය සාක්ෂියට එකඟව එතුමා කටයුතු කළ බව මෙහිදී සිහිපත් කරන්න ඕනෑ.

ඒ වාගේම රජය තුළ හිටියත් එතුමා විශ්වාස කළ හැම කරුණක්ම කිව යුතු ස්ථානයේදීම එඩිතරව ප්‍රකාශ කරන්නට පෙළඹුණා. එය අතිගරු ජනාධිපතිතුමාත් අවංකව අගය කළා. එතුමා අවංකව, හිතට එකඟව තමන්ගේ අදහස් ප්‍රකාශ කළා. වෙනත් බලයක් නිසා හෝ තමන්ගේ හෘදය සාක්ෂියට විරුද්ධව ප්‍රකාශ නිකුත් කරන්නට එතුමා කිසිම විටක පෙළඹුණේ නැති නායකයකු බව මා මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කරන්න ඕනෑ.

ඒ වාගේම පුද්ගලයකු හැටියට එතුමා ඉතා නිහඬමානී, බොහෝම සරළ ජීවිතයක් ගත කරපු කෙනෙක්. මා හිතන විධියට එතුමා මිය යන කොටත් කිසිම ගැටයක් රැස් කරලා තිබුණේ නැහැ. මා පෞද්ගලයාට දන්නා හැටියට තමන්ට තිබුණු නිවස වසා අභිමි පෙලා තිබුණු අවස්ථාවක තමයි එතුමා මිය ගියේ.

සෑම අවස්ථාවකදීම එතුමා කටයුතු කළේ තමන් ගැන විශ්වාසය තබනු කළුරි ජනතාව වෙනුවෙන්. එම පක්ෂය ගොඩ නැඟීමටත්, ඒ කම්කරු ව්‍යාපාරය වෙනුවෙනුත් එතුමා විශාල

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, பாராளுமன்ற உறுப்பினராகவும் அமைச்சராகவும் சிறந்த தொழிற்சங்கவாதியாகவும் விளங்கிய, எமது அன்புக்கும் மதிப்புக்கும் உரிய கௌரவ பெரியசாமி சந்திரசேகரன் அவர்களுடைய இழப்பையொட்டிய அனுதாபப் பிரேரணையின்மீது உரையாற்றுவதற்கு எனக்கும் சந்தர்ப்பம் கிடைத்திருப்பது மன நிறைவைத் தருகின்றது. மிகச்சிறந்த தலைமைத்துவப் பண்புகளைக் கொண்டு விளங்கிய ஓர் இளைஞனாக எங்களுக்கு அறிமுகமான கௌரவ சந்திரசேகரன் அவர்கள், கிட்டத்தட்ட நாற்பது ஆண்டுகளுக்கு மேலாக எங்களுடன் இணைந்து இயங்கியிருக்கின்றார். கௌரவ சந்திரசேகரன் அவர்கள் இளைஞனாக இருந்த காலத்தில் மிகுந்த துடிப்புள்ளவராக விளங்கினார். அவர் தன்னுடைய உரையாளனாலும் எழுச்சியி்க்க நடவடிக்கைகளினாலும் தமிழ் இனத்தின் அடையாளத்தை முதன்மைப்படுத்தினார். தமிழ்

[௧௮ ௨௦௧௧ டிசம்பர் ௧௦]

மொழியையும் தமிழர்களின் கலை, கலாசாரங்களையும் பேணிப் பாதுகாத்து, தமிழ் இனத்தின் தனித்துவத்தை அடையாளப்படுத்துவதில் மிகவும் அக்கறை கொண்டவராக விளங்கிய அவர், மலையக மக்களிடத்தில் மலையக மக்கள் என்பதற்கு அப்பால் "நாங்கள் தமிழ்மொழியைப் பேசுகின்ற இனமாகிய தமிழர்கள்" என்ற உணர்வை நிலைநாட்டினார். அவர் மலையகத்தில் மாத்திரமன்றி குறிப்பாக வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களிலும் வெளிநாடுகளில் தமிழர்கள் வாழ்கின்ற இடங்களிலும் தமிழ் மக்கள் மத்தியில் ஆற்றிய எழுச்சிமிக்க உரைகளால் தானொரு சிறந்த தமிழ்த் தலைவன் என்பதை அடையாளங்காட்டி நின்றதன் காரணமாக அம்மக்களின் மனங்களில் அன்பையும் அபிமானத்தையும் ஆழமான பற்றையும் ஏற்படுத்தியிருந்தார் என்பதை நாம் அறிவோம். கௌரவ சந்திரசேகரன் அவர்கள் தனது இளம்பராயம் முதல் தான் சார்ந்திருந்த மலையகச் சமூகத்தினரின் வாழ்வாதாரத்தை மேம்படுத்தும் நோக்கத்துடன் அம்மக்களுடைய அடிப்படை உரிமைகளாகிய குடியுரிமை தொடக்கம் வாக்குரிமை வரையில் அவற்றுக்காகப் போராடினார். அதுமட்டுமன்றி, தொழிற்சங்க உரிமைகளுக்காகவும் தொழிலாளர்களின் தனித்துவத்தைப் பேணுவதற்காகவும் குரல்கொடுத்துப் போராடியவர் என நாம் அவரை அடையாளப்படுத்திக்கொள்ளலாம்.

காலஞ்சென்ற திரு. தொண்டமான் அவர்கள் இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் கட்சியின் தனித்துவமிக்க மூத்த தலைவராக விளங்கிய காலங்களிலே அவரது அன்புக்கும் பண்புக்கும் பாத்திரமாக விளங்கிய சந்திரசேகரன் அவர்கள் ஆரம்பத்திலே இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் கட்சியின் உறுப்பினராக இருந்து மலையகத் தொழிலாளர்களுடைய உரிமைகளுக்காக நீண்டகாலமாகக் குரல்கொடுத்துப் போராடி வந்தவர் என்பதை நாங்கள் அறிவோம். இலங்கைக்குச் சுதந்திரம் கிடைத்ததற்குப் பிறகு முதலாவதாக ஆட்சியமைத்த அரசாங்கம் - டி.எஸ். சேனாநாயக்க அவர்கள் பிரதமராக இருந்த அரசாங்கம் - கிட்டத்தட்ட 10 இலட்சம் மலையக மக்களுடைய குடியுரிமையை பறிக்கக்கூடிய குடியுரிமைச் சட்டத்தைக் கொண்டுவந்த நேரத்தில், அந்தச் சட்டத்தை எங்களுடைய மதிப்பிற்குரிய பெரும் தலைவராக இருந்த தந்தை செல்வநாயகம் அவர்களும் அவரைச் சார்ந்த கட்சித் தலைவர்களும் எதிர்த்தார்கள். அந்தச் சட்டம் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டால், 10 இலட்சத்துக்கும் அதிகமான மக்கள் குடியுரிமையை இழப்பார்கள்; வாக்குரிமையை இழப்பார்கள் என்று தந்தை செல்வா அவர்கள் அன்று எச்சரித்தார். அத்துடன், நாங்கள் எல்லோரும் இப்பொழுதே ஒன்றுபட்டுப் போராடினால்தான் எதிர்காலத்திலே இலங்கையில் வாழுகின்ற தமிழர்களின் உரிமைகளைப் பாதுகாக்கக்கூடியதாக இருக்குமென்று அன்று பாராளுமன்றத்திலும் பாராளுமன்றத்திற்கு வெளியிலும் அவர் குரல் கொடுத்ததோடு, அந்தச் சட்டத்திற்கு எதிராகவும் வாக்களித்தார். மேலும், அக்குடியுரிமைச் சட்டத்திற்கு எதிராகப் போராட்டங்களை நடாத்தி மலையக மக்களுடைய பேரன்புக்கும் பாசத்துக்கும் உரித்தான ஒரு தலைவராக தந்தை செல்வா அவர்கள் விளங்கிய நேரத்தில், அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்களும் அதே பற்றுறுதியுடன் வடக்கு, கிழக்குப் பிரதேசங்களில் நடைபெறும் தமிழரசுக் கட்சியினுடைய நிகழ்வுகள், போராட்டங்கள் என்பவற்றில் பங்குகொண்டு, அவற்றுக்கு ஆதரவு கொடுத்தவராக தனது இளமைக்காலம் முதலே விளங்கிவந்தார் என்பதை நாங்கள் அறிவோம். 1977-ஆம் ஆண்டு ஏப்பிரல் மாதம் 26ஆம் திகதி தந்தை செல்வா அவர்கள் மறைந்த நேரத்தில், அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்கள் ஆற்றிய உரையானது, ஒவ்வொருவருடைய மனதிலும் ஆழமாகப் பதிந்தது மட்டுமல்ல, உணர்வுபூர்வமாகவும் இருந்தது. அத்துடன், அவர் மலையகம் முழுவதும் தந்தை செல்வா அவர்களுடைய பெயரில் அனுதாபக் கூட்டங்களை நடாத்திய விதத்தைப் பார்த்தபொழுது, எங்களுடைய இதயம் அவர்மீது மிகவும் பற்றுக்கொண்டது. அத்துடன் அவருடைய உரையும் செயற்பாடுகளும் எங்களுக்கிடையில் புதியதொரு பரிணாமத்தில் புரிந்துணர்வை ஏற்படுத்தி, அவருடன் இணைந்து பணியாற்றக்கூடிய அளவுக்கு அமைந்திருந்தன. அமரர்

சந்திரசேகரன் அவர்கள் தன்னுடைய மக்களுக்காக தொழிற்சங்க உரிமைகளுக்கு அப்பால், தமிழ் இனத்தினுடைய அடையாளத்தைப் பாதுகாக்கின்ற வகையில் பல போராட்டங்களை நடாத்தியபொழுது, அவர்மீது பலவகையான வழக்குகள் தொடரப்பட்டன; சிறையிலே அடைக்கப்பட்டார்; சிலவேளைகளில், அவர் துன்பப்பட்டு நோய்வாய்ப்பட்டவராகவும் இருந்தார்.

அவர் கொள்கைவாதியாகவும் இலட்சிய வாதியாகவும் தனது வாழ்க்கையை வரித்துக்கொண்டவர். அவர் தனக்கென வாழாது பிறருக்காக வாழ்ந்தார் என்பதை நாங்கள் அனுபவபூர்வமாக அறிந்திருக்கிறோம். மிகப் பெரியதொரு தொழிற்சங்கமாக விளங்கிய இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரசில் தனது இளம்பராயம் முதல் உழைத்த இளம் தொழிற்சங்கவாதியாக விளங்கிய அவர், அன்றைய நாட்களில் அவருக்கு ஏற்பட்ட ஒருசில கருத்து வேற்றுமைகளின் காரணமாக அக்கட்சியிலிருந்தும் விலகி 'மலையக மக்கள் முன்னணி' என்னும் தொழிற்சங்க அமைப்பொன்றை உருவாக்கி அதன் தலைவராக இருந்து, அதனுடாக அவர் செல்லும் இடமெல்லாம் தமிழ்த் தேசிய இனத்தின் விடுதலைக்காகக் குரல் கொடுத்துப் போராட்டங்களை நடாத்தி வந்தார். கௌரவ சந்திரசேகரன் அவர்கள் தனது பாராளுமன்றப் பதவிக்காலத்திலும் தொழிற்சங்கவாதியாக இருந்த காலத்திலும் எவருக்கும் அடிபணியாது மக்களுக்காகப் போராடுகின்ற உணர்வுகொண்ட மிகவும் நிதானமான தலைவராக விளங்கினார். அவருடைய உரைகளும் பேச்சுக்களும் மிகவும் தெளிவானதாக, எழுச்சி மிக்கதாக மற்றையவர்களைக் கவர்ந்திழுக்கக்கூடியதாக அமைந்திருந்தன.

இலங்கையில் இனப்பிரச்சினை தீர்க்கப்படாத காரணத்தினால் ஜனநாயக ரீதியாகவும் ஆயுதரீதியாகவும் நடத்தப்பட்ட போராட்டங்களை அவர் மானசீகமாகவும் பகிரங்கமாகவும் ஆதரித்து வந்துள்ளார். தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளுக்கும் அரசாங்கத்துக்கும் இடையில் பேச்சுவார்த்தை நடத்தப்படவேண்டுமென்பதில் அக்கறை காட்டிவந்தார். அதன்மூலம் இந்த நாட்டிலே அமைதியை ஏற்படுத்த முடியும் என்று நம்பினார். அதுமட்டுமன்றி, இந்த நாட்டின் இனப்பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காணப்படும்பொழுது அது மலையகத் தமிழ் மக்கள் உட்பட அனைத்துத் தமிழ் மக்களுக்கும் ஒரு பாதுகாப்பைத் தேடித்தரும்; அதன்மூலம் அவர்களுக்குரிய உரிமைகளைப் பெற்றுக்கொடுத்து ஒரு விடிவை ஏற்படுத்தமுடியும் என்ற எண்ணத்துடன் அவர் பல தடவைகள் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளுடன் பேச்சுவார்த்தையில் ஈடுபட்டதை நாங்கள் அறிவோம்.

இலங்கையின் வரலாற்றில் மலையகத் தமிழர்களை மிகவும் மோசமான அடிமை விலங்கிலிருந்து விடுவிப்பதற்காகப் போராடிய தொழிற்சங்கங்கள் அரசியலில் ஈடுபட்ட காலத்தில், அம்மலையக மக்களின் வாக்குகளைப் பெற்று, ஓர் அரசியல் பலம்மிக்க ஜனநாயக சக்தியாக மிளிர்ந்து, அதற்கு மூலாதாரமான தலைமைத்துவத்தைப் பெற்றுப் பாராளுமன்ற உறுப்பினராகத் தெரிவுசெய்யப்படுகின்ற அளவுக்கு உயர்ந்திருந்தார். அந்தக் காலகட்டத்தில் அவர் தான் சார்ந்த மலையக மக்களுடைய உரிமைகளைப் பெறுவதற்காக அரசுடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்தி அமைச்சரவையில் அங்கத்துவம் வகித்திருந்ததுடன், தமிழ் மக்களுக்குரிய உரிமைகளைப் பெற வேண்டுமென்ற பற்றுறுதியுடன் அப்போராட்டத்திலிருந்து எந்தவகையிலும் விலகாது மிகுந்த உறுதியுடனும் துணிச்சலுடனும் அமைச்சரவையிலும் பாராளுமன்றத்திலும் செயற்பட்டவர் என்பதை நாங்கள் நன்கறிவோம்.

கௌரவ சந்திரசேகரன் அவர்கள் தமிழ் மக்களுடைய ஜனநாயகரீதியான போராட்ட காலத்திலும் சரி, ஆயுதப் போராட்டங்கள் நிகழ்ந்து சமாதானப் பேச்சுவார்த்தைகள் நடந்த காலங்களிலும் சரி, மலையகத்திலே பல கூட்டங்களை நடத்தியதுடன் எங்களையும் அங்கு அழைத்து உரையாற்ற வைத்திருக்கின்றார். அப்பொழுது அந்த மக்கள் அவருக்குப்

பின்னால் தமிழ்த் தேசிய இனத்தினுடைய விடுதலைக்காக அணிதிரண்டார்கள். அவ்வாறான ஒரு சமுதாயத்தையே அவர் அங்கு உருவாக்கியிருந்தார். பெரும்பாலும் மலையகத் தமிழர்களுடைய பிரதிநிதிகளாக பல தொழிற் சங்கங்கள் இருந்த நேரத்திலும் பொது நலனில் அக்கறைகொண்டு முழுச் சமுதாயத்தினதும் ஓர் அங்கமாக இருந்து தமிழ் மக்களுடைய விடுதலைக்காக, விடிவுக்காக உழைப்பதில் ஒன்றுபட்டுச் செயற்படுவதற்கு எப்பொழுதும் ஆயத்தமான நிலைமையில் - தயாரான நிலையில் அவர் இருந்தார்கள் என்பதை இங்கு சுட்டிக்காட்ட வேண்டும்.

எனக்கு முன்னர் இங்கு உரையாற்றிய அமைச்சர் ரவூப் ஹக்கீம் அவர்கள் குறிப்பிட்டதைப்போல, தமிழ் பேசுகின்ற மக்களுடைய ஒற்றுமைக்காகவும் ஓர் உறுதியான அரசியல் தீர்வை எட்டுவதற்காகவும் சுவிற்சர்லாந்து நாட்டிலே மகாநாடொன்று ஒழுங்கு செய்யப்பட்டது. குறிப்பாக, அந்த மகாநாடு நடைபெற்ற மூன்று தினங்களிலும் தான் அரசாங்கத்தில் ஒரு வலுவான சக்தியாக இருந்து தமிழ் பேசும் மக்களுடைய சார்பிலே ஒரு தீர்மானத்தை எடுத்துப் பேச வேண்டும் என்பதற்காகத் தனது அடிப்படைக் கருத்துக்களை, அடிப்படை இலக்குகளை அங்குள்ள ஒவ்வொருவருக்கும் மிகத் தெளிவாகத் தெரிவித்து, அதில் ஓர் இணக்கத்தை ஏற்படுத்துவதில் கௌரவ சந்திரசேகரன் அவர்கள் தீவிரமாக உழைத்தார் என்பதை நாங்களும் அறிந்திருக்கின்றோம். அவர் மலையக மக்களுடைய உரிமைகளுக்காகப் போராடுகின்ற மிகப் பெரிய ஒரு தலைவராகவும் மிகப் பெரிய ஒரு தொழிற்சங்கவாதியாகவும், அதேநேரத்தில் யாரையும் சூறையாடாமல், யாருக்கும் எந்த இழப்பும் ஏற்படுவதற்கு இடமளிக்காமல் வியர்வை சிந்தி உழைத்த உழைப்பினால் தனது குடும்பத்தை வாழ்விக்கின்ற ஒரு பெரிய மனிதனாகவும் உதாரண புருஷராகவும் வாழ்ந்து காட்டியிருக்கின்றார் என்பதையும் நாங்கள் தெளிவாக அறிந்தவர்களாக இருக்கின்றோம். மிகப் பெரிய மனிதாபிமானியாக இருந்த சந்திரசேகரன் அவர்கள் மனித நீதிக்காக உழைத்தவர்; மனித உரிமைகளுக்காக உழைத்தவர்; அவர் தன்னுடைய சேவையை மலையகத்துக்குள் மாத்திரம் மட்டுப்படுத்தி வைத்துக் கொள்ளவில்லை. எங்கெங்கு மனிதர்கள் பாதிக்கப்பட்டார்களோ - அவர்கள் சிங்களவர்களாக இருக்கலாம், முஸ்லிம்களாக இருக்கலாம், தமிழர்களாக இருக்கலாம் - அவர்களுக்காக மனித உரிமையின் அடிப்படையில், மனித உரிமைச் சட்டங்களின் அடிப்படையில், மனித நேயத்துடன் மனிதாபிமானத்துடன் செயல்படுவதற்கு அவர் எப்பொழுதுமே பின்நின்றதில்லை.

அவர் நோய்வாய்ப்பட்டு இருந்த காலகட்டத்திலும் அவருடன் சந்தித்துப் பேசுவதற்கு எங்களுக்குப் பல தடவை வாய்ப்புக்கள் கிடைத்தன. அந்தவேளையிலும்கூட, அவருடைய மக்களுக்காக அவர் எவ்வாறு ஓர் இளைஞனாக இருக்கும்போது போராட்டத்தைத் தொடர்ந்தாரோ, எவ்வளவுதூரம் உணர்வுபூர்வமாகக் குரல் கொடுத்தாரோ, சனநாயக விழுமியங்களை மதித்து, அதன் அடிப்படையில் தொழிற்சங்கப் போராட்டங்களையும் சனநாயகப் போராட்டங்களையும் எவ்வாறு நடத்திவந்தாரோ, அதே உணர்வுகளோடுதான் இறுதிக் காலம்வரை வாழ்ந்தார்.

அவருடைய இறுதிச் சடங்குகளில் கலந்துகொள்கின்ற சந்தர்ப்பமும் எங்களுக்குக் கிட்டியது. அன்று நாங்கள் யாழ்ப்பாணத்துக்குச் சென்றுகொண்டிருந்த நேரத்தில் அவருடைய இழப்புச் செய்தி கேட்டு நாங்கள் எமது பயணப் பாதையை மாற்றி நேராகத் தலவாக்கலைக்குச் சென்றோம். அன்று மாலையில் அவருடைய பூதவுடல் மக்களுடைய அஞ்சலிக்காக நுவரெலியா நகர மண்டபத்தில் வைக்கப்பட்டிருந்தபோது அங்கும் சென்று எங்களுடைய அஞ்சலியைச் செலுத்துவதற்கு ஒரு சந்தர்ப்பம் கிட்டியது. அதனை மனநிறைவுடன் இன்று நாங்கள் நினைத்துப் பார்க்கின்றோம். தலவாக்கலையில் இருந்தும் மலையகத்தின் ஒவ்வொரு கிராமத்து ஊர்களில் இருந்தும் அதற்கு அப்பால் எங்கெங்கு தமிழ் மக்கள் வாழ்ந்தார்களோ, அந்த இடங்களிலிருந்தெல்லாம் மக்கள் அலையலையாக அணிதிரண்டு

வந்து அவரது பூதவுடலுக்குக் கண்ணீர் அஞ்சலி செலுத்தியதையும் அங்கு தெருத்தெருவாகச் சோகத்துடன் கூடி நின்று கண்ணீர் மல்கியதையும் நாங்கள் நேரடியாகவே கண்டோம். அவ்வளவுதூரம் அவர் மலையக மக்களிடமும் தமிழ் பேசும் மக்களிடமும் மற்றும் இனத்தவர்கள் மத்தியிலும் அபிமானம் பெற்றிருந்தார். இலங்கையிலும் சரி, இலங்கைக்கு வெளியிலுள்ள இந்தியாவின் தமிழ்நாட்டிலும் சரி, உலகத்தின் எந்த மூலையில் தமிழர்கள் வாழ்ந்தாலும் அவர்கள் கௌரவ சந்திரசேகரன் அவர்களுடைய உணர்வுகளைப் புரிந்தவர்களாக, அவருடைய போராட்டங்களைத் தெரிந்தவர்களாக, அவர்மீது மிகுந்த அபிமானம் கொண்டவர்களாக இருந்ததை நாங்கள் நன்றாக அறிந்துகொண்டோம்.

கௌரவ சந்திரசேகரன் அவர்கள் இன்று எம்மத்தியில் இல்லை. அவர் எப்பொழுதும் அமைதியான சுபாவம் கொண்டவராக இருந்தார். அவரது அந்த முகத்தை நாங்கள் மீண்டும் நினைத்துப் பார்க்கின்றோம்; மறக்க முடியவில்லை. அவருடைய அந்த அன்பான முகமும் விடுதலைக்காகக் குரல் கொடுத்த அந்தக் குரலும், போராட்ட உணர்வுகளும் இன்றும் எங்களுடைய இதயத்தைப் பற்றிக்கொண்டிருக்கின்றன. அவருக்கு எங்களுடைய அஞ்சலியைச் செலுத்துகின்ற அதேவேளை, அவருடைய இழப்பால் துயருற்றிருக்கின்ற அவருடைய குடும்பத்தினர், அன்பர்கள், மலையக மக்கள் மற்றும் அவரை நேசித்த மக்கள் அனைவருக்கும் எங்களுடைய குடும்பத்தின் சார்பிலே, தமிழரசுக் கட்சியின் சார்பிலே, தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் சார்பிலே இந்த சபையினூடாக நாங்கள் அனுதாபத்தைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

தனது கணவருடன் இணைந்து மலையக மக்களுக்காக உழைத்தவர் என்ற பெருமைக்குரியவராக இருக்கின்ற அவருடைய துணைவியார் மலையக மக்கள் முன்னணியைத் தொடர்ந்தும் வழிநடத்திக்கொண்டிருக்கின்றார். அத்தகைய பெருமைமிக்க ஒரு தலைவியாக, மலையகத்தின் ஒரு நாயகியாக அவர் மிளிர்ந்திருப்பது சந்திரசேகரன் அவர்களுடைய ஆத்மாவைச் சாந்தியடைய வைக்கும். அந்த இயக்கம் தொடர்ந்தும் மலையக மக்களுக்காக மட்டுமல்ல, அனைத்து தமிழ் பேசுகின்ற மக்களுக்காகவும் அடக்கியொடுக்கப்பட்ட மக்களுக்காகவும் குரல் கொடுக்கின்ற, போராடுகின்ற ஓர் இயக்கமாக மிளிர் வேண்டும்; வளரவேண்டுமென்று வாழ்த்துவதோடு, அவரது மறைவையொட்டிய இந்த அஞ்சலி நிகழ்ச்சியிலே மீண்டும் எனது அனுதாபங்களைத் தெரிவித்து, விடைபெற்றுக்கொள்கின்றேன். நன்றி .

[பி. ப. 3.05]

**ஓர் ஸெரூலுட் ராஜதூரம் ஹனா**  
(மாண்புமிகு பெருமாள் ராஜதூரை)  
(The Hon. Perumal Rajathurai)

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, காலஞ்சென்ற நுவரெலியா மாவட்டப் பாராளுமன்ற உறுப்பினரும் அமைச்சருமான அமரர் பெரியசாமி சந்திரசேகரன் அவர்களின் மறைவையொட்டிய இந்த அனுதாபப் பிரேரணையில் கலந்துகொண்டு எனது அஞ்சலியுரையையும் முன்வைக்கச் சந்தர்ப்பம் வழங்கியமைக்கு நன்றி. அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்கள் நான் பாராளுமன்ற உறுப்பினராகப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும் நுவரெலியா மாவட்டத்தின் தலவாக்கலைப் பகுதியில் பிறந்து மக்களோடு மக்களாக வாழ்ந்து அரசியல் பணியாற்றி மறைந்தவர். சிறுவயது முதலே துடிப்பான, முற்போக்குச் சிந்தனைகொண்ட இளைஞனாக இருந்து அமரர் சௌமியமூர்த்தி தொண்டமான் அவர்களின் தலைமையில் இயங்கிய இலங்கை தொழிலாளர் காங்கிரஸிலே தன்னுடைய அரசியல் பணியை ஆரம்பித்தவர். அவர் 1987ஆம் ஆண்டு நுவரெலியா பிரதேச சபைக்கு இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் சார்பாக போட்டியிட்டு வெற்றி பெற்றார். அந்தக் காலப்பகுதியிலே அவர் மக்கள் மயப்படுத்திய பல்வேறு போராட்டங்களில் மிகவும் துணிச்சலோடு கலந்துகொண்டு

[மே ௨௦௦௮ல் ௦௪௪௦௩ ௦௪௪௦]

இளைஞர்களை வழிப்படுத்தினார். பிற்காலத்திலே அவர் ஒரு சிறந்த தலைவராக மிளிர்வதற்கு அது அடித்தளமிட்டது. மலையக மக்கள் அரசியல் உரிமைகளை வென்றெடுக்கவேண்டுமெனில் அவர்கள் தொழிற்சங்கக் கட்டமைப்பிலிருந்து வெளியே வரவேண்டுமென்ற கோரிக்கையினை அடிக்கடி வலியுறுத்திய ஒரு தலைவராவார்.

1989ஆம் ஆண்டு இராகலை பாடசாலையில் நான் உயர்தர வகுப்பிலே படித்துக்கொண்டிருந்த காலப்பகுதியில் மிகவும் உத்வேகமாக அவரோடு இணைந்து பணியாற்றியிருக்கிறேன். அப்போது ஜனநாயக மக்கள் விடுதலை முன்னணி என்ற 'புளொட்' அமைப்பின் அரசியல் பிரிவு நங்கூர சின்னத்தில் அவரைப் போட்டியிட வைத்தது. வடக்கு - கிழக்கு போன்று மலையக படித்த இளைஞர்களுக்கும் ஒரு பாரிய மோகம் இருந்தது. அந்த மோகத்தினாலே சந்திரசேகரன் அவர்களின் தலைமையிலே தேர்தலில் போட்டியிடக்கூடிய ஒரு சந்தர்ப்பம் அவர்களுக்கு ஏற்பட்டிருந்தது. அதன் காரணமாக சந்திரசேகரன் அவர்களின் தலைமையிலே அன்று பல்வேறு தேர்தல் பிரசார கூட்டங்களிலே நாங்கள் கலந்துகொண்டிருக்கிறோம். 1989ஆம் ஆண்டு மலையக மக்கள் முன்னணி என்ற கட்சியை ஆரம்பித்து அதன் ஸ்தாபகத் தலைவராக இருந்தவர். மலையக மக்கள் மத்தியிலே தொழிற்சங்க அடிப்படையின்றி அரசியலை முன்னெடுக்க முடியாது என்ற ஒரு கருத்து நிலவி வந்தது உங்களுக்குத் தெரியும். அதனை மாற்றி அரசியல்மயப்படுத்தப்பட்ட ஒரு மக்கள் இயக்கத்துக்காக அவர் போராடினார். ஆனால், பின்னாளில் அவரும் மலையக தொழிலாளர் முன்னணி என்ற தொழிற்சங்க அமைப்பினை உருவாக்கி அதன்மூலம் தொழிற்சங்கப் போராட்டங்களை முன்னெடுத்தார்.

அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்கள் தலவாக்கலை நகர சபை உறுப்பினராகவும், மத்திய மாகாண சபையின் உறுப்பினராகவும் இருந்தார். அவர் மத்திய மாகாண சபையின் உறுப்பினராக வருவதற்கு சிறையிலிருந்துகொண்டே தன்னுடைய தேர்தல் வெற்றியை உறுதிப்படுத்தியது எங்களுக்கு ஞாபகம் இருக்கிறது. இறக்கும்பொழுது அவருக்கு வயது 52. அரசியலில் ஒரு மனிதனைப் பொறுத்தவரை 52 வயது என்பது ஒரு பெரிய வயதல்ல. ஆனால், அவர் சிறையிலிருக்கும்பொழுது பல்வேறு துன்புறுத்தல்களுக்குள்ளானவர். அந்தவகையிலே, அவரது இறப்பிற்கு அவர் சிறையில் அனுப்பவித்த சித்திரவதைகளும் ஒரு காரணமாக இருக்கலாமென்று நான் நினைக்கின்றேன். 1994ஆம் ஆண்டு பொதுத் தேர்தலின்பொழுது ஒரு தீர்மான சக்தியாக விளங்கிய அவர், முன்னாள் ஜனாதிபதி சந்திரிகா அம்மையார் தலைமையிலான ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்பு 112 ஆசனங்களை வைத்துக்கொண்டு ஒரேயொரு மேலதிக ஆசனத்துக்காக போராடியபொழுது, அவரைப் பிரதமராக ஆக்குவதற்கும் அந்த அரசாங்கத்தை ஆட்சிப்பீடம் ஏற்றுவதற்கும் தன்னுடைய வாக்கினைப் பயன்படுத்தினார்.

இன்றைய அரசாங்கம் ஒரு பாரிய பெரும்பான்மையைக் கொண்டிருக்கின்றது என்றால், அதற்கு அன்று பின்னையார்குழி போட்டவர் அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்கள்தான் என்று நான் கருதுகின்றேன். அன்று அவர் எடுத்த நடவடிக்கையினால்தான் இன்று ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திர முன்னணி அதிபெரும் பான்மையுடன் ஆட்சியில் இருக்கின்றது.

கடந்த காலங்களில் மலையக மக்கள் 'லயன்' அறைகளிலே முடங்கிக் கிடந்தது உங்களுக்குத் தெரியும். அம்மக்களுக்கு 7 பேர்ச்சல் காணி, தனி வீடு போன்ற திட்டங்களை முதன்முதலாக அறிமுகப்படுத்தியவர் அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்கள் என்றால் அது மிகையாகாது. அன்று அவர் அரசாங்கத்திற்குச் செய்த உதவிக்குக் கைமாறாக மலையகப் பகுதிகளில் பல்வேறு அபிவிருத்திப் பணிகளை அரசாங்கம் செய்திருக்கலாம். எனினும், அமரர் சந்திரசேகரின் திட்டத்தை நடைமுறைப்படுத்தாமல் விட்டது

அரசாங்கத்தின் மிகப் பெரிய குறை என்பதை நாங்கள் இந்த நேரத்தில் நினைவுபடுத்தவேண்டும். எனினும், இன்று அரசியலில் உறுதிப்பாட்டுடன் இருக்கின்ற அரசாங்கத்துக்கு பின்னையார்குழி போட்ட அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்கள் என்னதான் மாற்று அரசியல் கொள்கைகளைக் கொண்டிருந்தாலும்கூட, அவர் மலையக மக்கள் தொடர்பான பல பொதுவியங்களிலும் பல்வேறு தொழிற்சங்கங்களோடும் இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் கட்சியுடனும் சேர்ந்து பணியாற்றினார். உதாரணமாக, தொழிலாளர்களின் சம்பளப் பிரச்சினை வருகின்றபொழுது, அவர் தொழிற்சங்கங்களோடு அதுதொடர்பான ஒரு பொதுவான நிலைப்பாட்டுக்கு வருவதற்காக மக்களுடன் தோளோடு தோள் நின்று போராடினார். 2001ஆம் ஆண்டு நடைபெற்ற பொதுத் தேர்தலில் இலங்கை தொழிலாளர் காங்கிரஸின் பொதுச் செயலாளருடன் இணைந்து ஐக்கிய தேசியக் கட்சியிலே போட்டியிட்டு நுவரெலியா மாவட்டத்தில் ஏறத்தாழ 125,000 வாக்குகளைப் பெற்றார். இது இவருடைய அரசியல் வாழ்க்கையில் இன்னுமொரு பரிணாமம் என்றுதான் நாங்கள் கூறவேண்டும்.

பிந்துனுவெவ என்னும் இடத்தில் இடம்பெற்ற சம்பவம் எனக்கு ஞாபகமிருக்கிறது. பண்டாரவனையில் பிந்துனுவெவ என்ற இடத்தில் புனர்வாழ்வு முகாமொன்று இருக்கின்றது; அங்கு தமிழ் கைதிகள் தடுத்துவைக்கப்பட்டிருந்தார்கள். 2000ஆம் ஆண்டு அங்கு தடுத்துவைக்கப்பட்டிருந்த ஏறத்தாழ 30 தமிழ் கைதிகள் மிகவும் கொடூரமான முறையில் படுகொலை செய்யப்பட்டார்கள். இதனையடுத்து அனைவரும் வாய்மூடி மௌனிகளாக இருந்தபொழுது, அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்கள் முன்னின்று மலையகப் பகுதிகளில் பல்வேறு எதிர்ப்புப் போராட்டங்களை நடத்தினார். அந்தப் போராட்டங்களின் விளைவாக பல இளைஞர்கள் சிறைக்குச் செல்லவேண்டியேற்பட்டது. அப்பொழுது நான் ஒரு சட்டத்தரணியாக இருந்தேன். இது தொடர்பான வழக்குகள் பற்றி குறிப்பாக, சிறையிலிருக்கின்ற இளைஞர்களை எவ்வாறு வெளியில் கொண்டுவருவது பற்றிய விடயங்களை என்னுடன் தனிப்பட்ட முறையில் பலமுறை கலந்துரையாடி இருக்கின்றார். அவர் என்னுடன் மிகவும் நேசமுடன் இருந்தார்; அவர் பழகுவதற்கு மிகவும் இயல்பானவர்; சிறந்தவர்; மிடுக்கான நடைகொண்டவர்; எந்தவோரிடத்திலும் மலையக மக்களை விட்டுக்கொடுக்காமல், அம்மக்களுக்காகப் போராடியவர். இவ்வாறு மலையக மக்களுக்காகத் தனது வாழ்வை அர்ப்பணித்த ஒருவர் என்றவகையில், இன்று நாங்கள் அவருக்கு இச்சபையில் அஞ்சலி செலுத்திக்கொண்டு இருக்கின்றோம். அன்று மலையக மக்களுக்கு மாத்திரமல்ல, இலங்கையில் வாழுகின்ற அனைத்து மக்களுக்கும் சர்வதேச ரீதியில் குரல் எழுப்பியவர்தான் அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்கள். எனவே, காலஞ்சென்ற நுவரெலியா மாவட்டப் பாராளுமன்ற உறுப்பினரும் அமைச்சருமான அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்களுடைய துணைவியாருக்கும் புதல்வி களுக்கும் மற்றும் குடும்பத்தினருக்கும் இலங்கை தொழிலாளர் காங்கிரஸ் சார்பாக என்னுடைய ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன். அத்துடன், அவருடைய இரங்கல் தொடர்பான குறிப்பினை குடும்ப அங்கத்தினருக்கு அனுப்பி வைக்குமாறு கோரி, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

[பி. ப. 3.12]

மே ௨௦௦௮ல் ௦௪௪௦௩ ௦௪௪௦

(மாண்புமிகு பழனி திகம்பரம்)

(The Hon. Palany Thigambaram)

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, எனது அரசியல் வாழ்வுக்கு அத்திவாரமிட்டு அதனை ஆரம்பித்துவைத்த மலையக மக்கள் முன்னணியின் தலைவரும் பாராளுமன்ற உறுப்பினரும் அமைச்சருமான அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்களின் அனுதாபப் பிரேரணையில் கலந்துகொண்டு அவரது மறைவையிட்டு அஞ்சலி உரையாற்றச் சந்தர்ப்பம் கிடைத்தமையை நான் எனது பாக்கியமாகக் கருதுகின்றேன். இந்த நாட்டின் உழைக்கும் வர்க்கத்தினரின் அங்கமாகவும் நாட்டினுடைய பொருளாதாரத்தின் முதுகெலும்பாகவும் திகழும் மலையக மக்களுடைய அரசியல்

வாழ்வில் புதியதோர் ஒளியையும் வழியையும் ஏற்படுத்திய பெருமை அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்களையே சாரும். ஒரு சிலரின் சொத்தாகவிருந்த மலையக அரசியலை மக்களுக்கான களமாக மாற்றியமைத்து, அதில் தன்னை தலைமைப் போராளியாக அர்ப்பணித்துக் கொண்டவர் மறைந்த அமைச்சர் அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்கள். மலையக மக்களின் அரசியல் விடிவுக்காகக் குரல்கொடுத்து எந்தவொரு அமைப்புடனும் கைகோர்த்து செயற்படத் துணிந்து நின்றவராக அவர் காணப்பட்டார். மேலும், அவர் 1994-ஆம் ஆண்டு பொதுசன ஐக்கிய முன்னணியினை ஆட்சியில் அமர்த்துவதற்காக தனது ஓர் ஆசனத்தின்மூலம் ஆதரவு வழங்கி அக்கட்சியின் ஆட்சிக்கு வழியேற்படுத்தியவர். அதேபோல், ஐக்கிய தேசியக் கட்சியுடனும் இணைந்து கூட்டாக அரசியலில் ஈடுபட்டவர். வடக்கு, கிழக்கு வாழ் தமிழ் மக்களுடைய அரசியல் உரிமைகளுக்காகக் குரல் கொடுத்து, அம்மக்களுக்காகச் சிறைவாசம் அனுபவித்த தியாகியாகத் திகழ்ந்த சந்திரசேகரன் அவர்கள், அப்பிரதேச மக்களது அபிமானத்தைப் பெற்ற ஒருவராக விளங்கினார். அவர் தனது முதலாவது மாகாண சபைத் தேர்தல் காலத்தில் சிறையில் இருந்தவாறே மலையக மக்களின் அமோக ஆதரவுடன் வெற்றி பெற்றுச் சாதனை படைத்தார். இது இலங்கையின் அரசியல் வரலாற்றில் மறக்கமுடியாத அத்தியாயமாகும்.

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, நான் இன்றைய தினம் இந்த உயரிய சபையிலே உரையாற்றுவதற்குக் கிடைத்த வாய்ப்புக்கு அத்திவாரமிட்டவர் அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்கள்தான் என்பதை நன்றியுடன் நினைவுகூரக் கடமைப்பட்டுள்ளேன். 2004-ஆம் ஆண்டில் நடைபெற்ற மாகாண சபைத் தேர்தலில் அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்கள் தலைமையிலான மலையக மக்கள் முன்னணியின் வேட்பாளராகக் களமிறங்கிய நான், இன்று ஒரு கட்சியின் தலைவராகவும் இப்பாராளுமன்றத்தின் உறுப்பினராகவும் இருப்பதற்குரிய பெருமை அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்களையே சாரும். நான் அவருடன் இணைந்து செயற்பட்ட காலங்களிலும் பின்னர் எனது அரசியற் பயணத்தைத் தனித்து மேற்கொண்டிருந்தவேளையிலும் விமர்சனரீதியாக அவருடைய கொள்கைகளை ஏற்றுக்கொண்டு செயற்பட்டுள்ளேன். எங்களிருவருக்குமிடையில் கருத்து முரண்பாடுகள் ஏற்பட்டபொழுதிலும் கொள்கை முரண்பாடுகள் ஏற்படவில்லை. ஏனெனில் நாங்கள் இருவரும் மலையக மக்களுக்கு ஒரு சுபிட்சமான அரசியல் எதிர்காலத்தை உருவாக்கிக் கொடுக்க வேண்டும் என்ற கொள்கையுடனேயே செயற்பட்டுவந்தோம். இன்னமும் நான் அந்தக்கொள்கையிலேயே உறுதியாக இருக்கின்றேன். மலையக மக்களின் லயத்து வாழ்க்கை முறையில் மாற்றத்தை ஏற்படுத்தி, தனித்தனி வீட்டுத் திட்டங்கள் அமைக்கப் படவேண்டும் என்ற அமைச்சர் சந்திரசேகரன் அவர்களுடைய கனவு அவருடைய பதவிக்காலத்தில் சிறு அளவிலேயே நிறைவேற்றப்பட்டாலும்கூட அந்த வேலைத்திட்டத்தைச் தொடர்ந்து செயற்படுத்த வேண்டிய, அந்தக் கனவை நனவாக்க வேண்டிய கடமை இந்த அரசாங்கத்துக்கு உள்ளது என நான் நினைக்கின்றேன்.

1977-ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் தொடர்ச்சியாக ஆட்சி செய்துகொண்டு வந்த ஐக்கிய தேசியக் கட்சி அரசாங்கத்தினுடைய ஆட்சியை முடிவுக்குக் கொண்டுவந்து, ஸ்ரீ லங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் தலைமையிலான பொது ஜன ஐக்கிய முன்னணி அரசாங்கம் ஆட்சியில் அமர்வதற்கு மலையக மக்களின் வாக்குகளைப் பெற்றுக்கொடுத்த பெருமை அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்களையே சாரும். அவர் விட்டுச்சென்ற இடத்திலிருந்து அவரது அரசியல் பணிகளை முன்னெடுத்துச் செல்லவேண்டிய கட்டாய பொறுப்புடன் நாம் உள்ளோம். நாங்கள் அடையவேண்டிய இலக்குகள் அதிகமுள்ளன. இப்பாராளுமன்றத்தில் அவரது குரலாக ஒலிக்கவேண்டிய பொறுப்பு எனக்கும் இருக்கின்றது என நான் நினைக்கின்றேன்.

அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்களுடைய மறைவுக்கு முன்னர் நானும் அவரும் இருவேறு கட்சிகளைச் சார்ந்திருந்தபொழுதிலும்

மலையகத் தோட்டத் தொழிலாளர்களுடைய சம்பளப் பிரச்சினை தொடர்பான விடயத்தில் நாங்கள் இணைந்து செயற்பட்டுள்ளோம். அரசியலுக்கு வெளியே அண்ணன் - தம்பி நட்புறவுடன் செயற்பட்டு வந்தோம். அந்தப் புரிந்துணர்வுக்கு மகுடம் வைத்தாற்போல் அவர் மறைந்தபின்னர் அவருடைய மனைவி திருமதி சாந்தினி சந்திரசேகரன் தலைமையிலான மலையக மக்கள் கூட்டமைப்புடன் இணைந்து அரசியல் பணிகளை முன்னெடுக்கும் வாய்ப்பைப் பெற்றுள்ளேன். இந்தக் கூட்டமைப்பு அரசியல் நடவடிக்கைகளின்மூலம் பெறுகின்ற வெற்றியை அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்களுக்குச் சமர்ப்பணம் செய்வதுடன், அன்னாரது ஆத்மா சாந்தியடைய வேண்டும் என எனது கட்சியின் சார்பாகவும் மலையக மக்களின் சார்பாகவும் நாட்டு மக்களின் சார்பாகவும் பிரார்த்தித்து, எனது உரையை நிறைவு செய்கின்றேன். நன்றி.

[ஏ. ஓ. 3.18]

**மரு (ஸைலர்ஸ்) நிஷ விவரன் லகா (பிடிவந்தை கபிஷு டிஸ்கவரஸ்)**

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) திஸ்ஸ விதாரண - விஞ்ஞான அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. (Prof.) Tissa Vitarana - Minister of Scientific Affairs)

Mr. Deputy Chairman of Committees, it is with a deep sense of regret and sympathy that I, on behalf of the Lanka Sama Samaja Party, speak today about our late Colleague, Minister, Member of Parliament, political Leader of the Up-country People's Front and left-oriented progressive Leader, the Hon. P. Chandrasekaran, who passed away on the 1st of January, 2010.

He, from Talawakele, rose from among the Tamil people of the up-country area as a leader. He received his early education there but had to suspend that in view of the premature death of his father to support his family and through those hardships he evolved through the Ceylon Workers' Congress, as a trade union leader and also as a political leader. But, it is evident that he disagreed with the politics of the CWC to the extent that he wanted to align himself with the left politics of the country and at the same time, he wanted to get away from narrow sectarian thinking and worked together with people outside his community. This led to his forming his own party, the Up-country People's Front and he, in that capacity, played a critical role when he provided the necessary support to enable the People's Alliance Government to be formed in 1994 by providing the extra Member in Parliament that that Government needed to survive. So, he became part of the progressive current in this country, the movement that is taking the country forward.

He became a Deputy Minister and a Minister on several occasions during which he made a valuable contribution, firstly, to his own community, the people of the plantations who perhaps have contributed more than any other community to the development of our country through the plantation sector, particularly, the tea plantation sector. We know that by generating the foreign exchange that the country required for its development, what a valuable contribution that has been. But, unfortunately that section of our community has been



[மரு (மஹார்ட்ட) திஃஸ லிமாரன் மஹா]

among the most neglected and therefore he had to battle on behalf of the workers, the poor people on the plantations and he did that with commitment. He even went to jail for his political beliefs and worked both as a trade union leader and a political leader on behalf of those people until his death.

As he was seated next to me in Cabinet, I had several occasions to exchange views with him and I found that he was someone who was deeply concerned about the future and the livelihoods not only of the people on the plantations but also of the poor people, the working people of this country in its entirety.

I also had an interaction with him and his party during the All Party Representative Committee, where I had to get his views with regard to what should be done for the plantation workers, particularly in relation to the proposal that I made that we should try to set up villages in the plantations where people who have been working on the plantations, who have been living on the plantations will enjoy the same rights as villagers elsewhere in the country and he was very supportive of the idea. He was someone who worked genuinely, felt very deeply for the people who were suffering on the plantations and right up to the very end of his life, he remained devoted to that cause.

I would like to state that his death was a premature one and as the LSSP, as a party representing the Left Movement, we were deeply saddened by his demise. He made an extremely valuable contribution to the Progressive Movement in this country, a valuable service to the plantation Tamil community and I would like on this occasion, to pay our tribute to him for all that he did and would like to express to his family, to the members of his party the deep regrets of the Lanka Sama Samaja Party. I salute his name in the tradition of the Left Movement as a leader that the Left would always hold in the highest regard and appreciate in retrospect his valuable contribution to our country.

Thank you very much.

**திரைச்சு காரக ஸாபநிவூ**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Thank you. The next Speaker is the Hon. S. Shriritharan. Before that, will an Hon. Member propose the name of the Hon. Perumal Rajathurai to take the Chair?

**மரு ஸாமிசு லோகுகே மஹா (கலிகரூ ஸ கலிகரூ ஸகிதா ஸகிதா)**

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே - தொழில், தொழில் உறவுகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Gamini Lokuge - Minister of Labour and Labour Relations)

I propose that the Hon. Perumal Rajathurai do now take the Chair.

**சுதீதா லிமாரன் டீபி, ஸா ஸலிமன் லி.**

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

**திரைச்சு காரக ஸாபநிவூ லிமாரன் டீபி**  
**லிமாரன், மரு லொகுகே டீபி லிமாரன் டீபி.**

அதன்பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு பெருமான் ராஜதிரை அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and THE HON. PERUMAL RAJATHURAI took the Chair.

[பி. ப. 3.27]

**மரு டி. சிரிதரன்**

(மாண்புமிகு சி. சிரிதரன்)

(The Hon. S. Shriritharan)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே மற்றும் சக உறுப்பினர்களே, அனைவருக்கும் வணக்கம்! பாராளுமன்ற உறுப்பினராகவும் அமைச்சருமாகவும் இருந்து பல பணிகளையாற்றிய, மலையகத்திலே பூத்த புதிய மலரான அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்களுடைய அமரத்துவம் தொடர்பான இன்றைய அஞ்சலி நிகழ்வில் கலந்துகொண்டு பேசுவதற்குச் சந்தர்ப்பம் அளித்தமைக்காக நான் முதலில் நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். மலையக மண்ணிலே புதிய சிந்தனைகளை உருவாக்கி, அங்குள்ள இளைஞர்-யுவதிகள் மத்தியில் ஒரு வித்தியாசமான வாழ்வியலை உண்டாக்கியவர் அமரர் பெரியசாமி சந்திரசேகரன் அவர்கள். அவர் பலவிதமான துன்பங்களுக்கு மத்தியில் வாழ்ந்தும் சிறைவாசம் அனுபவித்தும் தமிழ் மக்களுடைய உரிமைகளுக்காகப் பாரிய அளவில் குரல் கொடுத்துவந்த ஒருவர். எனக்கு முன்பு பேசிய மாண்புமிகு திஸ்ஸ விதாரண அவர்கள் கூறியதுபோல், அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்கள் இடதுசாரிக் கொள்கையைக் கொண்டிருந்தவர் என்ற வகையில், அவர் அனைத்து மக்களையும் சமமாகக் கருதித் தனது பணிகளை ஆற்றினார். எங்களுடைய பாராளுமன்றக் குழுவின் பிரதித் தலைவரும் சக உறுப்பினருமான மாண்புமிகு மாவை. சோ. சேனாதிராஜா அவர்கள் குறிப்பிட்டதுபோல், தமிழ் மக்களுடைய உரிமை தொடர்பான வாழ்வியலில் பாரிய அளவிலான மாற்றங்களைக் கொண்டுவருவதற்கும் அவர்களுடைய எதிர்கால வாழ்வில் நல்ல நிலைகளை உருவாக்குவதற்கும் கடினமான சிந்தனைகளை தன்னுடைய மனதிலே காத்திரமாக சிந்தித்தவர் அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்கள். அவருடைய சிந்தனைகளின் வழித்தோன்றலில் உருவாகியுள்ள பலர் இங்கு அவரது குணாதிசயங்களைச் சிறப்பித்துப் பேசினார்கள். அதற்கு அவர் எல்லா விதத்திலும் தகுதியானவரே.

அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்கள் கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் பலவிதமான பணிகளை ஆற்றியிருக்கின்றார். 1984ஆம் ஆண்டு களில் - நாங்கள் படிக்கின்ற காலத்தில் - அவர் அரசியலில் நுழைந்திருந்தார். அவருடைய முயற்சியினால் கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் ஒரு பாரிய கலாசார மண்டபம் நிர்மாணிக்கப்பட்டது. கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் முதலும் முடிவுமாக நிர்மாணிக்கப்பட்ட ஒரேயொரு கலாசார மண்டபம் அதுதான். அதற்கு முதல் ஒரு கலாசார மண்டபம் கிளிநொச்சி மண்ணில் இருந்ததுமில்லை; அதற்குப் பின்னர் ஒரு கலாசார மண்டபம் அந்த மண்ணில் நிர்மாணிக்கப்படவுமில்லை. இன்று அக்கலாசார மண்டபம் இருந்த தடமே தெரியாமல் அடியோடு தோண்டியெடுக்கப்பட்டு, ஒரு வெற்று நிலமாக அப்பகுதி கிளிநொச்சி மண்ணிலே காட்சி தருகின்றது. அது இருந்ததற்கான அடையாளம்கூடத் தெரியாத வகையிலே அக்கட்டிடம் அழிக்கப்பட்டுவிட்டது. எனினும், கிளிநொச்சி மாவட்டத்திலே அந்தப் பாரிய கைங்கரியத்தை தனித்துவமாக மேற்கொண்டவர் அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்கள். மேலும், அவர் கிளிநொச்சி மண்ணிலே வாழுகின்ற கிட்டத்தட்ட 35 சதவீதத்திற்கும் அதிகமான மலையகம் சார்ந்த மக்களுடைய வாழ்விலும் மற்றும் ஏனைய தமிழ் மக்களின் சார்பிலும் மிக்ககூடிய அக்கறையோடு பல பணிகளை ஆற்றியிருந்தார். அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்கள் கிளிநொச்சி மத்திய கல்லூரியில் ஒரு கேட்போர்கூடத்தை அமைத்தும் அதனைத் திருத்தி அமைப்பதற்கான நிதி உதவிகளை வழங்கியும் அந்த மக்களோடு மக்களாக நின்று பணியாற்றியவர்.



ஏற்கெனவே, மாண்புமிகு மாவை. சோ. சேனாதிராஜா அவர்கள் குறிப்பிட்டதுபோல, எமது நாட்டில் யுத்தம் நடந்த காலங்களிலும் யுத்த நிறுத்தம் அமுலில் இருந்த காலங்களிலும் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளுடன் இணைந்து, ஒரு நிரந்தரமான சமாதானத்துக்காகவும் அமைதிக்காகவும் வடக்கு, கிழக்கு மற்றும் மலையக மக்களினுடைய ஒன்றிணைந்த வாழ்வுக்காகவும் அவர் பகீரதப்பரியத்தனத்தை மேற்கொண்டிருந்தார். 1983இல் மலையகத்திலும் கொழும்பிலும் வாழ்ந்த தமிழர்கள் இனவாத வன்முறைக்குட்படுத்தப்பட்டு, படுகொலை செய்யப்பட்டு, அவர்களுடைய சொத்துக்கள் குறையாடப்பட்டு, இந்த மண்ணிலிருந்து அகதிகளாகத் துரத்தப்பட்டபோது அவர்களுக்கு கிளிநொச்சி மண் தஞ்சம் கொடுத்தது. இன்றும் அவர்கள் கிளிநொச்சி மண்ணில் வாழ்கின்றார்கள். அந்த மக்களுடைய வாழ்வியலில் மாற்றங்களை ஏற்படுத்துவதற்காக இவர் கூடிய பங்களிப்பைச் செய்தார். 1958ஆம் ஆண்டுகளில் அனுராதபுர மாவட்டத்திலிருந்து துரத்தப்பட்ட தமிழர்கள் முதலில் கிளிநொச்சியில் குடியேறியிருந்தார்கள். இவர்களுடைய வாழ்வியலில் மாற்றங்களை ஏற்படுத்துவதற்கு மிகக்கூடியளவில் பங்காற்றியவர் அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்கள்.

ஏற்கெனவே சக உறுப்பினர் இராஜதுரை அவர்கள் குறிப்பிட்டதுபோல மலையக இளைஞர்களைச் சிறைகளிலே இருந்து மீட்பதற்காகப் பல பிரயத்தனங்களை அவர் மேற்கொண்டிருந்தார் என்பது உண்மை. இன்றும் கூட மலையகம் சார்ந்த அப்பாவி இளைஞர்கள் எந்தவித காரணங்களும் இல்லாமல் சிறைகளிலே அடைக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள். அவர்கள் அந்தக் காலங்களில் எந்தவொரு போராட்ட இயக்கங்களின் தொடர்பு களோ அல்லது போரியல் ரீதியான பங்களிப்புக்களோ இல்லாமல் கொழும்பிலும் ஏனைய இடங்களிலும் வியாபார நிமித்தமும் அதேநேரம் தொழிலாளர்களாகவும் பணியாற்றி யவர்கள். அப்படியான இளைஞர் யுவதிகளை விடுதலை செய்வதன்மூலம் இந்த அரசாங்கம் அவருடைய அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்களின் ஆத்மாவுக்குச் சாந்தியை ஏற்படுத்த முடியும். இன்றும் கூட தமிழ் இளைஞர் யுவதிகள், அவர்களுடைய குடும்பங்கள் எல்லாம் கதறுகின்ற ஒரு சூழலில் மிக வேதனையோடும் கண்ணீரோடும் சிறைகளிலே வாழ்ந்து வருகின்றார்கள். இவர்களுடைய விடுதலையின்மூலம் அமரர் சந்திரசேகரனுடைய ஆத்மா சாந்தி பெறுவதற்கு ஒரு வாய்ப்புக் கிடைக்க வேண்டும். எனவே, இனிவரும் காலங்களிலாவது சிறையிலே இருக்கின்ற இளைஞர்களை விடுதலை செய்வதற்காக அரசாங்கம் முழுமையான ஒரு முயற்சியை மேற்கொள்வதானது அவருடைய ஆத்மா சாந்தியடைய நல்லதொரு கைங்கரியமாக அமையும் என்று கூறி, அமரரின் பிரிவால் துயரமும் மனைவி, பிள்ளைகளுக்கும் மற்றும் குடும்பத்தினருக்கும் எனது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்து, வாய்ப்புக்கு மீண்டும் நன்றி தெரிவித்து, விடைபெறுகின்றேன்.

#### இலாசனார்ட் லெஜிஸு

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)

Thank you. The next speaker is the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer.

#### மரு டிபுட்டி டி.பி.பி. டிபுட்டி லெஜிஸு

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் எ.எச்.எம். அஸ்வர்)  
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, please allow the Hon. Praba Ganesan to speak now.

#### இலாசனார்ட் லெஜிஸு

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)

Okay. The Hon. Praba Ganesan, you may speak now.

[பி. ப. 3.32]

#### மரு ப்ரபா கணேசன் லெஜிஸு

(மாண்புமிகு பிரபா கணேசன்)  
(The Hon. Praba Ganesan)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, மலையக மக்கள் முன்னணியின் தலைவரும் அமைச்சருமான கௌரவ பெ. சந்திரசேகரன் அவர்களுடைய மறைவுகுறித்த அனுதாபத் தீர்மானத்தின்மீது ஜனநாயக மக்கள் முன்னணியின் சார்பில் உரையாற்றக் கிடைத்த வாய்ப்பை நான் முக்கியமானதாகக் கருதுகின்றேன். குடியுரிமையையும் வாக்குரிமையையும் இழந்து, ஏறத்தாழ மூன்று தசாப்த காலமாகப் பாராளுமன்றப் பிரதிநிதித்துவ உரிமையை இழந்திருந்த இந்திய வம்சாவளி மக்கள் மீண்டும் படிப்படியாகக் குடியுரிமையையும் வாக்குரிமையையும் பெற்றதன் விளைவாகக் கிடைத்த பிரதிநிதித்துவ உரிமையின் காரணமாக இன்று நானும் மேலும் பல மலையகப் பிரதிநிதிகளும் இந்தப் பாராளுமன்றத்தில் இருக்கின்றோம்.

எமக்கு முன்னோடியாக இருந்த மலையகப் பிரதிநிதிகளுள் பிரதானமானவர்கள் இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் தலைவர் மறைந்த கௌரவ செளமியமூர்த்தி தொண்டமான், மலையக மக்கள் முன்னணியின் ஸ்தாபகத் தலைவர் கௌரவ பெ. சந்திரசேகரன் ஆகியோர் ஆவர். தலைவர் தொண்டமானின் அரசியல், தொழிற்சங்கப் பாசறையில் வளர்ச்சியையும் பயிற்சியையும் பெற்ற அமரர் பெ. சந்திரசேகரன் மலையக மக்களின் அரசியலில் ஒரு துருவ நட்சத்திரமாகத் திகழ்ந்தார். மலையகப் பெருந்தோட்டத் தொழிலாளர்கள் மற்றும் மலையகச் சமூக இளைஞர்களிடம் ஒரு புதிய உத்தேவகத்தையும் உணர்வுகளையும் இனங்கண்ட அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்கள் அந்த இளைஞர் சக்தி அனைத்தையும் ஓர் அரசியல் சக்தியாக உருமாற்றம் செய்து அவர்களுக்கூடாக முழு மலையகச் சமூகத்தின் பிரச்சினைகளுக்கும் விடிவு காணலாம் என்று சிந்தித்துச் செயற்பட்டவர். இந்தவகையில் மலையக இளைஞர்களின் உணர்வுகளை இனங்கண்டு, அவர்களை ஓர் அரசியல் இயக்கத்துக்குக் கவர்ந்திழுத்தவரும் தனது இறுதி மூச்சுவரை மலையகம் குறித்துச் சிந்தித்துச் செயற்பட்டவருமான அமரர் இரா. சிவலிங்கம் அவர்கள் வகுத்த பாதையில் அமரர் பெ. சந்திரசேகரன் இளைஞர்களுக்கான ஒரு விடிவெள்ளியாகத் தோன்றி 1989ஆம் ஆண்டு மலையக மக்கள் முன்னணி, மலையகத் தொழிலாளர் முன்னணி ஆகிய அரசியல் தொழிற்சங்க இயக்கங்களைத் தோற்றுவித்து மலையகத்தில் எழுச்சியை ஏற்படுத்தினார். "கூலிகள்" என்றும் "நாடற்றவர்கள்" என்றும் அழைக்கப்பட்ட பெருந்தோட்டத் தொழிலாளர்களை மலையக மக்களாக நிலைநிறுத்திய பெருமைக்குரியவரும் மலையகம் என்ற சொல் உருவாக்கத்தின் ஆரம்பகர்த்தாவுமான இரா. சிவலிங்கம் மற்றும் எஸ். திருச்செந்தூரன் அவர்களிடம் கல்வி கற்ற சீடர்களான எம். வாமதேவன், மு. சிவலிங்கம், பி. மரியதாஸ், சி. நவரட்ணம், வீ.டி. தர்மலிங்கம், பி. முத்தையா உட்படப் பலர் ஒன்றிணைந்து இரா. சிவலிங்கம் தலைமையில் உருவாக்கிய மலையக இளைஞர் முன்னணி, 1960களின் நடுப்பகுதியில் ஊற்றெடுத்தது. ஆயினும் மலையக மண்ணையும் பெருந்தோட்டத் தொழிலாளர் வர்க்கத்தையும் அடிப்படையாகக்கொண்டு அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்கள் மலையக மக்கள் முன்னணியை ஸ்தாபித்தார்.

மலையகத்தில் பல சந்தர்ப்பங்களில் ஒடுக்குமுறைக்கு உட்பட்ட தொழிலாளர்களினதும் இளைஞர்களினதும் மற்றும் தொழிற் சங்கங்களினதும் புரட்சிக் குரல்கள் வெடித்தன. அத்தகைய புரட்சிக் குரல்களினதும் கிளர்ச்சிச் சிந்தனைகளினதும் ஒட்டுமொத்தப் பிரதிபலிப்பாகத் தோன்றிய அமரர் சந்திரசேகரன், 1977 யூலை கலவரங்களைத் தொடர்ந்து மலையக மக்கள் அனைவருமே பொருளாதார, சமூக வேறுபாடுகளுக்கப்பால் ஒன்றுபட்ட சக்தியாகத் திரள வேண்டும் என சங்கற்பம் பூண்டு செயற்பட ஆரம்பித்தார். பின்னர் அமரர் சந்திரசேகரனின் இயக்கத்தில் இளைஞர்கள் மட்டுமன்றி தொழிலாளர்கள், ஆசிரியர்கள், கல்விமான்கள், வர்த்தகர்கள், சாரதிகள் எனப் பலதரப்பட்ட



அன்று அவரது இறுதி அஞ்சலி நிகழ்வின்போது, அவருக்கு அஞ்சலி செலுத்துவதற்காக மலையகத்திலே என்றும் காணாதவாறு சனக்கூட்டம் திரண்டது. மக்கள் அலை அலையாக வந்து குவிந்ததை அங்கு காணக்கூடியதாக இருந்தது. அந்தப் பங்களிப்பானது, மக்கள் அவர்மீது வைத்திருந்த பற்றுக்கும் கவரது அரசியல் வாழ்க்கையிலே அவர் செய்த சேவைகளுக்கும்

[மே. 1989, பி. 10, பக்கம் 10]

சான்றாக இருந்தது. பல்வேறு அரசியல்வாதிகளும் வடக்கு, கிழக்குப் பிரச்சினைகளைத் தமது அரசியல் இலாபத்திற்காகப் பேசி வருகின்ற காலகட்டத்தில், அதற்கப்பால் அந்த மக்களின் பிரச்சினைகளை உரிய வேளையில் பாராளுமன்றத்தில் பேசியது மாத்திரமல்ல, அதை உலகத்திற்கும் எடுத்தியம்பியவர் மறைந்த தலைவர் சந்திரசேகரன் அவர்கள். அந்த வகையிலே, அவரை இழந்து தவிக்கும் அவருடைய மனைவி, பிள்ளைகள், கட்சிப் பிரமுகர்கள் மற்றும் ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும் எனது அனுதாபத்தைத் தெரிவிக்கும் ஒரு வாய்ப்பாக இந்தச் சந்தர்ப்பத்தைப் பயன்படுத்தி, எனது உரையை முடித்துக்கொள்கின்றேன்.

[பி. ப. 3.52]

**மே. 1989, பி. 10, பக்கம் 10**

(மாண்புமிகு வீ.எஸ். இராதாகிருஷ்ணன்)  
(The Hon. V. S. Radhakrishnan)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, மலையக மக்கள் முன்னணித் தலைவர் பெ. சந்திரசேகரன் அவர்களின் மறைவையொட்டிய அனுதாபத் தீர்மானம் இன்று இந்த ஏழாவது பாராளுமன்றத்திலே முன்னெடுக்கப்படுகிறது. மறைந்த சந்திரசேகரன் அவர்கள் கட்சியின் தலைவர், பாராளுமன்ற உறுப்பினர், அமைச்சர் என்று பல காத்திரமான பதவிகளை வகித்தவர். மலையக மக்கள் முன்னணியின் பாராளுமன்றப் பிரதிநித்துவம் தலைவர் சந்திரசேகரனின் மறைவால் இல்லாதுபோன இக்கட்டான நிலையில் இந்தக் கௌரவ சபையில் அந்தக் கட்சியில் சேர்ந்துகொண்டு அதன் அரசியல்துறைத் தலைவராகவும் நியமனம் பெற்றுள்ள நான், அவரின் மறைவையொட்டி இரங்கலுரை நிகழ்த்துவதில் ஒருவகையில் மனநிறைவு அடையும் அதேநேரத்தில், மலையகம் ஒரு மாமனிதனை- மாபெரும் தலைவனை இழந்து நிற்பதையிட்டு மிகவும் ஆழ்ந்த துயரமுடைகின்றேன்.

மலையக மக்கள் முன்னணியின் தலைவர் அமரர் பெ. சந்திரசேகரன் அவர்கள் 1957ஆம் ஆண்டு ஏப்ரல் மாதம் 17ஆம் திகதி தலவாக்கலைப் பகுதியில் பிறந்தார். இவர் தலவாக்கலையில் ஒரு மத்தியதர குடும்பப் பின்னணியில் "பஞ்சலிங்கம் ஸ்டோர்ஸ்" என்ற பிரபலமான ஒரு புடவைக் கடையின் உரிமையாளராக, அதாவது ஒரு சாதாரண வர்த்தகராக விளங்கிய பெரியசாமி என்பவருக்கும் பாப்பாத்தி அம்மாளுக்கும் மகனாகப் பிறந்தார். திரு. பெரியசாமி ஒரு வர்த்தகராவதற்கு முன் அவரது மனைவி பாப்பாத்தி அம்மாங்கூட ஒரு தோட்டத் தொழிலாளியாக இருந்தார் என்பது பதிவுக்குரியது. இவ்விதமான ஒரு குடும்பப் பின்னணியைக்கொண்ட சந்திரசேகரன் அவர்கள் பின்னாளில் மலையகத்தில் உயிர்த்துடிப்பு மிக்கதும் இளைஞர்களால் கவரப்பட்ட ஓர் அமைப்புமான மலையக மக்கள் முன்னணி என்ற அரசியற் கட்சியின் தலைவராக வருவார் என்று யாரும் எதிர்பார்த்திருக்கமாட்டார்கள். ஆனால், அவர் 1989ஆம் ஆண்டிலிருந்து 2010ஆம் ஆண்டு ஜனவரி முதலாம் திகதிவரை இரண்டு தசாப்தகாலம் மலையகத்தில் ஓர் உயிர்த்துடிப்பான வரலாற்றை ஏற்படுத்திவிட்டுச் சடுதியாக எம்மைவிட்டு மறைந்துவிட்டார். நடேச ஐயர், தொண்டமான், வெள்ளையன், அலீஸ் போன்ற மலையகத்தின் மிகப் பிரபலமான தலைவர்களோடு இவர் ஒரு நீண்ட அரசியல் வாழ்க்கையை கொண்டிருக்கவில்லை என்பது உண்மைதான். ஆனால், அந்தத் தலைவர்களுக்குச் சரிசமமான, சில விடயங்களில் அந்தத் தலைவர்களையும் விஞ்சிய சர்ச்சைக்குரிய தலைவராகவும் விளங்கிய அவர், மிகக்குறைந்த வயதிலேயே காலனின் கைகளுக்குப் பலியாகிவிட்டார். எனவே, மலையக வரலாற்றின் மாபெரும் தலைவர்கள் வரிசையில் அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்களுக்கும் ஒரு வரலாற்றுப் பாத்நிரம் இருக்கின்றது.

மறைந்த சந்திரசேகரன் அவர்கள் தனது ஆரம்பக் கல்வியை 1960களின் மத்திய பகுதியில் தலவாக்கலை சுமண மகா

வித்தியாலய சிங்கள, தமிழ் கல்வன் பாடசாலையில் ஆரம்பித்தார். அங்கு ஓரிரு வருடங்களே கல்வி கற்ற அவர் பின் தலவாக்கலை புனித பத்திரிசியார் - சென் பற்றிக்ஸ் - கல்லூரியில் கற்று கல்விப் பொதுத் தராதரப் பரீட்சையில் சித்தியெய்தினார். அதன் பின்னர் 1970ஆம் ஆண்டுகளின் பிற்பகுதியில் ஹட்டன் ஹைலன்ட்ஸ் கல்லூரியில் அவர் உயர்தரம் கற்கும்போதே அவரது தந்தை இறந்தபடியால் அவரால் முழுமையாகப் படிப்பைத் தொடர முடியவில்லை. ஏனெனில் அவருக்குத் தந்தை நடத்திய வர்த்தக ஸ்தாபனத்தை நடத்தவேண்டிய நிர்ப்பந்தம் ஏற்பட்டது. தலவாக்கலை புனித பத்திரிசியார் பாடசாலையில் கல்வி பயிலும்போது ஆசிரியர்களுக்குக் கீழ்ப்படிந்து நடக்கின்ற, ஆசிரியர்களுக்கு உதவுகின்ற, பாடசாலை ஆரம்பமாகும் முன்னரே அதிகாலையில் பாடசாலைக்குச் செல்கின்ற ஒரு சிறந்த மாணவராக அவர் விளங்கினார் என்பதை நாங்கள் அறிய முடிகின்றது. மேலும் "பஞ்சலிங்கம் ஸ்டோர்ஸ்" என்ற இவரின் தந்தையாரின் கடையின் ஒரு பகுதி புத்தக விற்பனை நிலையமாகவும் 'சுதந்திரன்' போன்ற பத்திரிகைகள் மற்றும் தமிழ் நாட்டிலிருந்து வெளியாகும் 'ஆனந்தவிகடன்', 'குமுதம்' போன்ற சஞ்சிகைகளின் விநியோக நிலையமாகவும் செயற்பட்டதால் இவர் பாடசாலைக் காலத்திலேயே சிறந்த வாசகனாகவும் காணப்பட்டார். "சுதந்திரன்" பத்திரிகையை வாசிப்பதில் ஈடுபாடு காட்டியதன் காரணமாக இவருக்கு அரசியலிலும் ஈடுபாடு ஏற்பட்டது.

இளம் சந்திரசேகரன் அவர்கள் 1970ஆம் ஆண்டுகளின் பிற்பகுதியில் ஹைலன்ட்ஸ் கல்லூரியில் உயர்தரம் கற்றபோதே "கனல்" என்ற சஞ்சிகையின் ஆசிரியராகச் செயற்பட்டார். பாடசாலையை விட்டு விலகி வர்த்தகத்தில் ஈடுபட்டபோது அவர் கல்விச் சமூகத்தோடும் பொது அமைப்புக்களோடும் தொடர்பு வைத்திருந்தார். அவரது தந்தைக்கு இ.தொ.கா. உடன் இருந்த தொடர்பு காரணமாக அவருக்கும் இ.தொ.கா. உடன் தொடர்பு ஏற்பட்டது. தலைவர் தொண்டமான்கூட சந்திரசேகரன் அவர்களின் வீட்டுக்கு வந்து செல்வது வழக்கம். இக்காலப் பகுதியில் தலவாக்கலையில் தமிழர் ஒருவர்கூட சமாதான நீதவாளாக இருக்கவில்லை. எனவே, தொண்டமான் அவர்கள் இவருக்கு ஒரு சமாதான நீதவான் பதவியை வழங்கினார். இப்பதவியின்மூலம் அவர் பொது வேலைகளில் ஈடுபட்டார். இதன் காரணமாக இவரை எல்லோரும் "ஜே.பி." என்றுதான் அழைத்தனர். இவர் ஹைலன்ட்ஸ் கல்லூரியில் மாணவராக இருந்தபோது திரு. திருச்செந்தூரன், திரு. கிருஷ்ணன் போன்ற மலையகத்தின் மிகப் பிரபலமான ஆசிரியர்களும் அதிபரும் அங்கு கடமையாற்றினர். இவர்கள் இடதுசாரி முற்போக்கு அரசியலில் ஈடுபட்டனர். எனவே, இவர்களின் பாதிப்பும் அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்களுக்கு இருந்தது. அதுமாத்திரமல்லாமல், இக்காலப்பகுதியில் திரு. சண்முகதாசனின் செயற்பாடுகள் பிரபலமாக இருந்தன. சண்முகதாசனின் மருமகன் டாக்டர் தம்பிராஜாவோடு சந்திரசேகரனுக்கு நெருங்கிய தொடர்பு இருந்தது. சமகாலத்தில் சந்திரசேகரன் அவர்கள் இ.தொ.கா.வோடும் இடதுசாரிகளோடும் தொடர்புகொண்டிருந்தமை அவரின் தீவிர அரசியலுக்கு ஒரு தாக்கத்தை உண்டு பண்ணியது. 1977ஆம் ஆண்டு நடந்த சிவனு லெட்சுமணனின் போராட்டத்தில் ஈடுபடுவதற்கு இது வழிவகுத்தது. எனவே, சந்திரசேகரனின் அரசியல் பலரைப்போல அமைச்சு பதவிகளை அடிப்படையாக கொண்டு திடீரென்று எழவில்லை. மலையகத்தில் படிப்படியாக நிகழ்ந்து வந்த சமூக, பொருளாதார, அரசியல் மாற்றங்களின் வெளிப்பாடாகவே அது அமைந்தது.

1970ஆம் ஆண்டுகளில் உலக நாடுகளில் இளைஞர் போராட்டங்களும் இன விடுதலைப் போராட்டங்களும் தோற்றம் பெற்றன. அந்தத் தாக்கம் இலங்கையிலும் இருந்தது. 1971ஆம் ஆண்டு இலங்கையில் மக்கள் விடுதலை முன்னணி எழுச்சியும் வளர்ச்சியும் கண்டது. இலங்கையில் 1977, 1981, 1983, 1986 ஆம் ஆண்டுகளில் ஏற்பட்ட இனக்கலவரங்கள் காரணமாக சிறுபான்மை மக்கள் தமது சமூக, பாதுகாப்பு தொடர்பாக சிந்திக்கவேண்டியேற்பட்டது. அந்த இனக்கலவரங்கள் வடக்கு,

கிழக்கு மக்களைப்போல மலையக மக்களையும் இன விடுதலைச் சிந்தனையின் பக்கம் திசைதிருப்பியது. 1983ஆம் ஆண்டு இனக்கலவரத்தில் தலவாக்கலை "பஞ்சலிங்கம் ஸ்ரோர்ஸ்" கூட தாக்கப்பட்டு பொருட்கள் சூறையாடப்பட்டன. இவ்விதமான இனக்கலவரங்கள் சந்திரசேகரன் அவர்களையும் மலையக மக்களின் பாதுகாப்பு தொடர்பாக சிந்திக்க வைத்தது. 1981, 1983ஆம் ஆண்டு இனக்கலவரங்கள் மலையக மக்களின் மனதைப் பாதித்தன. பாதுகாப்புக்காக இந்தியா செல்லவேண்டுமென்ற மனநிலையை அவர்களுக்கு ஏற்படுத்தியது. அந்தக் காலகட்டத்தில் சந்திரசேகரனோடு சேர்ந்து காதர், தர்மலிங்கம், லோறன்ஸ் போன்றோர் மலையக மக்கள் இந்தியா செல்லக்கூடாது; பெருந்தோட்டப் பொருளாதாரத்தைக் கட்டியெழுப்பிய அந்த மக்கள் இந்த மண்ணிலே தனித்துவத்தோடு வாழவேண்டும் என்ற சிந்தனைக்கு அடித்தளமிட்டு "மலையக வெகுஜன இயக்கம்" என்ற அமைப்பை ஏற்படுத்திச் செயற்பட்டனர். சந்திரசேகரன் அவர்கள் அப்போது இ.தொ.கா.வில் இருந்தாலும் அதற்கு ஆதரவு வழங்கினார். மேற்சொன்ன பின்புலத்திலேயே மலையக மக்கள் முன்னணி தோற்றம் பெற்றது.

மலையக மக்கள் முன்னணியின் வரலாற்றையும் சந்திரசேகரன் அவர்களின் வரலாற்றையும் பிரித்துப்பார்க்க முடியாது. தண்டவாளத்தில் இருபக்கம்போல் மலையக மக்கள் முன்னணியும் சந்திரசேகரன் அவர்களும் சமாந்தரமாகச் செல்லவேண்டிய ஒரு வரலாற்று நிர்ப்பந்தம் ஏற்பட்டது. இதன் அடிப்படையிலேயே அதுவரை இ.தொ.கா.வில் இணைந்திருந்த சந்திரசேகரன் அவர்கள் தலவாக்கலை நகரசபை உறுப்பினராகவும் பின்னர் அதன் உபதலைவராகவும் செயற்பட்டார். 1988ஆம் ஆண்டு மாகாண சபைத் தேர்தலின்போதும் 1989ஆம் ஆண்டுப் பாராளுமன்றத் தேர்தலின்போதும் மலையகத்தில் இ.தொ.கா.வோடு இணைந்து செயற்பட்ட சந்திரசேகரன் அவர்கள் அத்தேர்தல்களில் புறக்கணிக்கப்பட்டார். எனவே, அவரோடு ஏற்கெனவே பல கட்டங்களில் ஒன்றாகச் செயற்பட்ட மலையக வெகுஜன இயக்க அங்கத்தினர்கள், இ.தொ.கா.விலிருந்து விலகியவர்கள் மற்றும் காதர், தர்மலிங்கம், லோறன்ஸ், விஜயகுமாரன் போன்றவர்களோடும் இன விடுதலைப் போராட்டத்தில் ஈடுபட்டவர்களுடனும் இணைந்து 1989ஆம் ஆண்டு அவருடைய தலைமையில் மலையக மக்கள் முன்னணியை உருவாக்கினார். 1984ஆம் ஆண்டு இடைத்தேர்தலில் தற்காலிக ஏற்பாடாக ஜனநாயக மக்கள் விடுதலை முன்னணியின் (புளொட்) நங்கூர சின்னத்தில் போட்டியிட்டு 10,500 வாக்குகளை, தான் போட்டியிட்ட முதலாவது பாராளுமன்ற தேர்தலிலேயே பெற்றார். ஆனால், உறுப்பினராகத் தெரிவு செய்யப்படவில்லை. அந்தத் தேர்தலில் நுவரெலியா மாவட்டத்திலிருந்து தமிழ் பிரதிநிதியாக ஒருவரேனும் தெரிவு செய்யப்படவில்லை. மலையக மக்கள் முன்னணி ஒரு மாதகாலத் தயாரிப்புடன் தேர்தலுக்கு முகம்கொடுத்து 10,500 வாக்குகளைப் பெற்றமை பதிவுக்குரியது. அதன்பின்னர் 1991ஆம் ஆண்டு உள்சுராட்சித் தேர்தலில் சந்திரசேகரன் அவர்களின் தலைமையில் பலர் போட்டியிட்டனர். நுவரெலியா பிரதேச சபைக்கு ஐவரும் அம்பகமுவ பிரதேச சபைக்கு மூவரும் தலவாக்கலை நகரசபைக்கு ஒருவருமாக 9 பேர் அப்போது தெரிவு செய்யப்பட்டனர். பின்னர், கூட்டுப்படை தலைமையக குண்டுவெடிப்பு சம்பந்தமாகத் தேடப்பட்டு வந்த வரதன் என்பவருக்கு அடைக்கலம் வழங்கியது தொடர்பாக பயங்கரவாதத் தடைச்சட்டத்தின்கீழ் அவர் கைது செய்யப்பட்டார். அவரோடு அக்கட்சியின் செயலாளர் பி.ஏ. காதர், உபதலைவர் வி.டி.தர்மலிங்கம் உட்பட மலையக மக்கள் முன்னணியின் முக்கியஸ்தர்கள் பலர் கைது செய்யப்பட்டு 1994 ஆம் ஆண்டுவரை தடுத்து வைக்கப்பட்டனர். 1993ஆம் ஆண்டு மத்திய மாகாண சபைத் தேர்தலில் போட்டியிட்டு மாகாணசபை உறுப்பினராக அவர் தெரிவுசெய்யப்பட்டார். சிறையிலிருந்துகொண்டே தேர்தலொன்றில் போட்டியிட்டு வெற்றிபெற்ற பெருமை அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்களுக்கு மட்டுமே உரித்தாகும்.

இலங்கைப் பாராளுமன்றம் 225 உறுப்பினர்களைக் கொண்டதாகும். பாராளுமன்ற வரலாற்றிலேயே 1994ஆம் ஆண்டுதான் ஆளும் கட்சியினதும் எதிர்க்கட்சியினதும் உறுப்பினர்களின் தொகை ஒரேயளவாக - 112 பேராக - இருந்தது.

பொதுத் தேர்தலில் மண்வெட்டி சின்னத்தில் போட்டியிட்ட சந்திரசேகரனின் பாராளுமன்ற ஆசனத்தின் மூலமே பொதுசன ஐக்கிய முன்னணிக்கு அப்போது ஆட்சியமைக்கக் கூடியதாக இருந்தது. இது இலங்கைப் பாராளுமன்ற வரலாற்றில் பதிவுக்குரிய ஒரு விடயமாகும். இந்நிகழ்வு எப்போதும் அமரர் சந்திரசேகரனை நினைவுகூரும் ஒரு சரித்திர நிகழ்வாக மாறிவிட்டது. அதுமாத்திரமன்றி 1977ஆம் ஆண்டிலிருந்து 1994ஆம் ஆண்டுவரை தொடர்ச்சியாக ஆட்சியில் இருந்த ஐக்கிய தேசிய கட்சியின் ஆட்சிக்கு அமரர் சந்திரசேகரனின் பாராளுமன்றப் பதவியே முற்றுப்புள்ளியை வைத்தது. அதுமாத்திரமன்றி, அக்காலப்பகுதியில் பொதுஜன ஐக்கிய முன்னணிக்கு கிடைத்த சனாதிபதி ஆட்சியும் பாராளுமன்ற ஆட்சியும் தொடர்வதற்கு அமரர் சந்திரசேகரனின் 1994ஆம் ஆண்டின் பாராளுமன்றப் பிரவேசம் வழிவகுத்தது.

மலையக மக்கள் முன்னணியின் தலைவர் அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்கள் மலையக தமிழ் மக்களின் பிரச்சினைகள் மற்றும் வடக்கு, கிழக்கு தமிழ் மக்களின் பிரச்சினைகள் தொடர்பாக மிகத்தெளிவான கண்ணோட்டத்தையும் நிலைப்பாட்டையும் கொண்டிருந்தார். வடக்கு, கிழக்கில் யுத்தம் நடைபெற்ற வேளையில், தமிழ் நாட்டில் ஏற்பட்ட கொந்தளிப்பு நிலை தொடர்பாகக் கருத்துத் தெரிவித்த ஒரு சந்தர்ப்பத்திலே பாராளுமன்றத்தில் அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்கள் தொடர்பாக சர்ச்சை எழுந்தபோது, மலையக மக்கள் தொடர்பாகவும் வடக்கு, கிழக்கு மக்கள் தொடர்பாகவும் அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்கள் கூறிய கருத்துக்களைத் தெரிவிக்க விரும்புகிறேன். அதாவது, "மலையக மக்களைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்துகின்றவன் என்ற ரீதியில் நான் ஒரு விடயத்தில் ஆணித்தரமாக இருக்கின்றேன்; நாங்கள் எந்த இனத்தையும் பகைத்துக்கொள்ளவதற்கு விரும்புகின்றவர்கள் இல்லை; அல்லது, தனித்து வாழமுடியும் என்ற கருத்தைக் கொண்டவர்களும் இல்லை; ஆனால், எங்களுடைய இனத் தனித்துவத்தையும் உரிமைகளையும் பாதுகாக்கவேண்டும் என்பதில் எந்தவித விட்டுக்கொடுப்புக்கும் சமரசத்திற்கும் நாங்கள் தயாராக இல்லை. தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் போராட்டத்திற்கு மிகநீண்ட அரசியல் பின்னணி இருக்கின்றது என்பதை எவராலும் மறுக்கமுடியாது. தவறுகள் ஏற்படக்கூடியதுதான். ஆனால், எந்தத் திசையை நோக்கி நாம் நகரப்போகின்றோம் என்பதுதான் நமக்கு முன்னால் இருக்கின்ற பிரதான கேள்வியாகும். யுத்தத்தினால் இனப் பிரச்சினையைத் தீர்க்க முடியாது என்பதை மலையக மக்கள் முன்னணியை உருவாக்கிய காலத்தில் இருந்தே நாங்கள் வலியுறுத்தி வந்திருக்கின்றோம்" என்று மிகத் தெளிவாக மலையக மக்கள் முன்னணியின் நிலைப்பாட்டை முன்வைத்தார்.

அதுமாத்திரமன்றி, பண்டாரவனையில் 'பிந்துனு வெவ்' புனர்வாழ்வு முகாமில் வடக்கு, கிழக்கு மற்றும் மலையக இளைஞர்கள் 17 பேர் காதையர்களால் தாக்கப்பட்டபோது, அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்கள் அதற்காகப் போராட்டத்தில் இறங்கி சிறை சென்றார். மேலும், தோட்டத் தொழிலாளர்களுடைய சம்பளப் பிரச்சினை தொடர்பாக வீதிக்கு இறங்கிப் போராட்ட துணிந்த ஒரு தலைவராகவும் அவர் விளங்கினார். மலையக மக்களின் பிரச்சினைகளைத் தீர்த்துக் கொள்வதற்காகவும் மலையக மக்களுக்கான அபிவிருத்தி வேலைகளை மேற்கொள்வதற்காகவும் அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்கள் தனது பாராளுமன்ற உறுப்பினர் பதவியையும் அவர் வகித்த அமைச்சர் பதவியையும் சிறப்பாகப் பயன்படுத்தினார். தோட்டப்புறங்களுக்கு மின்சாரம் வழங்கும் நடைமுறையைப் பொறுத்தவரை முதன்முதலாக தலவாக்கலை பகுதியிலுள்ள மட்டக்கலை தோட்டத்திற்கே மின்சாரம் வழங்கப்பட்டது. தோட்டப்புற வீடமைப்பைப் பொறுத்தவரையில், முதன்முதலாக தனித்தனி வீடுகள் 'செனன்' தோட்டத்திலேயே ஆரம்பிக்கப்பட்டது. அவ்விதம் அவர் தோட்டப்புற வீடமைப்புப் பிரதியமைச்சராக இருந்த காலத்தில் கிட்டத்தட்ட 25,000 வீடுகள் கட்டிமுடிக்கப்பட்டன. அதனைவிட, சமுர்த்தி உத்தியோகத்தர் பதவி முதன்முதலாக இவரது சிபாரிசின் பேரிலேயே வழங்கப்பட்டது.

[ஓர். பி.சி. ராஜேந்திரன் மஹா]

இதனைவிட, மலையகத்துக்கென தனியான பல்கலைக்கழகம் ஒன்றை அமைக்க வேண்டுமென்ற கோரிக்கையை முதன்முதலாக முன்வைத்த அரசியல் தலைவர் அமரர் சந்திரசேகரன் ஆவார். ஐக்கிய தேசியக் கட்சியும் பொதுஜன ஐக்கிய முன்னணியும் ஆட்சி நடத்திய காலப்பகுதியில் மலையகத் தமிழ் மக்கள் ஒரு தனியான தேசிய இனம் என்பதையும் அவர்கள் வாழும் மத்திய, ஊவா, சப்ரகமுவ பகுதிகளில் அவர்களுக்கு அதிகாரப் பகிர்வு, சுயாட்சி அலகு என்பவை வழங்கப்படவேண்டும் என்ற அரசியல் கோரிக்கையையும் பாராளுமன்றத் தெரிவுக்குழுவில் அவர் முன்வைத்தார். இறுதியாக, மலையகத்திலும் ஏன் முழு இலங்கையிலும்கூட, அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்கள் வகித்த மகத்தான வரலாற்றுப் பாத்திரமானது யாராலும் ஈடுசெய்ய முடியாதது. சில சந்தர்ப்பங்களில், இதனை மலையக மக்களே வெளிப்படுத்துவதைக் காணக்கூடியதாக உள்ளது. மலையக மக்கள் முன்னணிக்கு எதிரானவர்கள் - மாற்றுக் கருத்துக்களைக் கொண்டவர்கள்கூட, இதனை ஏற்றுக்கொள்கின்றார்கள். அவருடைய இறுதிக் கிரியைகளில் இலட்சக்கணக்கான மக்கள் பங்குபற்றியமை இதனைச் சான்று பகர்கின்றது. அத்தோடு, அமைச்சர் சந்திரசேகரன் அவர்களுடைய மறைவையொட்டி அனுதாபச் செய்திகளை விடுத்த மேதகு சனாதிபதி அவர்களுக்கும் சபாநாயகர் அவர்களுக்கும் இன்று இந்தச் சபையிலே அனுதாபவுரைகளை நிகழ்த்திய அமைச்சர்கள் மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா, மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன ஆகியோருக்கும் மற்றும் ஆளும் கட்சி, எதிர்க்கட்சிகளின் தலைவர்கள் உட்பட அனைவருக்கும் மலையக மக்கள் முன்னணியின் சார்பிலும் அமரர் அவர்களின் மனைவி திருமதி சாந்தினி சந்திரசேகரன் அவர்களுடைய சார்பிலும் அவருடைய புதல்வியர்கள் சார்பிலும் நன்றியைத் தெரிவித்து, எனது உரையை நிறைவு செய்கின்றேன். நன்றி.

[பி. ப. 4.07]

**ஓர். ஓர். ராஜேந்திரன் மஹா**

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

இன்று அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்களின் மறைவுக்கு அனுதாபம் தெரிவிக்கும் முகமாக இச்சபையில் பேசுவதை மிகவும் கவலைக்குரிய விடயமாகக் கருதுகின்றேன். சந்திரசேகரன் அவர்கள் எமது இனிய நண்பராகவும் அனைவராலும் மதிக்கத்தக்க தொரு தலைவனாகவும் விளங்கினார். எந்த விடயமாக இருந்தாலும் தான் எண்ணியதைத் தயக்கமின்றித் தெரிவிக்கக் கூடிய ஆளுமைமிக்க ஒரு சிறந்த புரட்சிகரமான மனிதனாக அவரை நான் காண்கிறேன். நானும் அவரும் எதிரெதிர் அணிகளிலே அரசியல் செய்திருந்தாலும் நமது சமூகத்தின் நலனுக்காக ஒன்றுபட்டுச் செயற்பட வேண்டிய சூழ்நிலை ஏற்படுகின்ற சந்தர்ப்பங்களில் அவர் கட்சி பேதமின்றிச் சிறிதும் தயங்காமல் எம்முடன் கலந்துரையாடுவதற்கும் சமூக நலனுக்காக முழுமனதுடன் இணைந்து ஒத்துழைப்பதற்கும் முன்வருகின்ற ஒரு தலைவனாகத் திகழ்ந்ததை நான் கண்டிருக்கின்றேன். அவர் தனது சமூகத்துக்காகவும் தமிழ் மக்களுக்காகவும் எந்த அளவுக்கு உணர்ச்சிபூர்வமாகச் செயற்பட்டார் என்பதை இது எடுத்துக்காட்டுகின்றது.

அவர் தலவாக்கலை நகரிலே தனது அரசியல் வாழ்க்கையை ஆரம்பித்த காலங்களில் இந்த நாட்டிலே ஒரு தேசிய ரீதியிலான அரசாங்கத்தை உருவாக்குவதற்காக உழைத்த முக்கிய நபராகத் திகழ்ந்தார். இந்தியாவிலே எம்.ஜி.ஆர் அவர்களைப் "புரட்சித் தலைவர்" என்றும் அவர் வைத்தியசாலையில் சிகிச்சை பெற்றுக்கொண்டிருந்த வேளையிலே தேர்தலில் வெற்றிபெற்றார் என்றும் சொல்வார்கள். அதேபோலவே மலையக மக்களால் "புரட்சித் தலைவர்" என வர்ணிக்கப்பட்ட சந்திரசேகரன் அவர்கள் கைது செய்யப்பட்டு சிறைச்சாலையில் தடுத்து வைக்கப்பட்டிருந்த பொழுது மாகாண சபைத் தேர்தல் பிரச்சார நடவடிக்கைகளில்

ஈடுபடாமலேயே தேர்தலில் வெற்றி பெற்றார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. மாகாண சபைத் தேர்தலுக்குப் பின்னர் நடைபெற்ற பாராளுமன்றத் தேர்தலிலும் அவரால் மிகவும் இலகுவாக வெற்றி பெறக்கூடியதாக இருந்தது. அவர் மலையக மக்களுக்கு ஒரு பிரதித் தலைமைத்துவத்தை வழங்கக்கூடிய நிலைக்கு உயர்ந்திருந்தார். கல்வி கற்ற இளைஞர்களை ஒன்றிணைத்து ஓர் இயக்கமாக உருவாக்கினார். அந்த இயக்கத்தின் செயற்பாடுகள் அவர் மறைந்த பின்னரும் நிச்சயமாக உயர்ந்து விளங்கும் என்றே குறிப்பிடலாம். அப்படிப்பட்ட ஒரு சிறந்த தலைவரை நாங்கள் அவரது 52வது வயதிலேயே இழந்து நிற்கின்றோம். அது எமது துர்ப்பாக்கியமாகும். நிச்சயமாக இந்த நாட்டில் மலையக மக்களையும் வடக்கு, கிழக்கு மக்களையும் இணைக்கக்கூடிய பாலமாக விளங்கிய சந்திரசேகரன் அவர்களை நாங்கள் இன்று இழந்து நிற்கின்றோம். தொடர்ந்தும் அவர் உயிரோடு இருந்திருந்தால், இந்த நாட்டிலே வாழ்கின்ற தமிழ்ச் சமூகத்தினருக்கு நிச்சயமாக நல்லதொரு விடிவுகாலம் உருவாக்கக்கூடியதாக அவரால் சேவையாற்றியிருக்க முடியுமென நான் கருதுகின்றேன்.

அவரை இழந்து தவிக்கும் அவருடைய குடும்பத்தினருக்கும் அவருடைய கட்சியினருக்கும் மலையக மக்களுக்கும் எனது அனுதாபத்தைத் தெரிவிப்பதோடு, அவரை இழந்துவிட்டோமே என்ற துயரம் தாங்காமல் நான் இந்நிகழ்ச்சியிலே கலந்து கொண்டுள்ளேன் என்பதையும் கூறி, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

[பி. ப. 4.12]

**ஓர். ஓர். பி.சி. ராஜேந்திரன் மஹா**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே,

"தோன்றின் புகழோடு தோன்றுக அஃதிலார்  
தோன்றலின் தோன்றாமை நன்று"

உலகப் பொதுமறை எனப் போற்றப்படும் தலையாய பெருமைக்குரிய திருக்குறளைத் தந்த அய்யன் திருவள்ளுவப் பெருந்தகை அதன் அதிகாரம் 24இல் குறள் 236 இல் இவ்வாறு அழகாகக் கூறுகின்றார். அந்தவகையில் மலையகத்தில் ஒரு விடிவெள்ளியாகத் தோன்றிய பெரியசாமி சந்திரசேகரன் அவர்கள் புகழோடு பிறந்து புகழோடு வாழ்ந்தார், புன்சிறிப்போடு உலா வந்தார், 'பொன்மனச் செம்மல்' எனப் பெயர் கொண்டார். அவர் ஒரு அசகாய புருஷர். அவர் ஒரு சாதாரண அரசியல்வாதி என்று நாங்கள் கருதக்கூடாது. இந்த நாட்டிலே அவருக்கு இருந்த நாட்டுப்பற்று ஆல்போல் வேருன்றி நின்றது. இந்த நாட்டைத் தாயகமாகக் கொண்ட தமிழ்த் தலைவர்களுக்கும், ஏன் முஸ்லிம்களுக்கும்தான், அவர் ஓர் உதாரணபுருஷராக விளங்கினார். அவர் எந்தக் காலகட்டத்திலும் தான் பிறந்த பொன் பூமியை மறந்துவிடவில்லை. "நாம் இந்த நாட்டு மக்கள், இந்நாடு நமக்கும் உரியது" என்ற அந்த இலட்சியபூர்வமான, மேலாண்மையான கூற்றின்படிதான் அவர் வாழ்ந்து காட்டினார்.

அவரோடு எனக்கு மிக்க நெருங்கிய தொடர்பு உண்டு. அவர் பாராளுமன்றம் வந்தபோது ஒரு நல்ல மனிதரைக் கண்ட பூரிப்பு எனக்கு ஏற்பட்டது. நான் புத்தளம் தொகுதிக்குப் பொறுப்பான பாராளுமன்ற உறுப்பினராக இருந்து அங்கு பல அபிவிருத்தி நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டபொழுது, சந்திரசேகரன் ஐயா அவர்கள் ஓர் அமைச்சராக இருந்தார். இந்தச் சபையிலே நான் அவரை அணுகி நீங்கள் புத்தளம் தொகுதிக்கும் உதவி செய்ய வேண்டும் என்று கேட்டுக் கொண்டேன். "எந்தவகையில் நான் அதைச் செய்யலாம்?" என்று அவர் கேட்டார். "உங்களுடைய அமைச்சின் மூலமாக நீங்கள் பணம் தர முடியும்" என்று நான் சொன்னேன். அப்பொழுது அவர் "இது சம்பந்தமாக என்னுடைய செயலாளருக்குத் தெரியப்படுத்துங்கள்" என்று என்னிடம்

சொன்னார். நான் அவரிடம் போய் அதனைச் சுட்டிக் காட்டியதன்படி அவருடைய அமைச்சிலிருந்து பெற்றுக்கொண்ட பணத்தின்மூலம் அங்கு புகழ்வாய்ந்த உடப்பு திரௌபதி அம்மன் கோயிலுக்கு உரித்தான இடத்தில் ஒரு மணி மண்டபம் எழுப்பப்பட்டது. அதற்குக் அதற்கு அடிக்கல் நாட்டுவதற்காக வேண்டி கால்கோல் விழா நடைபெற்றபோது அமைச்சர் சந்திரசேகரன் அவர்கள் என்னுடைய அழைப்பின்பேரில் அங்கே வந்திருந்தார். அவர் அந்தக் காலகட்டத்தில் community development என்ற விடயத்துக்குப் பொறுப்பான அமைச்சராகப் பதவி வகித்தார். அதன்படி community இன் அபிவிருத்திக்காக உதவி செய்வதற்கு நான் அவரை அங்கு அழைத்திருந்தேன். அந்தக் கோயிலுக்கு எத்தனையோ வருடங்களாக - நூற்றாண்டுகளாக - தேவைப்பட்டிருந்த அந்த அருமையான மண்டபத்தை அவர் அமைத்துத் தந்தமைகுறித்து ஓர் இலக்கியவாதியும் "விரகேசரி"யில் ஒரு சிரேஷ்ட ஊடகவியலாளராகப் பணிபுரிகின்றவரும் உட்ப்பைச் சேர்ந்தவருமான உடப்பூர் சொக்கன் அவர்கள் பக்கம் பக்கமாக எழுதியிருக்கின்றார். மறைந்த சந்திரசேகரன் அவர்கள் கால எல்லையைக் கடந்து மனங்களை வெற்றிகொண்டு மக்கள் மத்தியில் மங்காப் புகழோடு திகழ்ந்த ஒரு தேச வீரர், தேசப் பக்தர் ஏன் ஒரு தேசத் தலைவர் என்றுகூட நான் இந்தச் சபையிலே குறிப்பிட்டு மன ஆறுதலடைகின்றேன்.

அவர் தனக்கும் நாட்டுக்கும் இவ்வளவு புகழ் சேர்த்துவிட்டு எம்மை விட்டும் பிரிந்த பிறகு இந்த அரசவையிலே அவர் குறித்து இன்று ஆற்றப்படுகின்ற நல்லுரைகளைக் கேட்பதற்காக அவர்தம் மனைவியார் சாந்தினிதேவி சந்திரசேகரன் அவர்களும் அருமைப் புதல்விகள் அனுஷா தர்ஷினி, விதூஷா ஆகியோரும் இங்கே வந்திருப்பது எங்களுக்கு எல்லாம் மனமகிழ்வைத் தருகின்றது. "கணவர் செய்த பணியை நான் தொடர்வேன், அருமைத் தந்தை ஆற்றிய பணிகளை நாம் தொடர்வோம்" என்று சொல்லுமாப்போல் அவர்கள் இங்கு பிரமுகர்கள் 'கலரி'யிலே அமர்ந்திருக்கின்றார்கள். அதேநேரம் முன்னாள் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் பீ. இராதாகிருஷ்ணன் அவர்களும் இங்கு 'கலரி'யில் இருப்பதை நான் காண்கின்றேன். அவர் ஒரு பிரதி அமைச்சராகவும் பதவி வகித்தவர், சந்திரசேகரன் ஐயாவோடு தோழமைபூண்டு அவருடன் மிகவும் நெருங்கி அரசியல் செய்தவர். ஆனால் இங்கு நான் ஒன்றைச் சொல்ல வேண்டும். Sir, the former Members can rightfully occupy a seat in the Speaker's Gallery to view the Proceedings. But, I find that my good friend, Mr. P. Radhakrishnan, a former Deputy Minister, is in the Gallery before me. I think this has to be corrected.

### இலாசனார்ட் மெம்பர்

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! The Hon. Speaker will now take the Chair.

**ஏனாது மர் செரூலாட் ருப்துரெ மனா இலாசனார்ட் ஓபன் டிஸென், மர் கபாநாசகனா இலாசனார்ட் லீடர்.**

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு பெருமாள் ராஜதுரை அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, கௌரவ சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. PERUMAL RAJATHURAI left the Chair, and MR. SPEAKER took the Chair.

### மர் டீர்ட் லீ.ஐ.ஐ.ஐ. டீர்ட் மனா

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, it is the practice and procedure in any Parliament that a former Member - may I call them, the "Distinguished Old Boys of this Institution" - is given a seat in the Speaker's Gallery.

சந்திரசேகரன் அவர்கள் பல வகைகளிலும் செய்த அபார சாதனைகளை நான் இங்கு நேரங்கருதி, முழுமையாகக் கூற முற்படவில்லை. மத்திய மாகாணத்தில் தலவாக்கலையைச் சேர்ந்த திரு. சகாயன் பெரியசாமி மற்றும் பாப்பாத்தி பெரியசாமி என்பவர்களுக்கு மகனாக 1957ஆம் ஆண்டு ஏப்பிரல் மாதம் 17ஆம் திகதி அவர் பிறந்தார். அவர் தொடர்பாக கலை நுணுக்கமிக்க ஓர் உரையை இங்கு எங்களுடைய பாராளுமன்றச் சபை முதல்வர் மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா அவர்கள் மிகவும் அழகாக அரசாங்கத்தின் சார்பாக ஆற்றினார். சாந்தினிதேவி அவர்களைக் கரம்பிடித்த சந்திரசேகரன் அவர்கள் இரண்டு பிள்ளைகளுக்குத் தந்தையுமாவார். முன்னாள் அமைச்சர் எஸ். தொண்டமான் அவர்களின் வழித்தடத்தில் சென்று இலங்கை தொழிலாளர் காங்கிரஸின்கீழ் 1977இல் அரசியல் களத்தில் இறங்கிய அவர், அதன் இளைஞர் முன்னணியின் தவிசாளரானார். கட்சியீது கொண்டிருந்த காத்திரமான அர்ப்பணவுணர்வு காரணமாக அக்கட்சியின் உப-தலைவரான பெ. சந்திரசேகரன் 1979ஆம் ஆண்டு வித்துவ நகரசபை உறுப்பினராகத் தெரிவாகி தனது நீண்ட அரசியல் பயணத்திற்கான ஆரம்பத் தடத்தினைப் பதித்தார். 'மலையக மக்கள் முன்னணி' என்ற பெயரில் ஒரு கட்சியை உருவாக்கி, அதன் தலைவராகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டு, மலைநாட்டின் விடிவெள்ளியாக அன்றிலிருந்து செயற்படத் தொடங்கினார்.

அவருக்கென்று ஓர் இலட்சியம் இருந்தது; ஒரு முன்னோக்கு இருந்தது; ஒரு செயற்பாடு இருந்தது. நாங்கள் இந்த நாட்டு மக்கள் என்ற அடிப்படையில், மலைநாடுதான் எங்களுடைய பூமி என்று தன்னுடைய செயற்பாடுகளை அதற்குள் முடக்கிக்கொள்ளாமல், அவர் வட, கிழக்கு மாகாண தமிழ் மக்களுக்காகவும் குரல் கொடுத்தவர் என்பதை யாரும் மறந்துவிட முடியாது. மலையகமே தமது மண் என்ற வகையில் மலையகத்தில் பல இயக்கங்கள் 'மலையகம்' என்ற அடையாளத்தில் தோன்ற ஆரம்பித்தன. கண்டி அசோகா வித்தியாலயத்தைச் சேர்ந்த காலஞ்சென்ற ராஜன், இரா. சிவலிங்கம் போன்றோர் தலைமையில் ஆரம்பிக்கப்பட்ட மலையக நல்வாழ்வு வாலிபர் மன்றம், மலையக இளைஞர் முன்னணி, மலையக மக்கள் இயக்கம், மலையக வெகுஜன இயக்கம், மலையக ஐக்கிய இளைஞர் முன்னணி, மலையக இளைஞர் பேரவை போன்ற அமைப்புகளும் இன்னும் 'மலைப்பொறி', 'மலையகம்', 'மலைமுரசு' போன்ற பத்திரிகைகளும் 1960ஆம், 70ஆம் ஆண்டுகளில் தோன்றியமை மலையக சமூக உருவாக்கத்தின் வெளிப்பாடாகவே அமைந்தன. அந்த வெளிப்பாட்டின் ஓர் அங்கமாகத் தன்னை வெளிச்சம் போட்டுக் காட்டியவர் சந்திரசேகரன் அவர்கள். இந்த மலையக சமூக உருவாக்கத்தின் ஆரம்ப கர்த்தாக்களில் ஒருவராக, முன்னோடியாக இரா. சிவலிங்கம் திகழ்ந்தார் என்பது நமக்குத் தெரிந்த வரலாற்றுப் பாடம். மலையகத்தில் கல்வி கற்றவர்களை அடிப்படையாகக் கொண்டு, இரா. சிவலிங்கம் தலைமையில் மலையகத் தமிழ்த் தேசியவாதம் ஊற்றெடுத்தாலும் அதனையும் மலையக மண்ணையும் அங்கு வாழும் பெரும்பான்மையான தொழிலாளர் வர்க்கத்தையும் அடிப்படையாகக்கொண்டு, மலையகத் தேசியவாதத்தை, மலையக தொழிலாளர் வர்க்கத்தின் இன்னொரு வரலாற்றுக் கட்டத்துக்கு மலையக மக்கள் முன்னணியின் தலைவர் பெ.சந்திரசேகரன் முன்னெடுத்துச் சென்றார். மலையக மக்கள் முன்னணியை ஸ்தாபித்து அதனுடாக அரசியலில் பிரவேசித்து மலையகத்தில் தோட்டப்புற வீடமைப்பு மற்றும் மின்சார வசதிகள், சமுர்த்தி மற்றும் கிராம அலுவலர் உத்தியோகம் போன்ற விடயங்கள் பலவற்றுக்கும் ஆரம்ப கர்த்தாவாக விளங்கியவர். சந்திரசேகரன் தலைமையில் மலையகத்தில் ஒரு திருப்புமுனையாக இவைகள் அமைந்தன. 'கள்ளத்தோணி' என்று நாடற்றவர்களை அன்று சிலர் வர்ணித்தபோது, இல்லை, நாங்கள் நாட்டுப்பற்றுள்ள பிரசைகள்; இந்த நாட்டை வாழ வைப்பவர்கள்; நெற்றி வியர்வை சிந்தி கொழுந்து பறித்து, அதன்மூலமாகப் பொருளாதாரத்தை வளம்பெறச் செய்பவர்கள்; ஆகவே, ஏனையவர்களுக்கு இருக்கின்ற உரிமை எங்களுக்கும் இருக்கின்றதென்று இந்த நாட்டிலும் சர்வதேச ரீதியிலும் குரல்கொடுத்து வந்தவர்தான் முன்னாள் அமைச்சர் பெ. சந்திரசேகரன் அவர்கள். குறிப்பாக,



[ஓர் டீபாட் டி.பி.பி. டீபாட் மொ]

தோட்டத் தொழிலாளர்களுடைய சம்பள உயர்வுப் பிரச்சினை தொடர்பாக அவர் வீதியில் இறங்கிப் போராடவும் பின்நிற்கவில்லை.

அதுமட்டுமன்றித் தமிழ் மக்களுடைய உரிமைகளுக்காகத் தேசியரீதியிலும் சர்வதேசரீதியிலும் குரல் எழுப்பியவர் அவர். வடக்குக் கிழக்குப் போராட்டத்தினுடைய முக்கியத்துவம் குறைந்துவிடக்கூடாது அல்லது அப்போராட்டம் கரைந்துபோகக்கூடாது என்று அவர் பேரார்வத்துடன் உழைத்தார். அதுமாதிரிமன்றி, பெரும்பான்மைச் சிங்கள மக்களுடைய பிரச்சினைகள் தொடர்பான தேசிய ரீதியிலான ஆர்ப்பாட்டங்களிலும் அவர் பங்குபற்றினார். இதனை வைத்துத்தான் அவரை எல்லோருக்கும் ஓர் அருமையான உதாரணத் தேசிய வீரரென நான் குறிப்பிட்டேன். ஒருவருக்குத் தீங்குசெய்வதை 'குழி தோண்டுதல்' என்றும் 'குழிதோண்டாதீர்கள்!' என்றும் தமிழிலே சாதாரணமாகச் சொல்வார்கள். அமரர் சந்திரசேகரன் ஐயா அவர்கள் தனது கட்சியின் சின்னமான மண்வெட்டியால் மண்ணை வெட்டியது இந்த நாட்டை வளப்படுத்துவதற்காகவே! சிங்கள, தமிழ், முஸ்லிம் மற்றும் மலையக மக்கள் அனைவரையும் ஒன்றாக இணைப்பதற்கும் இந்த நாட்டில் வளம் சேர்க்கவுமே அவர் மண்ணை வெட்டி, அரசியல் பயிர்செய்தார்.

அவர் எந்த நேரத்திலும் ஏனைய மக்களுக்கு எதிராகச் செயல்பட்டவர் அல்ல. வட்டுக்கோட்டைப் பிரகடனத்துக்குப் பிறகு, "உங்களோடு நான் ஒன்றாகச் சேர்ந்து போகமுடியாது; உங்களுடைய இலட்சியங்களை நான் மதிக்கின்றேன். ஆனால், நான் என்னுடைய மக்களுக்குச் சேவை செய்யவேண்டும். மலைச்சாரலிலே சிங்கள மக்கள் சூழ்கிராமங்களிலே வாழுகின்ற எமது மக்களுக்கு நான் என்னுடைய கடமையைச் செய்யவேண்டும்" என்ற நோக்குடன் அன்று அமரர். தொண்டமான் அவர்கள் எப்படிச் குரல் கொடுத்தார்களோ, அவ்வாறான நிதர்சன பூர்வமான உண்மைகளை உணர்ந்து செயல்பட்ட ஒருவர்தான் அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்கள். அவருடன் வெளிநாடு செல்வதற்கான ஓர் அருமையான சந்தர்ப்பம் எனக்குக் கிடைத்தது. அவருடைய நிழல்போல் நின்று செயலாளராகப் பணியாற்றிய எச்.எச். வீக்கிரமசிங்க அவர்கள், 01.01.2011இல் வெளிவந்த 'தினக்குரல்' பத்திரிகையிலே "வெளிநாடுகளில் வாழும் இந்தியர்கள் இந்தியாவின் மேம்பாட்டைக் கருதும்போது இலங்கையில் வாழுகின்ற 15 இலட்சம் இந்திய வம்சாவளியினர் பற்றியும் சிந்திக்க வேண்டும்" என்று எழுதியிருக்கின்றார். அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்கள் இலண்டன் மாநகரிலே இடம்பெற்ற இலங்கைத் தமிழ் அரசியல் கட்சித் தலைவர்களின் கலந்துரையாடலுக்கு என்னையும் அன்போடு அழைத்தச் சென்றார். அன்று அவர் அங்கு உரையாற்றும்பொழுது, தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் ஆதரவாளர்களுடைய மாபெரும் ஆர்ப்பாட்டமொன்று நடந்தது. அவர் அதற்கு திண்மையான மனதோடு முகம் கொடுத்து, "இலங்கைத் திருநாட்டிலே தமிழ் மக்களும் வாழுகின்றார்கள்; எனினும், நாங்கள் பெரும்பான்மை சிங்கள மக்களோடு ஒன்றுசேர்ந்து வாழ்ந்தால்தான் எங்களால் அங்கு வாழமுடியும்; எங்களுடைய உரிமைகளைப் பெறமுடியும்; எங்களுடைய மொழியைக் காக்கமுடியும்; எங்களுடைய சமயத்தைப் பின்பற்றி அதன்படி வழிபடமுடியும்" என்று சொன்னார். அந்த கலந்துரையாடலில் பங்குகொண்ட இலங்கைத் தமிழ் அரசியல் கட்சிகளின் தலைவர்களின் ஓர் அருமையான புகைப்படம் பத்திரிகைகளில் பிரசுரிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. இப்புகைப்படத்தில் இலண்டன் தமிழ்த் தகவல் மையம் 2009 நவம்பர் மாதம் சூரிச் நகரில் ஏற்பாடு செய்திருந்த இலங்கைத் தமிழ் அரசியல் கட்சித் தலைவர்களின் கலந்துரையாடலின் கலந்துகொண்ட அமரர். சந்திரசேகரன் அவர்கள், தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் தலைவர் மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன் ஐயா, கௌரவ அமைச்சர்களான மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம், மாண்புமிகு ஆறுமுகன் தொண்டமான் ஆகியோருடைய முகங்களைக் காணமுடிகின்றது. மேலும், 'நவமணி' ஆசிரியர் என்.எம். அமீன்

அவர்கள் உட்பட இன்னும் பல முஸ்லிம் முகங்களையும் நான் அதில் காண்கின்றேன். இவர்கள் அனைவரையும் ஒன்றுசேர்த்து தமிழ் மக்களுக்காக குரல் கொடுப்பதற்காக சூரிச் நகருக்கு அழைத்துச் செல்வதற்கு அவர் தயங்கவில்லை. மேலும், அவர் நாட்டைக் காட்டிக் கொடுக்க வில்லை. அவர் ஒரு தலைவராக இல்லாது, ஒரு தலைமைத்து வத்தை ஏற்று நடந்துகொண்டிருந்த காலகட்டங்களின்பொழுதும் கூட அவர்கள் சொன்னது, "எல்லோரும் ஒழுக்கமாக நடக்க வேண்டும்; தலைமைத்துவத்தை மதிக்கவேண்டும்" என்றுதான்.

එතුමා කවදාවත් හේදයක් ඇති කළේ නැහැ. එතුමා තමන්ගේ නායකවරුන්ට ගෞරව කළා. තමා පක්ෂයේ නායකයා වුණාට පසුව එතුමා අනෙක් අයටත් කිව්වා, නායකත්වය හොඳට හදන්නය කියලා. නමුත් අද එහෙම නොවෙයි. මෙන්ම එක් කෙනෙක් කියන කථාවක්. "දරුවන් සියලු දෙනාගේම වෙකීම මම බාර ගන්නවා. සජීව් ප්‍රේමදාස පක්ෂයේ නායකයා වන කොට මම දිස්ත්‍රික් නායකයා වෙනවා. එතුමා මේ රටේ අගමැති වන කොට මම කැබිනට් ධීවර ඇමති වෙනවා. එතුමා ජනාධිපති වන කොට මම අගමැති වෙනවා. එයයි මගේ ගමන. එය ඉටු වේවි. මගේ ධෛර්යය ගැන සිටිලි මල්ලිට මා දන්නා සිටිනවා." ඉතාමත්ම වේදනාවෙන් මේ කියන්නේ. වන්දිසේකරන් මැතිතුමා පක්ෂයේ නායකයා වුණාය කියලා එහෙම කටයුතු කළේ නැහැ. ඒකයි මම කියන්නේ. ඒක අපූරු දෙයක්. [බාධා කිරීමක්] ඒක තමයි කියන්නේ. Vote of Condolence ගැනද තවුන්නාන්සේලාගේ නායකතුමා උදේ කථා කළේ? එතුමා කථා කළේ වෙන දෙයක් ගැන. දැන් තවත් පොරයක්. [බාධා කිරීමක්] මේ පක්ෂයේ නායකයා කවුද කියලා දන්නේ නැහැ. ඒක නිසා මම ඒ කථාව මතුවනින් නවත්වනවා.

**ஓர் சேன் டிமரதுங் மொ**

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratusunga)

ஓர் கபாநாயகருமே, மல ரீதி பூசையைத் மது கரனவா.

**கபாநாயகருமே**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ஓர் மனத்திதும, ரீதி பூசையைத். [பாபா கிரீமன்]

**ஓர் சேன் டிமரதுங் மொ**

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratusunga)

Sir, he is disgracing the late Hon. P. Chandrasekaran, a very honourable man, by bringing up unwanted things. - [Interruption.]

**ஓர் டயாசிரி ஜயசேகரா மொ**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகரா)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

Sir, the Hon. John Amaratusunga is raising a point of Order.

**கபாநாயகருமே**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ரீதி பூசையைத் மது கரனவா. ஓர் பிரீடீம் பக்ஷயே ப்ரபாந ஃபிடாயகருமே. மொகன்ட, point of Order பக?

**ஓர் சேன் டிமரதுங் மொ**

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratusunga)

ஓர் கபாநாயகருமே, டர் வுடனத் மனுசீசயாஸே விரீதய ஃபாநதய கரனவா, மல டனவொ டேவிலீ கியலா. டிபி டி ஓன்னே



එතුමා කළ යහපත් දේ ගැන කථා කරන්න. මේ මන්ත්‍රීතුමා බලය බෙදා ගැනීමක් ගැන කථා කරනවා. [බාධා කිරීම]

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු අස්වර් මන්ත්‍රීතුමනි, ගිහින් අර ක්‍රිකට් මැටි එකේ විස්තර විවාරය කරන්න කෝ.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ගරු කථානායකතුමනි, වන්දසේකරන් මැතිතුමාගේ නාමයෙන් මා ඉල්ලා සිටියේ එහෙම කරන්න එපා, නායකත්වයක් තියෙනවා නම් නායකත්වයට ගරු කරන්න ය කියලායි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

සභාව ඉදිරියේ තිබෙන යෝජනාව ගැන කථා කරන්න, සංසන්දනයන් කරන්න යන්නේ නැතිව.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

එතුමන්ලාගේ පක්ෂයේ නායකවරු කී දෙනෙක් අද ඉන්නවාද කියලා වන්දසේකරන් මැතිතුමාගේ නාමයෙන් මම අහනවා. වන්දසේකරන් මැතිතුමා අපට දායාද කළ හොඳ දේශපාලන උදාහරණ අපි පිළිගන්නට ඕනෑය කියන එකයි අපි මේ සභාවේදී කියන්නේ.

Sir, he was born on the 16th of April, 1957 and expired on - [බාධා කිරීමක්] තවුන්තාන්සේ expire වෙන්න ඉස්සෙල්ලා මම මේක කියන්නේ. මේක වන්දසේකරන් මැතිතුමාගේ Vote of Condolence. අහගෙන ඉන්න. තවුන්තාන්සේ එතුමාට අගෞරව කරන්න එපා. එතුමා අභාවයට පත් වුණේ 2010.01.01 වෙනි දායි. [බාධා කිරීමක්] නිකම් කෑ ගහන්න එපා, කොහේද යන්නේ මල්ලේ පොල් වාගේ. [බාධා කිරීමක්] මේ රටේ රණ විරුවන්ට අගෞරව කළ මිනිස්සු. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ ශෝක යෝජනාව සම්බන්ධව අපටත් කථා කරන්න අවස්ථාවක් ඕනෑ. මේ මන්ත්‍රීතුමා දැන් පැයක් විතර කථා කළා. වන්දසේකරන් මැතිතුමා ගැන අපටත් කථා කරන්න ඕනෑ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා, මොකක්ද කියන්නේ?

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, දැන් මෙතුමා විනාඩි 45ක් විතර කථා කළා. අපටත් කථා කරන්න අවස්ථාවක් ඕනෑ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමාටත් කථා කරන්න ඕනෑද්? ඔබතුමා ඉස්සෙල්ලා කථා කළේ නැද්ද?

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මේ මන්ත්‍රීතුමාම පැය ගණනක් කථා කරලා හරි යන්නේ නැහැ නේ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමාට කථා කරන්න පුළුවන්. ඕනෑ වෙලාවක කථා කරන්න. ඔබතුමාටත් කථාවක් තිබෙනවා. ඊ ළඟට ඔබතුමාට කථා කරන්න පුළුවන්.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ ගොල්ලෝ support කරන්නේ කාටද කියන එක දැන් තවුන්තාන්සේට දැන ගන්නට පුළුවන්. ඒක නිසා වන්දසේකරන් මැතිතුමාට ගෞරව කිරීමක් වශයෙන් එතුමාගේ පාඩම ඉගෙන ගන්න. එතුමා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ මන්ත්‍රීවරයෙක් නේ. මේක තවත් පොරයක්. තවුන් වන්දසේකරන් මැතිතුමා තමන් ඇමති වෙන්න ඕනෑ, තමන් අගමැති වෙන්න ඕනෑ කියලා කවදාවත් ඒ විධියට කටයුතු කළේ නැහැ.

கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களே! அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்கள் இந்த நாட்டில் ஒழுக்கமுள்ள அரசியல் கோட்பாட்டைக் கடைப்பிடித்தார் என்பதைச் சுட்டிக்காட்டுவதற்காகத்தான் நான் இதனைச் சொல்கிறேன். எமது அன்புக்குரிய நண்பரும் தோழரும் முன்னாள் பாராளுமன்ற உறுப்பினருமாகிய திரு. பீ. இராதாகிருஷ்ணன் அவர்கள் எங்களுடன் சக உறுப்பினராகவிருந்த காலத்தில் கசபிளங்காவில் நடைபெற்ற மகாநாடு ஒன்றுக்கு வந்திருந்தார். அவர் கசபிளங்காவிலிருந்து திரும்பி வந்த பின்னர் எழுமூன் பல விடயங்களைப்பற்றிக் கலந்துரையாடினார். அவர் தமது தலைவர் சந்திரசேகரன் அவர்களிடத்தில் காணப்பட்ட அசகாயசூரத் தன்மையுடைய நற்பண்புகளைப் பற்றி எங்களுக்கு அடிக்கடி சொல்லுவார். ஆகவே, நாங்கள் மறைந்த அமைச்சர் சந்திரசேகரன் அவர்களுடைய வழியில் சென்று - [බාධා කිරීමක්] මොකක්ද තිබෙන හදිසිය?

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ආණ්ඩුවෙන් තවුන්තාන්සේට කථා කරන්න වෙලාව දෙන්නේ නැහැ. ඉතින් ශෝක ප්‍රකාශ වෙලාවේදී හරි කථා කරන්න.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

අන්න හරි. ඒක හොඳයි. [බාධා කිරීම] තවුන්තාන්සේලාගේ දේශපාලනයේ ශෝක ප්‍රකාශය කිරීමේ දවස එනවා. දැන් ඒක වෙලා ඉවරයි. අගෞරව කරන්න එපා. මට ගරු වන්දසේකරන් මැතිතුමා පිළිබඳව කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න. තවුන්තාන්සේලා එක් කෙනාට එක් කෙනා සොකයා කරන්නයි හදන්නේ. [බාධා කිරීම] නායකයා, අනෙක් නායකයා වශයෙන් කී දෙනෙකු ඒ? TV එක බලන කොට ඒක මිනිසුන්ට පෙනවා. වන්දසේකරන් මහත්මයා මේකට කැමැති නැහැ. [බාධා කිරීම] මේකට විරුද්ධව තමයි එතුමා තමාගේ දේශපාලනය ගොඩ නැඟුවේ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, -

**மரு அல்காசீ பி.பி.பி. அஃவீர் மஹா**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

வந்திரி லைஹார் மஹ்மீயுமீ, ரோஹி மஹ்மீயுமீ மொகட  
வெலா திவென்தே? மொகா கஹீயாடி பீ டி காலா திவென்தே?

**கலாநாயகரு**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

மரு மன்திரிம, -

**மரு அல்காசீ பி.பி.பி. அஃவீர் மஹா**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ஹி, மரு கலாநாயகருமீ.

**கலாநாயகரு**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

கலா கரன கலா கருகாக்க மானகாவெ டிடிவெ கலா  
கரன.

**மரு அல்காசீ பி.பி.பி. அஃவீர் மஹா**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ஹி, மரு கலாநாயகருமீ, மல டுன் மானகாவெ டிடிவெ.  
பிடிவெலா தை கஹீ மெடெடு மல மெலிவா வாதை கஹீரென்தே.  
திவெ டிபராதே.

மரு கலாநாயகருமீ, மல வுடி டுர் கலா கரன  
யன்தை துல. வந்திரைகரன் மெலிவா கிசன்தை  
டி மெலிவ கரன கென்தை. பிடிவாதை டி பாரை மல  
கிரிமே டிபிரைகரன் பிடிவாதை டிபிரைகரன் கிரிடி -  
மலையகக் கூட்டமைப்பு என்னும் பெயரிலே மூன்று கட்சிகள்  
சேர்ந்து போட்டிபோடக்கூடிய நிலைமையை  
உருவாக்கியிருக்கிறார்கள். அதன் மூலமாகவும் அவர்கள் இந்த  
நாட்டுக்கும் அரசாங்கத்துக்கும் தான் உதவி செய்கின்றார்கள் என்ற  
உண்மையை நான் உங்களுக்கு எடுத்துச் சொல்ல வேண்டும்.  
எனவே, அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்களுடைய கோட்பாடுக  
ளையும் அரசியல் சிந்தனைகளையும் கூட்டமைப்பு மூலமாக  
முன்னெடுத்துச் செல்கின்ற அரிய சேவையைச் செய்வதற்கு  
திருமதி சாந்தினிதேவி சந்திரசேகரன் அவர்கள் முன்வருவார் என்ற  
எதிர்பார்ப்பு எம்மிடம் இருக்கிறது. புரட்சிக் கருத்துக்களைக்  
கொண்ட அமரர் சந்திரசேகரன் அவர்கள் இந்த நாட்டின் எந்தக்  
கோணத்திலிருந்து பார்த்தாலும் கடந்த இருபத்தைந்து ஆண்டு  
காலம் முழுவதும் இந்த நாட்டிலே ஒற்றுமை என்னும் மன  
எழுச்சியை ஏற்படுத்தினார். அதனையே நான் முன்னர்  
குறிப்பிட்டேன். ஏனையவர்களைப்போன்று அவருடைய  
மனவெட்டியால் அடுத்தவர்களுடைய தலையை உடைக்கவோ  
அன்றி கழுத்தை அறுக்கவோ இல்லை. நாட்டை  
வளம்படுத்துவதற்காகவே அவர் மனவெட்டியைப் பாவித்தார்.  
ஆகவே, அந்த அடிப்படையிலே அவர் ஒரு சரித்திரம் படைத்த  
புருஷர். நாங்களும் இந்த அரசாங்கமும் 'மஹிந்த சிந்தனை'  
கொள்கையுடன் செயற்படுகின்றோம். ஆரம்ப காலங்களில்  
எங்களுக்குப் பெரும் உதவி புரிந்தவர் அவர். இந்த அரசாங்கத்தை  
உருவாக்குவதற்கு ஒரு வாக்குக் குறைவாக இருந்தபொழுது தனது  
வாக்கைக் கொடுத்து அதனை உருவாக்கியவர். குறிப்பாக தமிழ்,  
முஸ்லிம் மக்களின் பிரதிநிதிகளாகிய நாங்கள் எமது வாக்கை எந்தத்  
தரப்புக்கு அளிக்கலாம் என்பதை ஆராய்ந்து தீர்மானிக்க வேண்டும்.

**மரு பாலித ரங்கே மஹா**

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

Sir, I rise to a point of Order.

**கலாநாயகரு**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

புதிய டிபிரைகரன் விடிக் தன்தை பிடி.

**மரு அல்காசீ பி.பி.பி. அஃவீர் மஹா**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

நான் என்னுடைய வாக்கை யாருக்கு அளிப்பது? இதனை  
நான் தீர்மானிப்பது எப்படி? எமது சந்ததிகளுக்கு நான் எப்படி  
உதவி செய்வது? என்ற நல்ல கோட்பாட்டுடன்  
செயற்படவேண்டும்.

**கலாநாயகரு**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

மரு அஃவீர் மன்திரிம மொகாவெ திவெ வந்தை. Point of  
Order பிடி. மரு அஃவீர் மன்திரிம, - [மொகா கிரிமெ] மரு அஃவீர்  
மன்திரிம, ரிதி புதியக. [மொகா கிரிமெ]

**மரு பாலித ரங்கே மஹா**

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

மரு கலாநாயகருமீ, மெலிவா கிசன பிடிவெ பிடிவா  
டின்தை துல தை.

**கலாநாயகரு**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

மெலிவா ரிதி புதியக தன்தை.

**மரு பாலித ரங்கே மஹா**

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

மரு கலாநாயகருமீ, மெலிவா மீடு பாரை மல கிசன  
புதிய கரலா திபிரைகரன் மொலிவெ கலா கர கர டுன் டிடி  
கிரிடி டிடி டிபிரைகரன் மெலிவா பிடிவெ கிசன.

**கலாநாயகரு**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

பிடி point of Order பிடி தை.

**மரு பாலித ரங்கே மஹா**

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

மெலிவா கிசன பிடி டிபிரைகரன் மல மரு  
கலாநாயகருமீ.

**கலாநாயகரு**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

பிடி point of Order பிடி தை.

**மரு அல்காசீ பி.பி.பி. அஃவீர் மஹா**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

மரு கலாநாயகருமீ, மெலிவ பிடி வுடி மலகரன வ  
கலா கர டிடி மல வுடிவெ கிசன மெலிவ கிசன பிடி  
மல மல பிடி வந்தை துல.

අද දින රැස්වීමට අදාළ තිල වාර්තාවේ පිටපත් ශෝකයට පත් පවුලේ අය වෙත යවන මෙන් පාර්ලිමේන්තුවේ මහ ලේකම්තුමාට මම නියෝග කරනවා.

**ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතාගේ  
පෞද්ගලික කරුණු පැහැදිලි කිරීම  
மாண்புமிகு பாஸ்த ரங்கே  
பண்டாரவினது சொந்த விளக்கம்  
PERSONAL EXPLANATION BY HON. PALITHA  
RANGE BANDARA**

**ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා**

(மாண்புமிகு பாஸ்த ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙම අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව මා ඔබතුමාට බෙහෙවින්ම ස්තූතිවන්ත වෙනවා.

2011.02.08 වන දින මෙම සභා ගර්භයේදී මහජන ආරක්ෂක ආඥාපනත යටතේ හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීමේ විවාදයට සහභාගි වෙමින් කථාවක් කළ ක්‍රීඩා අමාත්‍ය මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා මගේ නම ඇඳා ගනිමින් පහත සඳහන් ප්‍රකාශය මා සභා ගර්භයේ නොමැති අවස්ථාවකදී කරන ලදී.

"මේකේ ඉන්නවා, පුත්තලම දිස්ත්‍රික් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී රංගෙ බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමාගේ හිතවතෙක් වන, එතුමාගේ ආසනයේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සභාපති කථා සෝමේ. සොන්නි කොටා, ටින්ටොන් මේ ඔක්කෝම අංක එස්ඒ/2242, ඩීඒ/4411 දරන වාහනවලින් ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඒ තමුන්නාන්සේලාගේ රංගෙ බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමාගේ වාහන. මේ අය පුංචි බොරැල්ලේ බෝ ගහ යට හිටියා. මේ වන කොට පොලීසියට ඒ ගැන තොරතුරු ඇවිල්ලා තිබෙනවා. අපි අහනවා, මේ රංගෙ බණ්ඩාරගේ පාතල මිනිස්සු ගෙනැල්ලා තමුන්නාන්සේලා මොනවාද කළේ කියලා"

ගරු කථානායකතුමනි, පාර්ලිමේන්තු වරප්‍රසාදවලට මුළු වී මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ ඇමතිතුමා ඉතාම නින්දිත අන්දමින් මාගේ කීර්ති නාමයට හානි කිරීමේ දූෂ්ට අරමුණකින් සම්පූර්ණයෙන් අහඹු චෝදනාවක් මා වෙත එල්ල කර ඇත.

මුලින්ම කිව යුත්තේ මා ළඟ පාතල මිනිස්සු නොමැති බවයි. මාගේ ඡන්ද කොට්ඨාසයේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සභාපති මා වන අතර, කථාසෝමේ යන නමින් කෙනකු නොමැත. ඇමතිතුමා විසින් සඳහන් කර ඇති සියල්ලෝම ඔහුගේ මනෝ ලෝකයේ සිටින තැනැත්තන් නැතහොත් ඔහු හොඳින් දන්නා පාතල නායකයින් විය හැකිය. රංගෙ බණ්ඩාර වන මට පාතලයේ උදවු තිබුණා නම් මහ මැතිවරණයෙන් පසු මා අමාත්‍යවීම අන්දමින් මාග ප්‍රභාසකට ලක් වීමෙන් වැළකීමට ඉඩ තිබුණි. එසේම පාතලයේ සභාය මට තිබුණා නම් මා වෙත ප්‍රභාර එල්ල කළ අයගෙන් පළි ගැනීමට මා හට ඕනෑ තරම් අවස්ථාව තිබිණි. පාතලයේ අය සමඟ මාගේ කිසිදු සම්බන්ධතාවක් නොමැති අතර, එදා බොරැල්ලේ පැවැති සාමකාමී පෙළපාලියට නිරායුධව පැමිණි ජනතාවට මාග ලෙස ප්‍රභාර එල්ල කිරීමෙන් සහ එයට සහභාගි වූ පාර්ලිමේන්තුවේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ මන්ත්‍රීවරුන්ට පහර දීමේ අපකීර්තියෙන් සහ ඒ පිළිබඳව රජය වෙත එල්ල වන චෝදනාවන්ගෙන් මිදීම සඳහා හිතාමතාම පාර්ලිමේන්තු වරප්‍රසාදවලට මුළු වී කරන ලද මෙම ප්‍රකාශය පිළිකුලින් හෙළා දකිමි.

ගරු කථානායකතුමනි,

**[මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]**

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

මේ ප්‍රකාශය මා විසින් කරනු ලබන්නේ මා සභාවේ නොමැති අවස්ථාවකදී -

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, තමුන්නාන්සේ ලියා දුන් එකේ නැති දේවල් කියවන්න බැහැ. ඒවා සියල්ලම හැන්සාඩ් වාර්තාවෙන් කපා හරිනවා. ඒවා ඉවත් කරනවා.

**ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා**

(மாண்புமிகு பாஸ்த ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ඔබතුමාට දී තිබෙනවා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අර කියපු ටික නැහැ.

**ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා**

(மாண்புமிகு பாஸ்த ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

මා නැවතත් කියවන්නම්.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේක විහිළුවක් කර ගන්න එපා. ඉතිරි ටික කියවන්න.

**ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා**

(மாண்புமிகு பாஸ்த ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, කොයි ටික ද? මා ඔබතුමාට දී තිබෙනවා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

රාත්‍රියේ වන්නට ඇති දෙන්නට ඇත්තේ.

**ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා**

(மாண்புமிகு பாஸ்த ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

මා ඊයේ දුන්නා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අනවශ්‍ය ඒවා නැතිව ඒ දීපු එක කියවන්න.

**ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා**

(மாண்புமிகு பாஸ்த ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

කොයි ටිකද ගරු කථානායකතුමනි?

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් ඔය දෙවන පිටුවේ තිබෙන ටික කියවන්න.

**ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා**

(மாண்புமிகு பாஸ்த ரங்கே பண்டார)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

දෙවන පිටුවේ තිබෙන්නේ ගරු කථානායකතුමනි,

**[මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]**

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

එහෙම නැහැ. කරුණාකර අනවශ්‍ය විධියට හැසිරෙන්නට එපා. තමුන්නාන්සේ පළපුරුදු මන්ත්‍රීවරයෙක් නේ.

**ගරු පාලිත රංගේ බණ්ඩාර මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර පාලිත රංගේ බණ්ඩාර)

(The Hon. Palitha Range Bandara)

එහෙම නම් මේ ටික මා කියවන්නම්කො.

මේ ප්‍රකාශය මා විසින් කරනු ලබන්නේ මා සභාවේ නොමැති අවස්ථාවක එම ඇමතිතුමා විසින් කරන ලද අසත්‍ය ප්‍රකාශයට කරන පිළිතුරක් වශයෙන් සහ මෙම අමාත්‍යතුමාගේ ප්‍රකාශය මාධ්‍ය මගින් ප්‍රචාරය කිරීමෙන් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයකු වශයෙන් මාගේ කීර්ති නාමයට සිදුව ඇති හානිය නිසාය.

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ඇමතිතුමා විසින් කරන ලද ප්‍රකාශයෙන් මාගේ කීර්ති නාමයට සිදු වී ඇති හානිය නිසා එතුමාගේ ප්‍රකාශයට මාධ්‍ය තුළින් දෙන ලද ප්‍රචාරය හා සමාන ප්‍රචාරයක් මිනිස් කරනු ලබන මෙම ප්‍රකාශයට ලබා දෙන ලෙස මාධ්‍ය වෙත උපදෙස් දෙන මෙන් ඔබතුමාගෙන් කාරුණිකව ඉල්ලා සිටිමි.

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

බොහොම ස්තූතියි. එසේ කරන්නම්. ප්‍රධාන කටයුතු ආරම්භයේදී පනත් කෙටුම්පත් සහ යෝජනා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

Sir, I rise to a point of Order.

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

මොකක්ද point of Order එක? [බාධා කිරීමක්]

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ වරප්‍රසාද උල්ලංඝනය වීම සම්බන්ධව ප්‍රකාශයක් මම ගෙනැල්ලා දුන්නා. මට ඒක කියවන්නට දුන්නොත් හොඳයි.

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

තමුන්නාන්සේ මට ප්‍රකාශ කළේ, ඒ පිළිබඳව මෙතැනට ඇවිත් කථා කළාම -

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔබතුමා කිව්වා, ඒක පොලිසියටවත් දාලා මොනවා හරි කරමුය කියා. ඒක හොඳයි. මට ඒක ප්‍රකාශ කරන්න දෙන්න. එකකොට ඉවරයි නේ. එකකොට ඔබතුමාට -

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

තමුන්නාන්සේ ඉල්ලුවේ නැහැ. තමුන්නාන්සේ ඉල්ලුවේ -

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

දැන් බලන්න. මේ ඇමතිවරු ගහන මඩ -

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

මේ විධියට බලන කොට දැන් මා එක්ක කථා කරන දේවල් ටේප් කර ගන්න මොකක් හරි කියෙන්න ඕනෑ.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අනේ නැහැ. ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාට ඇවිත් කිව්වාය කියලා - [බාධා කිරීමක්]

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

මහ ලේකම්තුමාට මම උපදෙස් දෙනවා, කරුණාකර ඒක මෙතැන - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ. මා කිව්වේ මේකයි. ඔබතුමා මට යෝජනා කළා, අපි අයිජීපීට දාලා මොනවා හෝ කරමුය කියා. ඒක ඔබතුමා ගන්නා තීරණයක්. මා ඔබතුමාට ගෞරවයෙන් කියන්නේ -

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

නැහැ. නැහැ. ඔබතුමා පැහැදිලිව -

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අපි මේ වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නය ඉදිරිපත් කළායින් පස්සේ මේ තීන්දුව අර ගන්න ඔබතුමා. දැනටමත් ඔබතුමා තීන්දුවක් අර ගෙන තිබෙනවා. මා බොහොම සන්නේෂ වෙනවා. නමුත් මා කියන්නේ මේ ප්‍රකාශය කරන්න ඉඩ දෙන්න කියයි. දැන් බලන්න ගරු කථානායකතුමනි, අර වාහන numbers දෙකක් කිව්වා. ඒ වාහන numbers කාගේද කියලා කරුණාකරලා හොයන්න. ඒ, මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ ඇමතිතුමා කියපු වාහන නොම්මර. ඉතින් මේවා අපේ ඒවා නොවෙයි.

**ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ඥායක)

(The Hon. John Amarasinghe)

නැහැ, නැහැ. බස් ශාන්තගේ.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

කාගේ හරි. ඒවා බස් ශාන්තගේ නම් ඒවා හොයලා දෙන්න.

**ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්**

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

නිලග සුමනිපාල මන්ත්‍රීතුමා - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක තමයි. ඒවා භාග්‍යලා බලන්න.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බලන්න මේකේ තිබෙන්නේ මොකක්ද කියලා ගරු මන්ත්‍රීතුමා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මම දන්නවා. නමුත් මට මේක කියවන්න ඉඩ දෙන්න. මොකද, මේක -

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තමුන්නාන්සේට කියවන්න ඉඩ දෙන්නම්, ඔය තරම් ආශාවක් තිබෙනවා නම්. හැබැයි මේකේ තිබෙන ඒවායින් පිට කිසි දෙයක් කියවන්න බැහැ.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ. මට ආශාවට නොවෙයි.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නැහැ. තමුන්නාන්සේ ඉල්ලලා නැහැ. කරුණාකරලා බලන්න. "වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නයක් මතු කිරීම" කියලා රංගෙ බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමා දීපු ලියවිල්ලේ හරියට තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේ ගෙනැත් දුන්නේ -

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මම ඔය නැති ඒවා කියවන්නේ නැහැ. මම සාමාන්‍යයෙන් ඔය නැති ඒවා කියවන්නේ නැහැ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තමුන්නාන්සේ ගෙනැත් දුන්නේ මොනවාටද?

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

හරි. ඒක මම ගෙනැත් දුන්නේ වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නයකට.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නැහැ. එහෙම නම් මේකේ එහෙම සටහනක් නැහැ.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මේ තිබෙන්නේ. මම ඔබතුමාට කියලා දුන්නේ "වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නයක්" කියලා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කොහෙද තිබෙන්නේ?

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

"වරප්‍රසාද" කියලා තිබෙනවා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පොඩ්ඩක් බලන්න මේක.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එහෙම නම් මම බලන්නම්.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එහෙම නම් මේ ලිපි දෙක මාරු වෙලා වෙන්න ඇති. කමක් නැහැ. තමුන්නාන්සේ දැන් කියවන්න කෝ.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ ගරු කථානායකතුමනි, මම මේක කිව්වේ අපේ වරප්‍රසාද පිළිබඳව ඔබතුමා බලන නිසා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නයක් විධියට ඉල්ලලා නැහැ. මේක ඉල්ලලා තිබෙන්නේ සාමාන්‍ය විධියට. කමක් නැහැ, කියවන්න කෝ.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

"ගරු කථානායකතුමනි,

**[இலாசனசே அன பரீடி ஓவன் கரன ருடி]***[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**[Expunged on the order of the Chair.]***කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එහෙම ලියලාත් නැහැ. ඒ ටික කසා හරින්න.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

"ගරු කථානායකතුමනි, 2011 පෙබරවාරි මස 04 වන දින රාත්‍රී 7.00ට පමණ මා සහ මාගේ පාර්ලිමේන්තු සභේදර මන්ත්‍රී කණ්ඩායමක් ඩැනිස්ටර් ද

සිල්වා මාවතේ, සාමකාමී උද්ඝෝෂණයක යෙදෙමින් බොරැල්ල දෙසට පා ගමනින් යන අවස්ථාවේදී ඒ මැදට කඩු, පොලු, මුගුරු අතැතිව කඩා පැනන මැර පිරිසක් අපට අමාත්‍යාංශ අන්තර්ගත පහර දී අපගේ ගමන වළක්වාලීමට පියවර ගත්තේය. මෙම මෘග ක්‍රියා පිළිවෙත පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන් වශයෙන් සහ ජනතා නියෝජිතයන් වශයෙන් අපට එරෙහිව දියත් කරන ලද්දේ උනන්දුවකින් තොරව පා ගමන දෙස බලා සිටින්නන් මෙන් සිටී, නීතිය සුරක්ෂා කිරීමේ ආරක්ෂකයන් මෙන් පෙනී සිටී පොලිස් නිලධාරීන් බලා සිටියදීමය.

ගරු කථානායකතුමා, මෙම මෘග නින්දිත ප්‍රභාරය පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන් වශයෙන් නිදහසේ රැස්වීමට සහ පෙළපාළි යාමට අප සතුව තිබෙන මූලික අයිතිය අමු අමුවේ උල්ලංඝනය කිරීමක් පමණක් නොව පාර්ලිමේන්තු (බලතල සහ වරප්‍රසාද) පනතින් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන් ලෙස සහතික කර ඇති නිදහස උල්ලංඝනය කිරීමකි. එසේම ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 14 වන ව්‍යවස්ථාවේ අප වෙත සුරක්ෂා කර ඇති අපගේ අයිතීන් වෙත හිතාමතා පහර එල්ල කිරීමකි.

පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන්ගේ අයිතීන් සුරක්ෂා කිරීමේ මුර දේවතාවා වශයෙන් කටයුතු කරන බවතුමා මෙම සිද්ධිය පිළිබඳව සොයා බලා සුදුසු යයි සිතෙන ක්‍රියා මාර්ගයක් ගන්නා මෙන් ඉතා කාරුණිකව ඉල්ලා සිටිමි.

අත්සන් කළේ, නීතිඥ දයාසිරි ජයසේකර, කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී."

#### කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

බොහෝම ස්තූතියි. තමුන්නාන්සේගේ පැමිණිල්ල ගැන දැනටමත් -

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ගරු කථානායකතුමා, - [බාධා කිරීමක්]

#### කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

තමුන්නාන්සේ වාඩි වන්නකෝ. තමුන්නාන්සේ අනවශ්‍ය විධියට කෑ ගහන්න යන්න එපා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කරපු ප්‍රශ්නයට කොයි එකටත් දැනටමත් අවශ්‍ය පියවර අරන් තිබෙනවා. නමුත් මේක මන්ත්‍රීවරයකුගේ වරප්‍රසාදයක්ම නොවෙයි.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Mr. Speaker, I also have given a letter on the same matter of Privilege. - [Interruption.]

#### කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

නැහැ, එව්වරයි.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I have given it in writing.

#### කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

නැහැ, මට දුන්නේ නැහැ.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මම ලිඛිතව දිලා ඒකේ -

#### කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

මට දුන්නේ නැහැ.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ත්‍යාගීති ජයසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමා, -

#### කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

මට දුන්නා නම් ඒක මම මහ ලේකම්තුමාට යවනවා. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

විධියේ එකක් ගේන්න වෙයි දෙන එක පෙන්වන්න. මම දිලා තිබෙනවා, Secretary-General.

#### කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

තමුන්නාන්සේ විභිච්චක් කර ගන්න යන්න එපා. මහ ලේකම්තුමාට දිලා තිබෙනවාද?

#### මහ ලේකම්

(සෙක්‍රටරි ජනරාල්)

(The Secretary-General)

මට දුන්නේ නැහැ.

#### කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

අර, දුන්නේ නැහැ කියනවා. කියවන්න දෙන්න බැහැ.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ත්‍යාගීති ජයසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

Sir, I rise to a point of Order.

#### කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

මේ පාර්ලිමේන්තුවේ යම් යම් සම්ප්‍රදායන් තිබෙනවා. මීට ඉස්සර හිටපු කථානායකවරු යම් යම් ප්‍රශ්නවලදී ක්‍රියා කරපු ආකාරයන් තිබෙනවා. ඒ නිසා තම තමන්ට ඕනෑ විධියට හැසිරෙන්න, ඉදිරිපත් කරන්න ඉඩ දෙන්න බැහැ.

#### ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රනිල් වික්‍රමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Hon. Speaker, I have to raise a matter of privilege as per Standing Order No. 24 (6). - [Interruption.] Without the mike, I cannot speak.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු ඇවර්කන්)

(Mr. Speaker)

නමුත් නාන්සේට ඒ යටතේ හැකි වන්නේ දැන් සිදු වූ සිද්ධියක් සම්බන්ධයෙන් පමණයි. කලින් වූ සිද්ධියක් පිළිබඳව ඉඩ දිය නොහැක.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු රණිල් වික්‍රමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

No. Can I read out the Erskine May? I studied it. Hon. Speaker, I do not want to go against you. You have to first look into the issue.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු ඇවර්කන්)

(Mr. Speaker)

දැන් සිදු වූ සිද්ධියක් නම් නමුත් නාන්සේට නැඟිය හැකියි.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු රණිල් වික්‍රමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

If you give me the mike, I can read it out. It is in English - [Interruption.]

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු ඇවර්කන්)

(Mr. Speaker)

ගරු විපක්ෂ නායකතුමා, මේ ලංකාවේ පාර්ලිමේන්තු සම්ප්‍රදාය හැදිලා තිබෙන්නේ කථානායකවරු දෙන තීන්දු මත.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු රණිල් වික්‍රමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ඒක තමයි. ඒ ගැන මට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. මම කියන්නේ අපේ මහ ලේකම්තුමාත් මේවා දැන ගන්නොත් හොඳයි කියායි.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු ඇවර්කන්)

(Mr. Speaker)

දැන් සිදු වූ සිද්ධියක්ද?

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු රණිල් වික්‍රමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

No. Hon. Speaker, this is a matter of law. කරුණ මේක නොවෙයි. All that I have to make out is a *prima facie* case of a breach of privilege. If any Hon. Member makes out a *prima facie* case of a breach of privilege, then you have to hear it, whether it happened today, yesterday or day before and an Hon. Member can take up a breach of privilege not only affecting him but also a breach of privilege affecting any other Hon. Member of the House. In England, the Speaker himself had taken up a matter of a breach of privilege, which had been committed against an officer of the House. This is mentioned in page 382, Chapter XVII, under "Order of Items of Business in Sitting" of the Sixteenth Edition of Erskine May.

Also, I would like to state that since we are having the Commonwealth Parliamentary Association Meeting here

in Sri Lanka, according to the Latimer House Principles, which the Commonwealth Parliamentary Association follows, Parliamentarians must be able to carry out their legislative and constitutional functions in accordance with the Constitution, free from unlawful interference. The Inter-Parliamentary Union of which we are members, has now adopted a declaration made by the African Parliamentary Union together with the IPU and the UNDP which states, "just like Members of Parliament who are part of the Government majority, Members of the Opposition require full respect for basic rights. For example, they must all be able to enjoy the right to life and therefore, in their political activities, be shielded from any measure which would infringe upon their personal integrity or harm their property."

This letter has been written today. Eight Members of Parliament had their vehicles damaged and today I have got the reply saying that the Government is not responsible. Therefore, what I am taking up today is a matter that came up today. If you want to find out what happened to an individual Member, that is another matter. But, I think you have to go into this issue of vehicles of eight Members being damaged. In fact, when one Hon. Member was getting into a private vehicle, they said, "මේකෙ මන්ත්‍රීවරයෙක්. ගහපිය." සමස්ත ලංකා බෞද්ධ මහා සම්මේලනයේ "කළු සෝමේ" කළේ ඕකද කියා මා අහන්න කැමැතියි.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු ඇවර්කන්)

(Mr. Speaker)

ස්ථාවර නියෝග අනුව මේක ඉතාමත්ම පැහැදිලියි. ඒ වාගේම වරප්‍රසාද පිළිබඳව පැහැදිලිව ලියා තිබෙනවා.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු රණිල් වික්‍රමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

I ask, do you accept the IPU? - [Interruption.]

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු ඇවර්කන්)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. මම ඊ ළඟ මාතෘකාවට යනවා. [බාධා කිරීම්]

**පනත් කෙටුම්පත් පිළිගැන්වීම**

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட சட்டமூலங்கள்

BILLS PRESENTED

**සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත**

ஊழியர் சகாய நிதியம் (திருத்தம்) சட்டமூலம்

EMPLOYEES' PROVIDENT FUND (AMENDMENT) BILL

"1958 අංක 15 දරන සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පතකි."



**පිළිගන්න ලද්දේ කම්කරු හා කම්කරු සබඳතා අමාත්‍ය ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා විසිනි.**

**2011 පෙබරවාරි 23 වන බදාදා දෙ වන වර කියවිය යුතුයයි ද, එය මුද්‍රණය කළ යුතුයයි ද නියෝග කරන ලදී.**

தொழில், தொழில் உறவுகள் அமைச்சர் மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

2011 பெப்ரவரி 23, புதன்கிழமை இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்படவேண்டுமெனவும் கட்டளையிடப் பட்டது.

Presented by the Hon. Minister of Labour and Labour Relations;  
to be read a Second time upon Wednesday, 23rd February, 2011  
and to be printed.

## පාර්ලිමේන්තුවේ රැස්වීම්

### பாராளுமன்ற அமர்வு SITTINGS OF THE PARLIAMENT

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"අද දින විසිර යැමේදී මෙම පාර්ලිමේන්තුව 2011 පෙබරවාරි මස 23 වැනි බදාදා අ. හා. 1.00 වන තෙක් කල් තැබිය යුතු ය."

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.**

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

## පෞද්ගලික මන්ත්‍රීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්

தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள்

PRIVATE MEMBERS' BILLS

**හේදන් අධ්‍යාපන පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත**

ஹேதன் கல்வி மற்றும் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்  
HEADANG EDUCATION FOUNDATION (INCORPORATION)  
BILL

**ගරු කමලා රණතුංග මෙනෙවිය**

(மாண்புமிகு (செல்வி) கமலா ரணதுங்க)

(The Hon. (Ms.) Kamala Ranathunga)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"හේදන් අධ්‍යාපන පදනම සංස්ථාගත කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට අවසර දිය යුතු ය."

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

**විසින් ස්ථිර කරන ලදී.**

ஆமோதித்தார்.

Seconded.

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.**

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව පළමුවන වර කියවන ලදීත්, එය මුද්‍රණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත සමාජ සේවා අමාත්‍යතුමා වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் நிலைக் கட்டளை இல. 47 (5) இன்படி சமூக சேவைகள் அமைச்சருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed. The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister of Social Services for report.

## කල් තැබීම

### ஒத்திவைப்பு ADJOURNMENT

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.**

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. හා. 5.00ට, අද දින සභා සම්මතිය අනුව, 2011 පෙබරවාරි 23 වන බදාදා අ. හා. 1.00 වන තෙක් කල් ගියේය.

அதன்படி பி. ப. 5.00 மணிக்கு பாராளுமன்றம், அதனது இன்றைய தீர்மானத்திற்கிணங்க 2011 பெப்ரவரி 23, புதன்கிழமை பி. ப. 1.00 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Adjourned accordingly at 5.00 p. m. until 1.00 p. m. on Wednesday, 23rd February, 2011, pursuant to the Resolution of Parliament of this Day.



සැ.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා **හැන්සාඩ්** සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

### குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

### NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

---

**Contents of Proceedings** :

**Final set of manuscripts**  
**Received from Parliament** :

**Printed copies dispatched** :

දායක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු. 2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 6, කිරුළපන, පාමංකඩ පාර, අංක 102, පියසිරි ගොඩනැගිල්ලේ රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබා ගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම් පත් භාර ගනු නොලැබේ.

சந்தா ; ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 102, பியசிறி கட்டிடம், பாமன்கடை வீதி, கிருளப்பனை, கொழும்பு 6 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப்பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

**Subscriptions :** The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, No. 102, Piyasiri Building, Pamankada Road, Kirulapone, Colombo 6. The fee should reach him on or before November 30 each year .  
Late applications for subscriptions will not be accepted.